

# الاخبار

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

حسابات  
فلسوفها

لم التوبة الخفيف  
السجدة والمذاق  
عنهما يتبعان..

شركة أبوظبي الوطنية للصود الغذائية  
ص ب ٢٢٧٨٠ فاكس: ٧٢٣٦٧ ٧٢٣٦٧  
ت: ٧٢٣٦٧ ٧٢٣٦٧

مركز الخدمات

تصليح حادلات ضخمت المسح الصداة

• سماعات داخل الأذن من ستاركي - امريكا  
• سماعات خلف الأذن من رناتوكس - الدمارك  
• قوالب لينة لبركة الأذن  
• قوالب لينة لبركة الأذن

٢٢٧٨٠ / شارع لوزان / ٢٢٧٨٠  
الشارقة / شارع فهد / ٢٢٧٨٠  
بني / شارع القوم / ٢٢٧٨٠

العدد ٦٨٧٢

الثلاثاء ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤هـ - الموافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣م

السنة الخامسة والعشرون

## حملة صهيونية لتفجير الوضع الأمني في الأراضي المحتلة

# إسرائيل تعرض أول خطة للانسحاب من غزة

## الفلسطينيون يرفضون استمرار بقاء قوات حول الأراضي المحررة رابين يتهم المستوطنين بعرقلة السلام وقادتهم يهددون بقتله



• واحد من عشرات الحواجز التي استخدم فيها المستوطنون الإطارات المشتعلة (أ ف ب)

القدس المحتلة - القاهرة - الاتحاد وكالات الأنباء: واصل المستوطنون الصهاينة أمس حملتهم المسعورة ضد الفلسطينيين في محاولة لشلال الوضع في الأراضي المحتلة. وقطع الطريق على عملية السلام، وعرقلة تسليم سلطة الحكم الذاتي للفلسطينيين وهدد قادتهم بانتفاضة يهودية ويقتل اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي نفسه بعد أن اتهمهم بأنهم أعداء للسلام ويسعون إلى نفس مسيرة التسوية. وقد ألت أحداث الأرض المحتلة بظلالها على المحادثات الفلسطينية في طابا، وأشارت وكالات الأنباء إلى أن الحملة التي يبدؤها المستوطنون تضعهم في مواجهة مع الفلسطينيين والإسرائيليين على حد سواء بينما أكد جميل الطريفي عضو الوفد الفلسطيني في المفاوضات أن منظمة التحرير تتناهى العنف.

وفي بداية الأسبوع الرابع للمفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية في طابا قدمت إسرائيل للمرة الأولى أمس خطة انسحاب قواتها من قطاع غزة المحتل التي من المقرر أن تبدأ تنفيذها في غضون ستة أسابيع، لكنها اقترحت أن تخل فقط وسط المدن الفلسطينية ومخيمات اللاجئين على أن تحتفظ بوجود أسام الساحل وحول المستوطنات وعلى طول الطرق الرئيسية المؤدية لها وبدون أن تقدم جدولاً زمنياً محدداً لانسحابها. ورفض الفلسطينيون مبدأ خطة الانسحاب التي تقضي ببقاء قوات الاحتلال في المناطق المحررة بدعوى تأمين المستوطنات وأكدوا ضرورة التزام إسرائيل بالانسحاب من قطاع غزة وأرباباً واحترام ما اتفق عليه في قضية الأمن والمستوطنين دون الإخلال بممارسة السلطة الفلسطينية لدورها على الأراضي التي سيتم الانسحاب منها.

«التفاصيل ص ٢٦»

## رئيس الدولة ونائبه يهنئان بعيد استقلال بنما

تخفيضاً لتوجيهات رئيس الدولة  
مستشفى توام بدأ علاج جرحى البوسنة

بدأ مستشفى توام بالعين الإجراءات اللازمة لعلاج البوسنة الأولى من الجرحى والمصابين من أبناء جمهورية البوسنة والهرسك تنفيذاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة (التفاصيل ص ٤)



(تصوير: ضياء شويري)

## في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة مكتوم

### اعتماد ترسية عطاء لشراء أجهزة اتصالات متطورة تفويض وزارة الأشغال التعاقد على تنفيذ عدد من المشروعات

عقد مجلس الوزراء جلسته الأسبوعية العادية يومان برئاسة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وبحضور سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء. وقد وافق المجلس على مذكرة من معالي وزير الداخلية تتضمن اعتماداً ترسية عطاء لشراء أجهزة اتصالات متطورة.

كما وافق المجلس على ثلاث مذكرات من معالي وزير الأشغال العامة والإسكان تقضي الأولى بتفويض الوزارة التعاقد مع المقاولين الذين اتفقت عليهم تنفيذ عدد من المشروعات بالبلدية، والثانية برفع الكلفة الكلية لمشروع إنشاء وإنجاز وصيانة روضة أطفال بالقاهرة بالشراكة تتكون من ١٢ فصلاً.

وتتضمن المذكرة الثالثة اعتماد فترة تنفيذ عمل جهاز الإشراف الاستشاري على مشروع تأسيس مبنى سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة بالرياض بالملكية العربية السعودية وكذلك سكن السفير والدبلوماسيين العاملين بالسفارة. وأطلع المجلس على تقرير ديوان المحاسبة بشأن الحسابات الختامية لمؤسسة الاتحاد للمحاسبة والنشر والتوزيع للسنة المالية المنتهية في ١٩٩٢/١٢/٣١ وملاحظات الديوان ورد المؤسسة على هذه الملاحظات. كما بحث المجلس عدداً من الموضوعات المدرجة على جدول أعماله واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.

## سلطان القاسمي يفتتح اليوم معرض الشارقة للكتاب

يفتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة صباح اليوم فعاليات الدورة الثانية عشرة لمعرض الشارقة للكتاب الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة خلال الفترة من ٢ وحتى ١٣ نوفمبر الجاري بمعرض اكسبو الشارقة.

والجدير بالذكر أن المعرض شارك فيه ٥٥٠ دار نشر عربية واجنبية من ٣٠ دولة تقدم حوالي ٧٠ ألف عنوان وتواصل للعرض أنشطة ثقافية وفنية مختلفة إضافة إلى برنامج خاص وبرامج متنوعة للأطفال. ويتوقع أن يحضر الافتتاح عدد من كبار المثقفين وأعضاء السلك الدبلوماسي العربي والأجنبي المعتمدين لدى الدولة.

## حمدان بن راشد: الإمارات سعت لبناء قاعدة اقتصادية متوازنة لتنمية وجذب الاستثمارات

أكد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة أن دولة الإمارات وعت أهمية الاستثمار في التنمية الاقتصادية، وسعت إلى بناء قاعدة متوازنة ومعتمدة على مواردها المالية من عائدات النفط من جهة وعلى العمل الرأسمالي في تنمية الاستثمارات المحلية وجذب الاستثمارات الأجنبية من جهة أخرى.

وقال سموه في كلمة ألقاها نيابة عنه الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في افتتاح ندوة الترويج للاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول العربية بدبي أمس.

«التفاصيل ص ٥»

## الأعنف منذ عدة أشهر تفجر معارك عنيفة قرب كابول بين قوات مسعود وحكمتيار

كابول - وكالات الأنباء: تفجرت أمس معارك عنيفة على شوارع العاصمة الأفغانية كابول بين قوات أنصار كل من الرئيس الأفغاني برهان الدين رباني ورئيس الوزراء قلب الدين حكمتيار. ووصف القتال بأنه الأسوأ من نوعه منذ عدة أشهر. وذكر الأنباء أن قوات حكمتيار وقوات أحمد شاه مسعود اللواتي لرباني تبادلت القصف بالصواريخ في مناطق عدة من العاصمة.

ومناقص الهوان في بلدة تاجوا على بعد ٦٠ كيلومتراً من كابول. وقد انتهت قوات مسعود قوات حكمتيار بالاعتماد عليها. ووصف مختار داسم وزير الدفاع الأفغاني السابق المعارك بأنها عنيفة جداً. ولم تتوفر بعد تفاصيل عن حجم الخسائر. وأشار راديو لندن إلى أن هناك خصومة شخصية وعميقة بين مسعود وحكمتيار، وأن الأخير فشل منذ توليه منصب رئيس الوزراء في الوصول إلى وسط كابول لأسباب أمنية لأنها خاضعة لسيطرة مسعود. ورفض

الكويت وقطر تحثان إمكانية التقليل بالبطاقة

السنة - ومن: أعلن وكيل وزارة الخارجية الكويتية سليمان مساجد الشافعي ختام زيارته لدولة قطر أمس أنه بحث مع نظيره القطري أحمد بن عبدالله آل محمد إمكانية التقليل بالتقليل بين البلدين حيث تم الاتفاق على خطة من الخطوات سيتم تنفيذها من قبل المختصين من الجانبين، وذلك في إطار دفع مسيرة مجلس التعاون في اتجاه جديد.

## محادثات أردنية - إسرائيلية في واشنطن مبارك يطلع كليمنتون على نتائج مباحثات دمشق ضمانات أمنية أمريكية للانسحاب من الجولان

واشنطن - هدى توفيق: علمت الإتحاد أن الرئيس المصري حسني مبارك أطلع نظيره الإسرائيلي بيل كلينتون على نتائج المباحثات التي أجراها يوم السبت الماضي مع الرئيس السوري حافظ الأسد والتي تناولت الموقف الأمريكي إزاء الحل على الجبهة السورية. وقد اتصل وزير الخارجية المصري عمرو موسى بسفير بلاده في واشنطن فور عودته مبارك إلى القاهرة من اللاذقية.

واكدت مصادر الخارجية أن الموقف الأمريكي بالنسبة لتقديم ضمانات أمنية لكل من سوريا وإسرائيل لا يزال قائماً لتسهيل الاتفاق بينهما حول الانسحاب من الجولان. وقال مصدر أمريكي مسئول أن التركيز في الجهود الأمريكية المبذولة الآن هو مساعدة سوريا وإسرائيل على تحديد الارتباط بين قضايا الانسحاب والسلام والأمن. فإذا تمكن تقريب مواقف الطرفين حول تقنين الانسحاب والسلام فإن الولايات المتحدة ستكون على استعداد لتقديم ضمانات الأمن.

## بوادر انفراج في الأزمة السياسية باليمن علي صالح: الوحدة ليست في خطر البيض ينفي الدعوة إلى اللجوء للعنف

صنعاء من أحمد الجبلي ووكالات الأنباء: ظهرت بوادر انفراج في الأزمة السياسية التي تعيشها اليمن حيث استبعد الرئيس علي عبدالله صالح أن تكون وحدة بلاده معرضة للخطر وتفي وجود أزمة في اليمن مؤكداً أن ما يحدث هو في إطار الديمقراطية.. كما نفى مكتب الحزب الاشتراكي الذي يقترعه نائب الرئيس في سالم البيض صحة الأنباء التي نسبت إليه حول إمكانية اللجوء للعنف.. وفي غضون ذلك، ذكرت الأنباء أنه من المتوقع أن يعلن خلال الأيام القادمة عن اتفاق أطراف الائتلاف الحاكم حول كل القضايا التي شغبت في الأزمة السياسية القائمة.

وحول المطالب التي تقدم بها البيض زعماته - والحزب الاشتراكي - الذي لعل الأزمة قال الرئيس اليمني أن كلا يتزعمه البيض - والقوى السياسية من المؤتمر الشعبي العام - الذي يتولى الأخرى لها مطالب تم تشكيل لجنة لبحثها من أطراف الائتلاف الحاكم حول هذه النقاط التي وصف بعضها بأنها «هشة ومسألة إبتزاز سياسي ليس الأول تكون مطالب حقيقية».

وأعرب الرئيس عن عذبه صالح عن دهمته لأن يكون هناك شخص مسئول موجود في السلطة ويكون في الوقت نفسه معارضاً. وقال أن الخيار الوطني هو الوحدة والديمقراطية. ومن يرد غيرهما فهذه مسألة أخرى، وحول التصريحات المنسوبة مؤخراً إلى علي سالم البيض بأنه مستعد لاستخدام القوة إذا دعت الضرورة في نزاعه مع الحكومة المركزية اليمنية في صنعاء ذكر الرئيس اليمني أن هذه التصريحات

## الموفد الأمريكي في مقديشو تعزيز القوات الأمريكية للضغط على عبيديس

مقديشو - وكالات الأنباء: وصل إلى مقديشو أمس البعوث الأمريكي روبرت أوكل أنيا من أدبيس أبابا لإجراء محادثات حول التمهيد لإجراء مفاوضات سلام في الصومال. وترافق وصول أوكل مع اجتياح عشرات الدبابات والقطع الدفعية الأمريكية وحاملات الجنود شوارع مقديشو في طريقها إلى قاعدة فيكتوري الأمريكية في ضواحي العاصمة وذلك بهدف تعزيز القوات

الأيام في الأخبار

البنوك الإسلامية.. ومصررة التنمية في دول مجلس التعاون (عالم الاقتصاد)

الخصخصة.. تدريب الضباط (تحقيق محلي)

دفاع عن بطرس غالي..... (مصطفى كركوتي)

تفكيك إسرائيل مهمة مطروحة أمام العرب (محمد مصباح حمدان)

نعم للصالحية العربية..... (د. فيصل الفروع السعودي)

السلوك القيادي عند عمر بن الخطاب..... (عدنان عودة)

مع العدد

الاتحاد القاري

## هربوا.. أم قتلوا؟ تضارب حول مصير حافظي الرهائن الفرنسيين في الجزائر

الجزائر - وكالات الأنباء: كشفت أمس تفاصيل جديدة عن عملية إطلاق سراح الفرنسيين الثلاثة الذين اختطفوا الأسبوع الماضي في الجزائر. وأعلن التلفزيون الجزائري أن الخاطفين هم الذين أفرجوا عن الرهينة الثالثة السيدة ميشيل تيفنو لتخليها بنقل رسالة إلى السلطات. كما خرجت صحيفة «الوطن» بمعلومات مختلفة عن مصير الخاطفين الذين قالت مصادر مطلعة أمس الأول أن سبعة منهم لقوا مصرعهم في عملية مشتركة للشرطة والجيش والدرك إلا أن «الوطن» أكدت أن الخاطفين نجحوا في الهرب وأن قوات الأمن حررت الرهينة في ضاحية «وكانتوس» بالعاصمة الجزائرية بعد أن عثرت عليها محتجزين في غرفة ملحقه بأحد المساجد.

## زعموا اقتراب نهاية العالم الشرطة الأوكرانية تقبض ١٠٠ شخص من الانتحار!

كيف وكالات الأنباء: اشتبكت الشرطة الأوكرانية أمس مع مجموعة من الشباب وألقت القبض على ستة من اتباع حركة دينية في محاولة لمنعهم من الانتحار بزم قرب نهاية العالم. فقد اشتبكت الشرطة مع مجموعة دينية متطرفة في العاصمة الأوكرانية كيف بينما كان قرابة ٣ آلاف شخص يترقبون ظهور «الأنبياء» على الأرض. في ميدان بوسط المدينة، وقال إيفان ستينزكو أحد مسئولو الشرطة أنهم حاولوا منع الشباب من الانتحار بعد أن أصدرت حركة «الأخوة البيضاء» بياناً زعمت فيه أن نهاية العالم ستحدث يوم ٢٤ نوفمبر ودعت أتباعها إلى قتل أنفسهم.

للأقمشة

٢٢٠٦٠٠

اليوم الساعة ٨.٠٠ مساءً

فيلم فيلاديليا

القاضي والقاتل

إخراج: برنارد تافرنيه

يرجى عدم اصطحاب الأطفال

اليوم الساعة ٨.٠٠ مساءً

أمسية موسيقية كلاسيكية

لترياهي الثوري أنثري نيسي

★ دويوسي ★ هونيجر ★ هادين

يرجى عدم اصطحاب الأطفال





### التعيمي يستقبل السفير التونسي

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان في مكتبه قصر الزاهر صباح أمس سعادة السفير التونسي الذي قدم للسلاط على سموه بمناسبة تسلمه مهامه.



### .. ويستقبل السفير الكيني

كما استقبل صاحب السمو حاكم إم القيوين ظهر أمس سعادة السفير الكيني الجديد لدى الدولة الذي قدم للسلاط على سموه بمناسبة تسلمه مهامه.



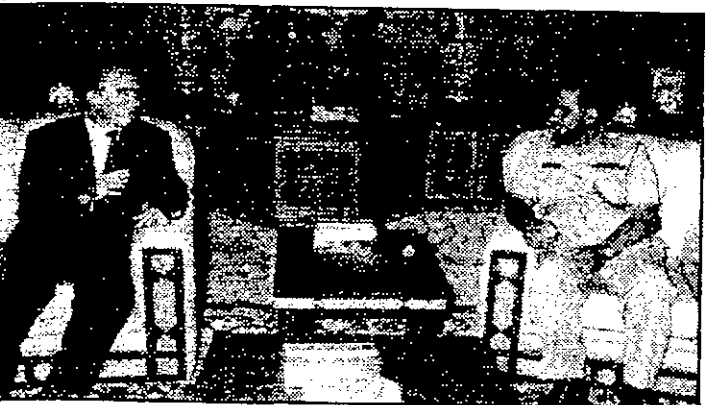
### المعلا يستقبل القنصل الأمريكي

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد العلا عضو المجلس الأعلى حاكم إم القيوين بمكتبه بالديوان الأميري صباح أمس السيد جوزيف بي بارون القنصل الأمريكي العام في دبي.



### صقر القاسمي يستقبل السفير التونسي

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه في الديوان الأميري صباح أمس سعادة السفير التونسي الذي قدم للسلاط على سموه بمناسبة تسلمه مهامه.



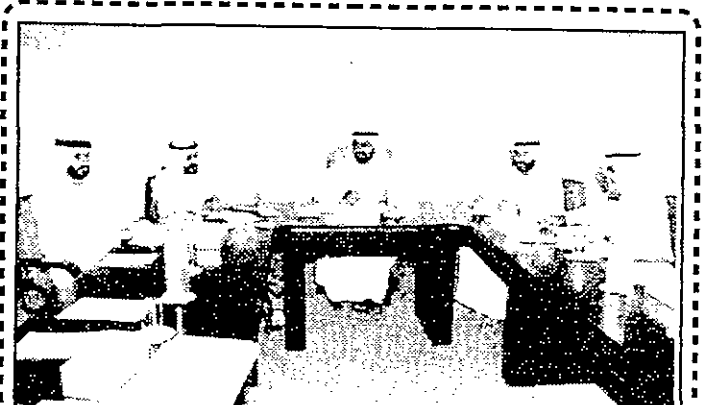
### نائب وزير الدفاع الألماني وصل الى البلاد

وصل إلى البلاد مساء أمس السيد جورج شو نيوم نائب وزير الدفاع الألماني والوفد المرافق له، وكان في استقباله في مطار البطح العسكري سعادة اللواء عبيد محمد الكبيسي نائب رئيس أركان القوات المسلحة وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة.



### وزير الشباب يستقبل سفير بوركينا فاسو

استقبل معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمكتبه بعد ظهر أمس بمقر الوزارة في أبوظبي سعادة عمر جاوارا سفير بوركينا فاسو غير المقيم لدى الدولة.



### المجلس الوطني يقرر المشاركة في الحوار مع البرلمان الأوروبي

عقدت هيئة مكتب المجلس الوطني الاتحادي اجتماعاً أمس برئاسة سعادة الحاج بن عبدالله المحبري رئيس المجلس وذلك بمقر المجلس في أبوظبي. وقررت الهيئة خلال الاجتماع المشاركة في الاجتماع التحضيري للقاء الحوار الثالث مع البرلمان الأوروبي الذي يقود في مقر البرلمان الأوروبي في ستراسبورج بفرنسا يوم ١٨ نوفمبر الحالي.

وقد قررت هيئة المكتب المشاركة في الاجتماع الاستثنائي للاتحاد البرلماني العربي الذي سيعقد في دمشق في الأسبوع الثاني من شهر يناير المقبل وفي اجتماعات المؤتمر البرلماني الدولي الحادي والتسعين الذي سيعقد في فرنسا من ٢٦ إلى ٢٨ مارس المقبل.

### التسيق بين وزارة الزراعة ومنظمة الفاو لوقاية الحمضيات

لجّتمع سعادة محمد موسى الجاسم وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية المساعد للشؤون الزراعية أمس بديوان الوزارة في دبي مع الدكتور حممود طاهر خير أمراض الحمضيات في منظمة الأغذية والزراعة الدولية والفاو الذي يزور البلاد حالياً وذلك لمناقشة الأمور المتعلقة بإدارة برامج وقاية الحمضيات من الأمراض الفطرية.

### لجنة المشاريع العامة مناقشة عدد من مشاريع الري والكهرباء والطرق تسديد دفعات ختامية وفتح مظاري بعض المناقصات

عقدت لجنة المشاريع العامة اجتماعاً أمس برئاسة معالي مسعود عبدالله القبيسي. وقال السيد عبدالله عتيق مدير أعمال لجنة المشاريع أن اللجنة قررت في هذا الاجتماع تسديد الدفعات الختامية وتوحيد مدد الأعمال الإضافية لعدد من المشاريع. وتضمنت مشروع نقل وتسوية ٣٠٠ ألف متر مكعب رمل زراعي لشوارع مدينة العين ومشروع حفر ٣٠ بئراً عمق الواحد منها ٥٠٠ قدم لمناطق الغابات الجنوبية بالعين ومشروع حفر ٤٠ بئراً عمق الواحد منها ١٠٠٠ قدم لمناطق الغابات الشمالية بالعين ومشروع كما شملت الدفعات الختامية تحديد مدد الأعمال الإضافية ومشروع مبنى وكراج ومستودعات ديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية ومشاريع مرفقة في دائرة الماء والكهرباء في أماكن مختلفة في جزيرة صير بني ياس وأبو العينين ومشروع تحسين طريق أبو ظبي - العين السريع ومشروع إنشاء وصف الطريق من قصر الجحيان إلى سويحان ومشروع هدم وإعادة مفرج جمعية أبو ظبي للفنون الشعبية.

وذكر السيد عبدالله عتيق أن اللجنة أوصت برفع عدد من الموضوعات للمجلس التنفيذي لاتخاذ القرارات.

## تنزيلات كبرى

لدى

# باتشي Pachi

تفتح أيام الجمعة

ابوظبي: شارع الخلدية، هاتف: ٦٦٦٧٤٨  
العين: شارع النيوان، هاتف: ٥١٤٥٢٤  
دبي: شارع المرقبات، هاتف: ٢٢٣٧٣٢

## عرض جديد

# لروائع المجوهرات

بعد غياب طويل عن دولة الإمارات عاد

## معروض

لعرض ابداعاته المعهودة والمعروفة في جميع أنحاء العالم، والجديدة بابتكاراته ومهاراته النادرة، ذات الفخامة الراقية والفريدة من نوعها لأرضاء مختلف الأذواق العربية والعالمية ولتصبح بمتناول الجميع.

ويسرنا دعوتكم لمشاهدة هذه الروائع في جناحنا رقم A1 في

### المعرض العربي للمجوهرات لعام ٩٣م

المقام في فندق الشاطئ أبو ظبي - الإمارات وذلك في الفترة من ٢ - ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٣م.

و يسرنا دعوتكم لزيارة معرضنا الدائم الذي سوف يتم افتتاحه في ١١ كانون الأول (ديسمبر)

ضمن نطاق نشاط المنسـارة في حقل المجوهرات وذلك في أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة

شارع حمدان - برج السامان - هاتف ٣٤٥٩٥٦ - ٣٣٥١٢١

## البركه

مطعم

بمناسبة الأعياد القادمة

يقدم

### الغذاء أمانى

يومى الأربعاء والخميس ١٧ و ١٨ / ١١ / ١٩٩٣

تبدأ التذاكر في مطعم البركه

٢٠٠/- درهماً ليوم الأربعاء ١٧ / ١١ / ١٩٩٣ تشمل العشاء  
٢٥٠/- درهماً ليوم الخميس ١٨ / ١١ / ١٩٩٣ تشمل العشاء

للحجز هاتف: ٧٧٧٦٦٦ أبو ظبي

بالتمعاون مع:

E.C.S - مؤسسة السيد للبركات وتعبئة المياه  
AL DRINK Beverages & Water Filling Est.  
Marlboro Music

## اليوبيل الذهبي لاستقلال لبنان

تحت رعاية سعادة السفير اللبناني

يقام مهرجان

تحية المطربة ميتين خليفة

بمشاركة الموسيقار الكبير ملحم بركات

مع لوحات من التراث اللبناني

تقدمها فرقة الأرز الفنية للرقص الشعبي

وذلك يوم الخميس ١٨ / ١١ / ١٩٩٣

المجمع الثقافي - أبو ظبي

الساعة ٨:٣٠ مساءً

للحجز

ت: ٧٨٧٢٠٦  
٧٨٠٥٠ / ٧٩١٢١٢

أبو ظبي

### دراسة زيادة الدوام في العبادات التخصصية بالمستشفيات

وقع أمس سعادة راشد درويش الكبيسي وكيل وزارة الصحة المساعد للشؤون المالية والإدارية عقداً مع شركتين عالميتين متخصصتين من أجل إعداد دراسة شاملة وسريعة حول احتياجات مستشفيات أبو ظبي من الكوادر التي يحتاجها كل قسم من أقسامها لتلبية لخدمة التطوير الجديدة التي تحتلها الوزارة تنفيذها.

وقضى هذه اللجنة بالعمل على الحد من ظاهرة ازدياد المترددين على مستشفيات الجزيرة والمركز في أبو ظبي.

وقال سعادة راشد الكبيسي أن توقيع هذا العقد جاء لتقديم خدمات طبية علاجية ووقائية متميزة من خلال زيادة ساعات العمل وتحديد ما يترتب على ذلك من كوافر بشرية إضافة إلى دراسة الرواتب والحوافز التي يقتضيها هذا التطور واقتراح أي تعديلات على النظام المتبع في المستشفيات.

### نقل موجه للإدارة المدرسية إلى منطقة دبي

دبي - الاتحاد: اعتمد معالي حمد عبدالرحمن الدافع وزير التربية والتعليم أمس قراراً بنقل السيد جاسم محمد حسن رضا موجه الإدارة المدرسية بمنطقة الشارقة التعليمية إلى منطقة دبي التعليمية.

### مدير جديد لمدرسة الحصن

كما اعتمد معالي قراراً بنقل السيد محمد حسن عواد مدير مدرسة المثنى بن حارثة التأسيسية بالمنطقة الشرقية التعليمية مديراً لمدرسة الحصن الإبتدائية للبنين بالمنطقة نفسها.

### الذري وكيلًا مساعدًا للتربية بالإنابة

دبي - الاتحاد: اعتمد سعادة خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم أمس قراراً بتكليف السيد محمد ناصر السدري مدير إدارة التعليم الأساسي والشانوي بأعمال سعادة وكيل الوزارة المساعد لشؤون الشؤون التعليمية وبحول جميع الصلاحيات المنوطة لمساعدته بالأصالة أو التفويض. وذلك خلال إجازته.

### إضافة مرحلتين الإعدادية والثانوية لمركز سمية لتعليم الكبار بعجمان

دبي - الاتحاد: اعتمد سعادة محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لشؤون التعليم أمس قراراً بإضافة المرحلة الإعدادية والمرحلة الثانوية لمركز سمية - أنشأت - لحو الأمية وتعليم الكبار بمركز عجمان التعليمي اعتباراً من العام الدراسي الحالي.



## صقر غباش عقب اجتماع اللجنة العليا لمكافحة المخدرات رفع الخطة المستقبلية للمكافحة الى مجلس الوزراء مذكرة لاعداد مشروع قانون لمكافحة غسيل الاموال



اجتماع لجنة مكافحة المخدرات

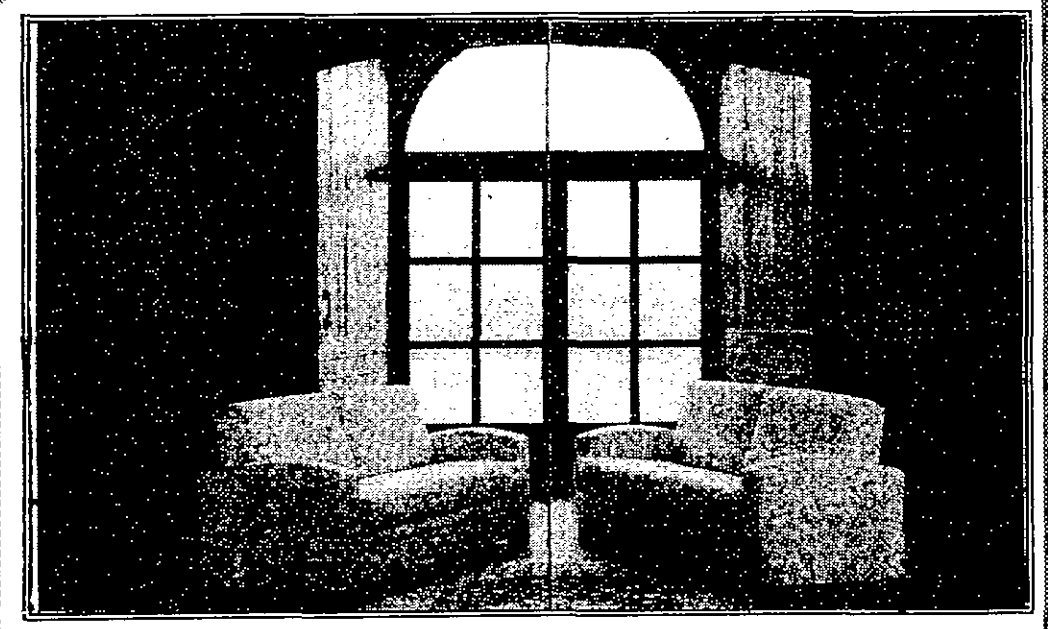
كتب - جمال ابوطالب:  
عقدت اللجنة الوطنية العليا لمكافحة المخدرات اجتماعاً صباح امس بمقر وزارة الداخلية برئاسة سعادة السيد صقر غباش وكيل الوزارة رئيس اللجنة وحضر الاجتماع اصحاب السعادة وكلاء الوزارات والوكلاء المساعدون في الوزارات المختصة بالمخدرات.

وصرح سعادة السيد صقر غباش عقب الاجتماع الذي استمر اكثر من ساعتين انه تم استعراض تقرير عن تصورات اللجان الثلاث المنعقدة من اللجنة العليا وهي لجنة مكافحة المخدرات والتوعية والارشاد ولجنة العلاج والتأهيل وقد اجيزت تصورات هذه اللجان وطلب منها بدء مباشرة تنفيذ هذه التصورات في حدود امكاناتها المتاحة.

وقال انه تم الاتفاق على تشكيل لجنة لاعداد مشروع الخطة المستقبلية للجنة العليا لمواجهة مشكلة المخدرات والتصدى للاخطار الامنية الصحية والاقتصادية والاجتماعية الناجمة عنها. ورفعها الى معالي وزير الداخلية لعرضها على مجلس الوزراء.

## ديباج

أجمل وأحدث الموديلات الفرنسية والإيطالية



أبوظبي - شارع السلام - هاتف: ٧٧٩٧٠١ (تفتح أيام الجمعة)

BVLGARI

دانة شارع المكرم - ديرة - دبي هاتف: ٢٢٠٧٧

Paris - Milano - Paris - Monte Carlo - Genève - St. Moritz - Zürich - München - Düsseldorf - London - Madrid - Athens - New York - Tokyo

## وفد الخبراء الزراعيين المصريين يبحث مجالات التعاون مع جامعة الامارات

قام صباح امس وفد الخبراء الزراعيين المصريين الذي يزور البلاد حالياً بزيارة لجامعة الامارات حيث كان في استقبالهم الدكتور يحيى العزبي مدير الجامعة بالانابة والدكتور محمد هادي امري نائب المدير لشئون خدمة المجتمع.

وقد استعرض الوفد برئاسة الدكتور عادل البلتاجي رئيس مجلس ادارة مراكز البحوث الزراعية بعض فرص التعاون في المجالات الزراعية المشتركة بين اعضاء هيئة التدريس بكلية العلوم الزراعية وبرنامج زراعي عالي المستوى في البحوث ومركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية من جهة وبين المختصين الزراعيين بوزارة الزراعة المصرية وجامعات القاهرة وعين شمس والاسكندرية من جهة اخرى.

وقد تطرق الطرفان الى اهمية البحوث وامكانية تطبيق نتائجها على ارض الواقع مما يعزز تطوير القطاع الزراعي واستمع الوفد من المسؤولين الى شرح عن نشاط الجامعة وتطور كلياتها وتوجهاتها المرتبطة بخدمة المجتمع والبيئة.

ثم قام الوفد الذي يرافقه الدكتور احمد العنصرى المدير التنفيذي لبرنامج زايد العالمي بزيارة مركز التجارب في منطقة العروسة الذي يضم مختبرات وحقول الامنية الزراعية التابعة لكلية الزراعة.

كما زار الوفد بعد ذلك منطقة الطوسية التي تضم عددا من المزارع الخاصة حيث اطعموا على مختلف الزروعات التي يتم في اجزاء عالية الملوحة في مياهها.

وقد اثنى رئيس واعضاء الوفد بما شاهدوه من اجازات زراعية هامة فتركوا من وراءهم طابعا من الخبرة الى ان تحولت الى واحات خضراء خاصة في المنطقة الغربية في بنقوية ونكروا ان ما تحقق من مشروعات زراعية في تلك المنطقة يحتاج الى نوع من التوثيق العلمي ويبيّن في المجالات الزراعية المتخصصة والتجارب التي تعنى بشئون الزراعة في العالم اذ ان مناطقها كلها تروى بالمياه تحوّل الى اراض زراعية منتجة مختلف انواع اشجار الفاكهة والخضروات.

من جانبته اثنى الدكتور محمد هادي امري على رئيس الوفد واعضاء الفريق المختص وقال ان خبرات زراعية ذات قيمة عالية تتمثل في هذا الوفد التي يمكن ان تكون امانة التعاون والتفاعل بين جامعة الامارات وجامعات مصر العربية وصولا الى تحقيق اهداف الباحثين من الجانبين وكذلك تبادل الزيارات بين اعضاء هيئة التدريس والطلاب الزراعيين.

## نقل مساعدة مديرة مدرسة و٢٥ معلما ومعلمة إلى مناطق تعليمية أخرى

رياضيات - الى أم القيوين، نائل حسني خليل صالح - علوم - الى دبي، مصطفى عبدالفتاح محمد عياش - تربية اسلامية - الى العين.

(ب) المعلمات: ميسر محمد احمد ابوشقير - رياضيات - الى العين، دينا جميل دبدوب - رياضيات - الى الغربية، خولة سعيد جمعة الهويدي - رياض أطفال - الى دبي، ماري طمغ جي - حاسوب - الى الشرقية، سهام عبدالرؤف زيدان - مدرسة فصل - الى الشرقية، نجية محمود عارف الزرقية - رياضيات - الى أبوظبي، هدى محمد خليل ابوصام - تربية اسلامية - الى أبوظبي، فاطمة عبدالعظيم محمد يوسف - مدرسة فصل - الى الغربية، اميرة ابراهيم محمد عبدالرحمن - رياضيات - الى دبي، سحر السيد محمد شحات - حاسوب - الى أبوظبي، سيرة صادق احمد - رياضيات - الى أبوظبي، منال عبدالرؤف يونس - حاسوب - الى الشارقة، فوزية عبدالعزيز الخويلع - رياض أطفال - الى أبوظبي، عائشة عبدالله احمد المرزوقي - مدرسة فصل - الى أبوظبي، فاطمة مصبح السويدي - فلسفة - الى أبوظبي، ميسون عمر البيلاري - لغة انجليزية - الى دبي، وداعة محمد الصواف - لغة عربية - الى دبي، نفيسة محمد محمود متولي - مدرسة فصل - الى العين، غندة موسى القاسم - لغة انجليزية - الى الشارقة.

كما تضمن القرار نقل المعلمين والمعلمات التالية أسماءهم:

● المعلمون: خضر مزيد محمد - لغة انجليزية - الى المنطقة الشرقية، حسين تمساح احمد - لغة انجليزية - الى الشرقية، عبيد فهمي حراجي محمد - تربية اسلامية - الى الغربية، عبدالله علوي فاعور - تاريخ - الى الغربية، يوسف توفيق الحكيم - لغة انجليزية الى أبوظبي، ركاد علي ركاد - اجتماعيات - الى الغربية، اباد نايف ابوسعدة - مدرس فصل الى دبي، رفعت سيف الضوي احمد - مدرس فصل - الى دبي، حسن فتح السيد محمد - رياضيات - الى أم القيوين، ابراهيم محمد ابراهيم ابوشوخ - رياضيات - الى دبي، طه علي سيد احمد - رياضيات - الى دبي، محمد محمود عبدالهادي خريس - مدرس فصل - الى دبي، نصار كامل نصار خليل - حاسوب - الى رأس الخيمة، محمود مصطفى محمد بن رشيد -

## .. ونقل ٦ من معلمي الأنشطة

دبي - الاتحاد: اعتمدت مساعدة الدكتورة عائشة السيار وكالة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية أمس قرارا بنقل ٦ من معلمي الأنشطة من المناطق التعليمية التي يعملون بها إلى مناطق تعليمية أخرى.

تضمن القرار نقل التالية أسماءهم:

● الدكتور: يسام عبد ربه - تربية فنية - الى الشرقية، مصطفى محمد ابراهيم - تربية فنية - الى دبي

● الاناث: أسماء عمر المدفع - امينة مختبر - الى الشارقة، خديجة فاتح بدوي - موسيقية - الى أم القيوين، رغداء سعيد محمود يونس - امينة - الى عجمان، صفية سالم عبيد - تربية فنية - الى أم القيوين.

## دورة تدريبية لامينات المكتبات بالمدارس الاعدادية في ٤ مناطق

تنظم وزارة التربية والتعليم خلال الفترة من ١٣ وحتى ١٧ نوفمبر الحالي دورة تدريبية تشيطة لامينات المكتبات بمدارس المرحلة الاعدادية في مناطق دبي والشارقة وعجمان وأم القيوين بهدف تنمية الكفايات المهنية لامينات المكتبات وذلك بمدرسة الرفاع الثانوية بالشارقة.

وتركز الدورة على ان تدرك المتدربات دور المكتبة المدرسية في عصر المعلومات وان تتقن التدريبات وعمليات الاعداد الفني للمكتبات بالمكتبة المدرسية وجوانبها التطبيقية فضلا عن اتقان التدريبات ترتيبات الخدمة المرجعية بالمكتبة المدرسية.

واعتمدت الدكتورة عائشة السيار وكالة الوزارة المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية تعيما من شأن التكليفات الخاصة بتنفيذ الدورة. وتلقى الدورة الضوء على مهارات المعلومات والجوانب التطبيقية لعمليات الفهرسة والتصنيف بالمكتبات المدرسية إضافة الى المواد المرجعية واستخداماتها بالمكتبة المدرسية وكذا الموسوعات العامة والمتخصصة فضلا عن معاجم التراجم والأعلام.

مكتبة الألعاب  
تشكيلة واسعة من

مركز الغرير دبي / ٤٤٦٠٣٥ / ٤٩٢٣٠٣  
الشارقة / ٣٦٧١٤٤ / فاكس ٣٥٤٦٦١

## برئاسة الجسروان لجنة المتابعة العليا بالعمل تبحت مذكرة بشأن الحج البياني لتخطيط القوى العاملة في القطاع الخاص



معالي سيف الجسروان

والجهات التي سوف تتعاون مع الوزارة في جمع البيانات. كذلك استعرضت اللجنة احتياجات المشروع من العناصر البشرية اللازمة والاحتياجات الأخرى واتخذت الاجراءات المناسبة لتوفير ذلك. وناقشت اللجنة ايضا مشروع قانون اتحادي لتنظيم الحرف البسيطة الذي يهدف الى تنظيم عملية ممارسة الاشخاص الطبيعيين للامال الحرفية في الدولة بعد حصولهم على موافقة السلطات المحلية والادارية المختصة كل فيما يخصه وتتم ممارسة غير المواطنين للعمل الحرفي في ظل مشروع هذا القانون من خلال وكيل خدمات محل من مواطني الدولة ويسيد هذا القانون فراعنا في التشريع في هذا المجال.

كتب - يسرى يوسف:  
بحثت لجنة المتابعة العليا بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية في اجتماعها امس الاول برئاسة معالي سيف الجسروان وزير العمل مذكرة المسح البياني الخاصة بجمع بيانات عن العمالة بمنشآت قطاع التجارة والفنادق والمطاعم وذلك في اطار مشروع الوزارة لتخطيط القوى العاملة بالقطاع الخاص في الدولة والذي يهدف الى تحديد الاحتياجات الحقيقية من العمالة لمنشآت القطاع الخاص وذلك على اساس قواعد ومعايير وعناصر عملية وعلمية محددة كمراس المال المستثمر والامكانيات الأخرى المتاحة للمنشأة وطبيعة نشاطها.

وقد استعرضت اللجنة خلال الاجتماع الذي حضره وكيل الوزارة والكلاء المساعدون والمسؤولون المعنيون الاطار العام للمسح البياني

## الوفد البرلماني الصيني يزور الجامعة

قام الوفد الصيني الذي يزور البلاد حاليا برئاسة سعادة شي تشينج بين الامين العام للجمعية الصينية للتقاهم الدولي ومستشار لجنة العلاقات الخارجية بالجلس الوطني لنواب الشعب الصيني (البرلمان) بزيارة لجامعة الامارات العربية المتحدة التي خلالها بالدكتور يحيى العزبي مدير البحوث العلمي.

كما شرح المدير للوفد نظام الدراسة بالجامعة وخطط التطوير المستمر بها. بعد ذلك استكمل الوفد جولته بزيارة لمركز التعليم الجامعي الاساسي وتفتد القاعات والمختبرات واقسام الدراسة بها كما زار كلية العلوم الاقتصادية والادارية والنقى مع الدكتور اسماعيل صبرى مقلد رئيس قسم العلوم السياسية واعضاء هيئة التدريس بالقسم.

الآن في أبوظبي  
ليلة ثلاثية أيام  
أشهر يوم الزهور  
والفنية  
بوشيرون

تلفزيونية مع الأظم والساعات والبراد  
كلها صناعة يدوية من باريس

معلم ملك روتو  
فندق فرقة جرانس أبوظبي شارع رقم ٣٠٤  
هاتف ٧٤٢٢٠٢٠ أبوظبي

أبوظبي - شارع الأول - ت / ٢١١ ٤٩٣

أبوظبي - شارع الأول - ت / ٢١١ ٤٩٣

أبوظبي - شارع الأول - ت / ٢١١ ٤٩٣

مجوهرات الممتارة  
أبوظبي هاتف ٣٣٤١٢١ - دبي هاتف ٣٣٤٠٠٠







شركة علي وأولاده أبو ظبي، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٧٩١٩٠ / ٧٨١٧٠٠ - الورشة: ٥٥٣٣٦٣ - العين، المنطقة الصناعية، هاتف: ٥١٠٠٦٦



## تبدأ الاثنين القادم

## خبراء دوليون يشاركون في ندوة جمارك أبوظبي محاضرات ومناقشات مفتوحة حول مكافحة الغش التجاري وتهريب المخدرات



محمد صالح بن بدوة

والجوية بامارة ابوظبي. وأوضح ان هذه الندوة التخصصية التي تستمر ٤ ايام ستستمر برنامجا حافلا من الموضوعات حيث يتضمن اليوم الاول مقدمة تعريفية عن الندوة واهميتها ثم محاضرة تتناول دور مجلس التعاون الجمركي الدولي في مكافحة المخدرات والغش التجاري. وتتضمن فعاليات اليوم الثاني مقدمة ومعلومات تفصيلية حول اساليب الغش التجاري في محاضرة من التثمين وحقوق الملكية الفكرية، وتشمل فعاليات اليوم الثالث محاضرة حول مختلف التحليلات الخاصة بتجارة المخدرات ومحاضرة حول كيفية التعرف على المخدرات بأنواعها. في اليوم الرابع والاخير استعراض التقنيات الحديثة التي تم التوصل اليها في عملية الكشف عن المخدرات سواء المهربة عن طريق الافراد او المخدرات.

العالمي من سعة طيبة في مختلف المحافل الدولية. وقال ان هناك ثلاثة من خبراء مجلس التعاون الجمركي الدولي سيمتاركون في فعاليات هذه الندوة التي ستعقد في أبوظبي تحت إشراف المجلس التنفيذي للمجلس الجمركي في أبوظبي. وأشار إلى أن الندوة تهدف إلى تعزيز التعاون بين خبراء الجمارك من الدول المشاركة في مجلس التعاون الخليجي، وذلك خلال الفترة من ١١ إلى ١٤ نوفمبر.

وصرح السيد علي صيف الجابري رئيس قسم التدقيق بمندوب الجمارك والنقد الرسمي باسم اللجنة المنظمة للندوة في مؤتمر صحفي عقده امس ان مجلس التعاون الجمركي الدولي اختار ابوظبي نظرا لما تتمتع به على الصعيد

كتب - ساسي البلعوي: تحت رعاية محمد صالح بن بدوة رئيس دائرة الجمارك في ابوظبي ستعقد دائرة الجمارك يوم الاثنين المقبل ندوة علمية متخصصة حول مكافحة المخدرات والغش التجاري. وأشار إلى أن الندوة تهدف إلى تعزيز التعاون بين خبراء الجمارك من الدول المشاركة في مجلس التعاون الخليجي، وذلك خلال الفترة من ١١ إلى ١٤ نوفمبر.

## تعزيز قدرتها الانتاجية «ادكو» تنفذ مشروعا لتطوير وتوسعة أنظمة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية

الشركة انه سيتم نقل الطاقة الكهربائية المتوفرة عن المشروع بخطوط علوية جديدة ١٣٢ كيلو فولت لمسافة ٤٢٠ كيلومترا بين عصب وسهل وبين حقول عصب وشاه ٤٨٠ كيلومترا، وستكون الطاقة المتولدة خاصة بمشاريع مستقلة.

وتنفذ شركة ابوظبي الوطنية للعمليات البترولية البرية «ادكو» مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية.

وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية.

وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية. وتنفذ الشركة مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقق المياه في حقولها النفطية.

## وزير المالية الكويتي: فرض رسوم على الخدمات خفض عجز الميزانية

الكويت - رويتر: قال وزير المالية الكويتي ناصر الروضان في تصريحات صحفية نشرت امس ان الحكومة قررت فرض رسوم على الخدمات العامة كخطوة أولى باتجاه خفض نفقات ما سماه دولة الرفاه. ونسب (الساسة) عن الروضان قوله ان الحكومة تفكر بجدي في فرض نمط من اتمام الضرائب على الكويتيين امعانا في تطبيق سياسة شد الحزام.

وقال الروضان ان موعد تنفيذ هذا التوجه غير معروف بعد. لافتراض الكويت رسوما على التعليم والخدمات الطبية والاتصالات الهاتفية الداخلية كما تدفع الدولة لخدمات الكهرباء والماء والوقود والاسكان بشكل كبير.

وقال الروضان ان موعد تنفيذ هذا التوجه غير معروف بعد. لافتراض الكويت رسوما على التعليم والخدمات الطبية والاتصالات الهاتفية الداخلية كما تدفع الدولة لخدمات الكهرباء والماء والوقود والاسكان بشكل كبير.

وقال الروضان ان موعد تنفيذ هذا التوجه غير معروف بعد. لافتراض الكويت رسوما على التعليم والخدمات الطبية والاتصالات الهاتفية الداخلية كما تدفع الدولة لخدمات الكهرباء والماء والوقود والاسكان بشكل كبير.

## التمزيق يفتح الفرع الجديد لسوق الامارات العام

افتتح سعادة حسن موسى القعزني وكيل دائرة الموانئ البحرية الفرع الجديد لسوق الامارات العام في شارع البرين طريق المطار الجديد، والفرع الجديد يمتاز بمساحة الرحبة (٢٥٠٠ قدم مربع) لاستقبال أكبر قدر ممكن من الامتيازات التجارية التي تناسب اذواق الزبائن. وقد روعي في ذلك توفير كافة أنواع اللحوم واهتمام متقنة من المواد الغذائية ذات النوعية المميزة والزيتون والطماطم والمكسرات والخبز والخضار الطازجة ويشتمل على قسم خاص بالمطبخ، بالإضافة لانواع مختلفة من المصنوعات الغذائية اليابانية والتايلاندية وكذلك المصنوعات الزجاجية المطلية بالذهب من عيار ٢٢ قيراطا بالإضافة الى مجموعة رائعة من الفستيق والاورام المنزلية وقسم العطور وادوات التجميل والاكسسوارات والاكسسوارات.

افتتح سعادة حسن موسى القعزني وكيل دائرة الموانئ البحرية الفرع الجديد لسوق الامارات العام في شارع البرين طريق المطار الجديد، والفرع الجديد يمتاز بمساحة الرحبة (٢٥٠٠ قدم مربع) لاستقبال أكبر قدر ممكن من الامتيازات التجارية التي تناسب اذواق الزبائن.

افتتح سعادة حسن موسى القعزني وكيل دائرة الموانئ البحرية الفرع الجديد لسوق الامارات العام في شارع البرين طريق المطار الجديد، والفرع الجديد يمتاز بمساحة الرحبة (٢٥٠٠ قدم مربع) لاستقبال أكبر قدر ممكن من الامتيازات التجارية التي تناسب اذواق الزبائن.

افتتح سعادة حسن موسى القعزني وكيل دائرة الموانئ البحرية الفرع الجديد لسوق الامارات العام في شارع البرين طريق المطار الجديد، والفرع الجديد يمتاز بمساحة الرحبة (٢٥٠٠ قدم مربع) لاستقبال أكبر قدر ممكن من الامتيازات التجارية التي تناسب اذواق الزبائن.

## مجوهرات صافير تشارك في معرض المجوهرات بفندق الشاطئ أبو ظبي

مجوهرات صافير دبي تشارك في معرض المجوهرات القائم بفندق الشاطئ بآبوظبي في اوائل الشهر القادم. يقول السيد يوسف امري صاحب المعرض انهم يستعدون لمجوهرات نادرة مصنوعة في بيوت خيرة عالية وادبهم تشكيله رائعة من المجوهرات المزججة بالاملاس والاحجار الكريمة.

مجوهرات صافير دبي تشارك في معرض المجوهرات القائم بفندق الشاطئ بآبوظبي في اوائل الشهر القادم. يقول السيد يوسف امري صاحب المعرض انهم يستعدون لمجوهرات نادرة مصنوعة في بيوت خيرة عالية وادبهم تشكيله رائعة من المجوهرات المزججة بالاملاس والاحجار الكريمة.

مجوهرات صافير دبي تشارك في معرض المجوهرات القائم بفندق الشاطئ بآبوظبي في اوائل الشهر القادم. يقول السيد يوسف امري صاحب المعرض انهم يستعدون لمجوهرات نادرة مصنوعة في بيوت خيرة عالية وادبهم تشكيله رائعة من المجوهرات المزججة بالاملاس والاحجار الكريمة.

مجوهرات صافير دبي تشارك في معرض المجوهرات القائم بفندق الشاطئ بآبوظبي في اوائل الشهر القادم. يقول السيد يوسف امري صاحب المعرض انهم يستعدون لمجوهرات نادرة مصنوعة في بيوت خيرة عالية وادبهم تشكيله رائعة من المجوهرات المزججة بالاملاس والاحجار الكريمة.

## افتتاح احدث المطاعم في ابوظبي

افتتح في ابوظبي بمبنى جريدة الاتحاد مطعم وكافيتريا وود هارس والتي تضم نخبة من الطهاة اللبنانيين الذين يتميزون بخبرتهم الواسعة في المأكولات، والمطعم يقدم بشكل يومي مسحا يوميا عبارة عن ثلاث وجبات من اشهى المأكولات إضافة الى المازات اللبنانية والعربية الشهية وتشكيلة المأكولات العربية والشرقية والمشاوي على انواعها. وقال السيد / سيومن يوسف مدير المطعم بان الازالة عن استعداد لثلية طهي الحلات والافراح وجميع المناسبات والتعميم الخارجى.

افتتح في ابوظبي بمبنى جريدة الاتحاد مطعم وكافيتريا وود هارس والتي تضم نخبة من الطهاة اللبنانيين الذين يتميزون بخبرتهم الواسعة في المأكولات، والمطعم يقدم بشكل يومي مسحا يوميا عبارة عن ثلاث وجبات من اشهى المأكولات إضافة الى المازات اللبنانية والعربية الشهية وتشكيلة المأكولات العربية والشرقية والمشاوي على انواعها.

افتتح في ابوظبي بمبنى جريدة الاتحاد مطعم وكافيتريا وود هارس والتي تضم نخبة من الطهاة اللبنانيين الذين يتميزون بخبرتهم الواسعة في المأكولات، والمطعم يقدم بشكل يومي مسحا يوميا عبارة عن ثلاث وجبات من اشهى المأكولات إضافة الى المازات اللبنانية والعربية الشهية وتشكيلة المأكولات العربية والشرقية والمشاوي على انواعها.

افتتح في ابوظبي بمبنى جريدة الاتحاد مطعم وكافيتريا وود هارس والتي تضم نخبة من الطهاة اللبنانيين الذين يتميزون بخبرتهم الواسعة في المأكولات، والمطعم يقدم بشكل يومي مسحا يوميا عبارة عن ثلاث وجبات من اشهى المأكولات إضافة الى المازات اللبنانية والعربية الشهية وتشكيلة المأكولات العربية والشرقية والمشاوي على انواعها.

## أحمد بن سعيد آل مكتوم:

## زيادة مساحة معرض دبي للطيران إذا استمر الاقبال عليه بالمستوى الحالي

دبي - الاتحاد: أعلن الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني ورئيس طيران الامارات استعداده لزيادة مساحة المعرض الدولي للطيران إذا استمر الاقبال عليه بالمستوى الذي شهدته هذا العام وفي الايام السابقة. فقد زار الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم جناح طيران الامارات في معرض الدفاع الجوي الدولي «دي ٩٣» وتفتقد سير العمل في ساحة وقاعات المعرض حيث تحدث إلى المسؤولين مبديا ملاحظاته وتوجيهاته، وقال ان هذا المعرض سيكون أفضل من أي وقت مضى وأعرب عن سعادته بقدوم وفي عهد المملكة المتحدة الأمير شارلز إلى دبي وحضوره «دي ٩٣».

كما أعلن الشيخ أحمد بن سعيد استعداده لزيادة مساحة المعرض في عام ١٩٩٥، إذا ما استمر الاقبال عليه بالوتيرة نفسها التي شهدتها هذا العام وفي الايام السابقة. وتوقف الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم في جناح طيران الامارات وأطلع على تفاصيل البناء الذي شرف على نهايته واستمع من المسؤولين عن تصميمه وبناءه. ويقع جناح طيران الامارات على مساحة ١٨٠ مترا مربعا ويتألف سقفه من ثلاثة أجنحة تعلو تدريجيا وفي مقدمتها جسم طائرة إيرباص ليحتمل حمل ألوان طيران الامارات. كما يضم شاشة حائط كبيرة تتألف من ٢٥ شاشة عرض صغيرة تستطيع عرض صورة واحدة أو مجموعة من المشاهد المتحركة مرة واحدة.

## اجتماع وكلاء وزارات الصناعة بدول المجلس يبدأ اليوم في ابوظبي

بدأ صباح اليوم بفندق ابوظبي هيلتون اجتماع وكلاء وزارات الصناعة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي ويرأس وفد دولة الامارات إلى هذا الاجتماع سعادة ناصر النويهي وكيل وزارة المالية والصناعة ويضم سعادة جعفر الفرسان وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشؤون الصناعة والسيد عبيد درويش مسؤول شؤون الصناعة بالوزارة.

ويهدف الاجتماع إلى اقرار جدول أعمال لجنة التعاون الصناعي التي تضم اصحاب المعالي وزراء الصناعة بدول مجلس التعاون الذي يقود في ابوظبي يومي ١٠ و ١١ من الشهر الحالي. ويبحث الاجتماع توصيات عدد من اللجان التي ناقشت عدة موضوعات من بينها اجتماع كبار مسؤولي شركات البتروكيماويات والمباديع العامة الاستراتيجية للصناعة والمعادن واجتماع المسؤولين عن اصناف المنتجات الصناعية وتأتي دراسة نظم وسياسات الاستثمارات الأجنبية وأدواتها وموقعاتها وسبل تطويرها بدول المجلس.

## اللجنة المشتركة بين الامارات والهند تعقد في يناير القادم

اجتمع سعادة السفير محمد خليفة بن يوسف السعودي مدير ادارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي بوزارة الخارجية أمس مع سعادة ر. ن. نارايان الوكيل المساعد بوزارة الخارجية الهندية الذي يزور البلاد حاليا في إطار جولة له في عدد من دول المنطقة.

وتناول الاجتماع سبل دعم وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين حيث أعرب الجانبان عن ترحيبهما لما وصلت إليه علاقات التعاون بين البلدين في مختلف المجالات وأكد أهمية تنمية وتوطيد هذه العلاقات لصالح البلدين الصديقين. كما أكد أهمية تبادل زيارات الوفود التجارية والاقتصادية ومشاركة في المعارض والأسواق التجارية التي تقام في كلا البلدين.

كما ناقش الجانبان إمكانية عقد اشتراكات استثمارية وتشجيع الاستثمار بين البلدين خاصة بعد توقيع اتفاقية عديدة منها اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي واتفاقية التعاون في مجال مكافحة المواد المخدرة واتفاقية التبادل الثقافي بين البلدين. وقد اتفق الجانبان على عقد الاجتماع السابع للجنة المشتركة بين دولة الامارات والهند في نيودلهي في شهر يناير المقبل.



## البنوك الاسلامية.. ومسيرة التنمية في دول مجلس التعاون الخليجي كيف يمكن توجيه الاستثمارات الى المشروعات الانتاجية طويلة الاجل؟



يقلم: عبد الناصر حسن  
باحث اقتصادي

الدولي وفي المملكة العربية السعودية تحولت شركة الراجحي المعروفة الى مؤسسة مصرفية عملاقة تتعامل وفقا لمبادئ الشريعة الاسلامية.

تحت اشراف عديدة قبل ان تبدأ بأبرار دور هذه البنوك والمؤسسات في مسيرة التنمية بدول مجلس التعاون الخليجي لاسيما من توضيح اهم التصديرات التي تواجهها.

● أولا: الاحتياجات الكثيرة والمتشعبة سواء للأفراد او الجماعات او المؤسسات ودور البنوك الاسلامية في هذا التحدي هو الاستجابة السريعة والمناسبة وفق هذه الحاجات والريعات وضمن الاطر الشرعية والقانونية.

ثانيا: مؤسسات الاسكان او شركات المقاولات بدأت تقلص اعمالها وكل هذه المشاريع تجعل للبنوك الاسلامية دورا فاعلا لاستقطاب رؤوس الاموال وتنويع طرق واساليب الاستثمار والتحويل لتلبي حاجة المنطقة وبما يتواءم مع مقاصد الشريعة الاسلامية من خلال محافظ استثمارية جديدة وتوسيع شبكة علاقاتها لتشمل صفراء المستثمرين والحرفيين ودعمهم بالامكانات المناسبة.. ويقع على الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي والمتمثلة في مكتبها الاقتصادي عي البحث الدائم والمستمر للفرص الاستثمارية ودراساتها وتقييم المشاريع والترويج لها وتقديمها للبنوك الاسلامية لكي تقوم بدورها المنوط بها مما يساهم في دفع هذه البنوك الى توجيه استثماراتها لمشروعات طويلة الاجل وتباعد قدر الامكان عن نشاط الوساطة التجارية حيث تحقق من خلال هذا الاسلوب ارباحا مستمرة وثابتة وبذلك تحقق احد اهدافها في التنمية الاجتماعية والاقتصادية.

اولويات في مشاريع التنمية ان الظروف الاقتصادية التي يمر بها العالم والتي كان من اهم اسبابها انخفاض سعر النفط وما تروج له الدول الصناعية الكبرى في فرض ضريبة على الطاقة شكل عبئا اضافيا

لاشك ان التحديات التي تواجهها البنوك الاسلامية بعد فترة مايسمي بالطفرة الاقتصادية خلال العقد الماضي استلزم تغيرات نسوية واساليب وطرقا جديدة تتواءم مع الاهداف العامة والخاصة لهذه البنوك لتحقيق اقصى مايمكن تحقيقه من الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية في اي منطقة تتواجد فيها.

ففي اعقاب حرب ١٩٧٣ وبعد زيادة اسعار النفط وبروز بدانيات البنوك الاسلامية في منطقة الخليج اعتبارا من عام ١٩٧٥ املت عليها الظروف صغوتا شديدة على امكاناتها الفنية والمالية والادارية وحتى نهاية عام ١٩٨٢ وبالرغم من ذلك نجحت البنوك الاسلامية ولو بشكل مرحلي في المساهمة في تحمل جزء من اعباء مسيرة التنمية في دول مجلس التعاون الخليجي.

وكان للسلطات النقدية دور تشجيعي في دفع مسيرة هذه البنوك كما هو الحال في التشريع الخاص التي اصدرته دولة الامارات حول البنوك والشركات الاسلامية.

كما ان عزيمة واضرار القائمين على هذه البنوك لابرار هذه التجربة في عالم المال والاقتصاد كان وراء تصنيف البنوك الاسلامية ضمن اكر الف بنك على مستوى العالم من قبل الجهات التي تعتمد الاسس والمعايير الدولية في التصنيف المصرفي على الرغم من ان عمر البنوك الاسلامية مازال قصيرا.

وكان لإنشاء بنك دبي اسلامي في ١٢ مارس من عام ١٩٧٥ كاول بنك في هذا المجال فقرة نوعية نحو انشاء المزيد من البنوك الاسلامية في العالم وتغيير معالم التعامل المصرفي التقليدي المجهود.. وجاء انشاء الشركة الاسلامية للاستثمار الخليجي في الشارقة وتكررت التجربة في الكويت من خلال بيت التمويل الكويتي.. وفي البحرين تم انشاء بنك البحرين الاسلامي وفي دولة قطر كل من مصرف قطر الاسلامي والمصرف الاسلامي

هذا المجال مضحية بالارباح السريعة ذات الاجل القصير والمتوسط. ٢ - التنسيق الكامل بين المصارف الاسلامية المتواجدة في المنطقة والتعاون بينها بما يحفظ لها استثمارها وتواصلها ويحميها من الازدواجية الاستثمارية.

٣ - تقييم بعض الخدمات الاستثمارية التي تقدمها لها دول المجلس وتقييم بعض التجارب العالمية وذلك لان الحكمة ضالة المؤمن ان وجدها فهو احق بها.

٤ - توجيه شطر من موارد البنك نحو الأنشطة الانتاجية خلال ترويجها للمصارف والمصارف بنوعها القيد والاطلاق وهذا كان له الاثر في تحريك السوق وفتح آفاق استثمارية جديدة.

وعلى الصعيد الاجتماعي كان لهذه البنوك اليد البيضاء من خلال صندوق القرض الحسن والذي يرمي الى اعانة المواطن على الزواج والتعليم والعلاج والوقوف بجانبه عند الملمات وهذا مايساعد في الاستقرار الاسري وتقويته. وهناك

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

ان وجود هذه البنوك خلق وعيا جديدا وتيارا فكريا لم يكن معهودا من قبل بين جمهور المتعاملين مع البنوك مما كان له الاثر الطيب في المنطقة والقاعدة الاقتصادية في بلدان المجلس.

وقد ساهمت هذه البنوك من خلال الخطط التنموية المرسومة للدول في تمويل عدد من المشاريع الحكومية الانتاجية.

ولا ننسى دورها في تشجيع الصناعة من خلال طرح اساليب تمويلية كالمشاركة والمشاركة المتناقضة بالتمويل والمصارف بنوعها القيد والاطلاق وهذا كان له الاثر في تحريك السوق وفتح آفاق استثمارية جديدة.

وعلى الصعيد الاجتماعي كان لهذه البنوك اليد البيضاء من خلال صندوق القرض الحسن والذي يرمي الى اعانة المواطن على الزواج والتعليم والعلاج والوقوف بجانبه عند الملمات وهذا مايساعد في الاستقرار الاسري وتقويته. وهناك

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

٦ - تشجيع القطاع الخاص من السوق مما يكون له الاثر الطيب في اصلاح الميزان التجاري.

طرح شركة فورد الامريكية للسيارات الاسبوع قبل الماضي الجيل الجديد من موديل سيارات «موتانج» الرياضية. بعد مضي حوالي ٢٠ عاما على اطلاق الجيل الاول من هذه السيارة. وقد كشف الستار عن السيارة الجديدة في حديقة «موتوماك ريفر» في ولاية فيرجينيا الامريكية امام جمهرة من جامعي السيارات القديمة لـ «موتانج».

وللسيارة الجديدة طرازان احدهما بمحرك ٥ لترات وثمانى اسطوانات ٧٠، وقوته ٢١٥ حصانا ويتطلب هذا النوع ٦٧ ثانية بلوغ سرعة ٩٦٥ كلم في

والعريضة الجانبين وبشن معقل.

### فورد تطرح سيارة «موتانج» الجديدة - بطرازين ٥ لترات و ٢١٥ حصان

الساعة بعد الانطلاق. والطراز الثاني بسعة اقل تصل ٢٠٨ لتر وست اسطوانات ٧٠. ويبلغ سعر الفشة الاقوى نحو ٢١٩٧٠ دولارا. في الولايات المتحدة وسعر الفشة اقل ١٣٣٦٥ دولارا. وقد حظيت «موتانج» باعجاب الشباب عند اطلاقها في عام ١٩٦٤ فبيع منها ٤١٧ الف سيارة في السنة الاولى وتخطى رقم المبيعات المليون سيارة في عام ١٩٦٦ وحده. كما سجلت المبيعات نحو ٦ ملايين سيارة حتى الآن.

وقد اوجت «موتانج» بنجاح فكرة سيارة الكوبيه القصيرة المؤخرة والعريضة الجانبين وبشن معقل.

### «جاكوار» البريطانية تدخل السوق الصينية

تواصل سيارة جاكوار البريطانية حملتها لزيادة مبيعاتها. حيث دخلت الشهر الماضي السوق الصينية رسميا. بتعاقدتها مع شركة «ايشيكاي» البريطانية التي ستولى توزيع سيارات جاكوار ودايمر وصيانتهما في عدد من المدن الرئيسية في الصين.

فبعدما تسعت مبيعات «جاكوار» خاصة بعد تمديد الكفالة على السيارات الى ٢٠٠٠ اعمام او ١٠٠٠ كيلومتر وزيادة التجهيزات مثل الوسائد الهوائية التي تقاين السائق وشخصا آخر في حالة وقوع الحوادث.

ولا يتوقع السيد نيكولاس شيل رئيس «جاكوار» بيع اكثر من ٤٠ سيارة «جاكوار» او «دايمر» فيما تبقى من العام الحالي في الصين على ان ترتفع المبيعات الى نحو مائة سيارة خلال العام القادم. ثم بعد ذلك الى ٥٠٠ سيارة سنويا بعد اعام.

ومع ان الارقام ليست عالية لكنها تبقى ذات اهمية للجهة المصنعة خاصة وان شركة «جاكوار» لا تعتمد على الانتاج بكميات ضخمة اذ تنتج نحو ٢٩ الف سيارة سنويا في الوقت الراهن.

ولتأشاي اي التباس ذي خلفية

«استعمارية» في التسمية. سيستعاض

عن تسمية فئة «سوفرين» جاكوار. باسم «دايمر» حيث ان كلمة «سوفرين» تطلق على الدول ذات السيادة.

ومعلوم موقف الصين من هونغ كونج التي لاتزال تحت السيادة البريطانية حتى عام ١٩٩٧. بعد ذلك تعود سيادة الجزيرة للصين. لذلك تقر ان يكون اسم السيارة التي تباع في الصين بـ «دايمر» التي تعني الزعيم.

وسيدا اعتماد السوكلاء المخصصين لتوزيع السيارات في مدن بكين. وشنغهاي. وجوانغزو في الشهور القليلة القادمة. يتم بتطور تدريجيا الى مدن رئيسية اخرى.

وكانت «جاكوار» قد عينت خلال العام الحالي موزعين لها في كل من بولندا. وهنغاريا. وجمهورية تشيكيا. وروسيا.

### معهد الدراسات المصرفية العربية مطلوب استراتيجيات طويلة المدى للهيوض بالبنوك الاسلامية

القاهرة - الاتحاد: طالب تقرير جديد صدر عن المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية بضرورة وضع استراتيجيات طويلة المدى للهيوض بالبنوك الاسلامية والتي يصل عددها الى ٦٢ بنكا في الدول الاسلامية لمواجهة التحديات من جانب البنوك غير الاسلامية.

وحدد التقرير مجموعة من المشكلات التي يجب وضع حلول فورية لها وفي مقدمتها علاج نقص الابتكارات للاوراق المالية حتى تتوافق مع الشريعة الاسلامية وعلاج الخلل في المكونات المصرفية. وعدم كفاية نظم التعليم والتدريب للعاملين بالمصارف والبنوك الاسلامية على النظم والاساليب الادارية الحديثة. واكد التقرير على الاقبال المتزايد من جانب المتعاملين على البنوك الاسلامية في الفترة الاخيرة. الامر الذي يؤكد نجاح هذه البنوك في استثمار الاموال وفقا للشريعة الاسلامية.

واخيرا وليس آخرا كان لصندوق الزكاة في البنوك الاسلامية في المنطقة دور بارز في دفع الاموال الى مستحقيها وربط الصلة بين افراد المجتمع وتقوية الروابط الاجتماعية والذي يؤدي الى رفعة في الاتجاه نحو مجتمع خليجي مسلم.

الاستثمار الزراعي والصناعي وهناك الكثير والكثير وما اود توجيهه الى البنوك الاسلامية لسد بعض الثغرات واستكمالاً لهذه

المسيرة المباركة مايلي: ١ - ان عملية التصنيع بدأت في المنطقة منذ فترة واصبح الاستثمار هذا المجال له جاذبيته وقد تساهلت كبريات الشركات العالمية لتستثمر في المنطقة كما هو الحال في المنطقة الحرة لجبل علي في دبي فيكون لزاما على هذه البنوك الاسلامية اقتحام

**GIORGIO ARMANI**  
PARFUMS

cau pour homme

**Emirates**

**بطولة العالم  
لسباقات الزوارق  
السريعة ١٩٩٣**

عمرو دياب و "صول تو صول" في أضخم العروض الغنائية  
الحية على الكورنيش بالقرب من حياة ريجنسي - دبي

عمرو دياب  
صول تو صول

**الخامس من نوفمبر ١٩٩٣**

برنامج الحفل:

- ١٣.٣٠ - موسيقى وأغاني
- ١٤.٠٠ - سباق طيران الإمارات، نهائي بطولة العالم
- ١٤.٣٠ - صول تو صول
- ١٥.٣٠ - عمرو دياب
- ١٧.٠٠ - موسيقى وأغاني

PEPSI  
GULF NEWS  
EPPCO



## نشاط وطاقة

## الروضان يؤكد: الكويت تدرس مشاركة الأجانب في التنقيب عن النفط

عملاق وهو ماتعتقد الكويت أن الشركات الأجنبية فيه يتكثرون عنصر نجاح. وأضاف قائلا أن الكويت فتحت الباب أمام الأجانب وذلك أساسا لجذب الخبرة الأجنبية وأيضاً رأس المال الأجنبي وأن السوق الكويتية ليست مفتوحة أمام الأمريكيين فقط وإنما أمام أي مستثمرين أجانب لديهم الخبرة والمعرفة التقنية ورأس المال.

ومن المقرر أن تنشئ الشركة الكويتية للتجارة والمقاولات والاستثمارات الخارجية قريبا صندوقا استثماريا يتيح للمواطنين العرب من غير مواطني دول مجلس التعاون الخليجي أول فرصة للاستثمار وإن كان بشكل غير مباشر في بورصة الأوراق المالية الكويتية.

## «ميس»

## عوامل خارج سيطرة «أوبك» تضغط على الأسعار والسوق

الشان في اجتماع فيينا والهدف الرئيسي لإجماع «أوبك» في فيينا هو تناول مسائل ادارية.

وقالت ميس أن «أوبك» تواجه مشكلة خفض تقديرات الطلب في الشتاء بشكل مستمر وليس هناك أي دليل على أي سحب من المخزونات في أكتوبر. وأضافت «فيما يتعلق بالإنتاج خارج أوبك، فإنه فضلا عن أن إنتاج بحر الشمال على وشك الوصول إلى مستويات قياسية وهو ما كان متوقفاً فإن الصادرات الروسية أيضا تتجاوز التوقعات بشدة».

وقالت «ميس» أن ارتفاع الصادرات الروسية من النفط الخام والمنتجات المكررة إلى ٢,٧ مليون برميل يوميا في الأسبوع الثالث من أكتوبر قد يكون ظاهرة مؤقتة تعود جزئيا إلى حقيقة أن النفط المخصص لدول أخرى في كومولك الدول المستقلة يتم تحويله إلى جهات أخرى بسبب عجز تلك الدول عن السداد.

إلا أن النشرة أضافت تقول إنه بصرف النظر عن أي شيء فإن زيادة الصادرات الروسية تؤدي إلى تفاقم مشكلة الوفرة الهائلة في العرض.

وتسببت «ميس» إلى وزير الطاقة الفنلندي اليريو بارا تصريحات مماثلة لتعليقات أخرى أدلى بها من قبل أن قال «ليس هناك سبيل لأن تكون الأسعار بالمالحة التي هي عليها إلا أن عوامل العرض والطلب في السوق تشير كلها إلى الاتجاه الصحيح».

## مسائل وأسهم

## سعر ١٠٠ - ١١٠ ينات للدولار امريكي مناسب لخفض الفائض التجاري

طوكيو - رويتر: نسب إلى مسئول ياباني كبير أمس قوله أن ارتفاع قيمة الين هو الشغل الشاغل للحكومة اليابانية على الرغم من هبوطه إلى مستوى يدور حول ١٠٨ ينات مقابل الدولار مع أنه ظهور علامات على أن الفائض التجاري الياباني يتجه نحو التقلص. ونقل مسئول بوكالة التخطيط الاقتصادي اليابانية عن تسوشيرو تاناكا نائب رئيس الوكالة قوله في اجتماع لمستولين من الوكالة والاتحاد الياباني للهيئات الاقتصادية، «تسعى الحكومة بالألف لتصريح بعض الاقتصاديين الأمريكيين في الآونة الأخيرة بأنهم يحددون ارتفاع الين».

وقال تاناكا أن السلطات النقدية اليابانية تعمل على حل هذه المشكلة لكن من المهم أن تحسن الحكومة أساسيات الاقتصاد الياباني في محاولة لوقف المزيد من ارتفاع قيمة الين. ولم يذكر تفاصيل عن الكيفية التي يرى أن الحكومة يجب أن تحقق من خلالها هذا التحسين.

وقال المسئول بوكالة التخطيط الاقتصادي أن تعليق تاناكا جاء بعد تصريحات لرئيس الاتحاد الياباني للهيئات الاقتصادية جانيشي ميراياو في نفس الاجتماع قال فيها أن الأضرار الناجمة عن ارتفاع قيمة الين وطول موسم الأمطار قد تؤدي إلى مزيد من التدهور لظروف العمل في اليابان العام القادم. ونقل مسئول وكالة التخطيط عن مسئول تنفيذي في اتحاد الهيئات الاقتصادية عن صناعة الكيمياء قوله في الاجتماع أن ارتفاع قيمة الين هو أكبر عامل وراء تدهور ظروف العمل. وأضاف المسئول التنفيذي قوله أن المستوى المبدل للدولار مقابل الين هو ١١٥ ين للدولار.

وقال متعاملون أن الدولار تحسن عند افتقال طوكيو أمس مقابل الين والملازم رغم أن الاقتصادي الأمريكي الزائر فريد برجستين لوح مجددا بالتدخل لوقف تراجع الين.

وقال برجستين أن سعرا للدولار يتراوح بين ١١٠ و ١١٠ ينات أمر ضروري لخفض الفائض الخارجي الضخم لليابان وأن بنك اليابان المركزي ومجلس الاحتياطي «البنك المركزي الأمريكي» قد يضطران للتدخل إذا تراجع الين عن مستوى ١١٠ ينات للدولار.

وقال متعامل في بنك بطوكيو «كان أصحاب المراكز الدلارية المغطاة يشعرون ببعض القلق عندما جاءت تصريحات برجستين وقاموا بتصفيية بعض مراكزهم ولكن الدولار لم يهبط بشكل حاد، وأقل على ١٠٨,٣٢ ين و ١٦٩,٠٠٠ مارك بالمقارنة مع ١٠٨,٥٠ / ١٠٨,٥٠ بين ١٠٨,٥٠ / ١٦٩,٠٠٠ مارك عند إغلاق نيويورك يوم الجمعة الماضي».

وقال برجستين أن الدرس الذي ينبغي أن نتعلمه هو أن سعر الصرف يجب أن يكون بين حوالي ١١٠ و ١١٠ ينات للدولار. ومضى قائلا أن هنا سيخفض الفائض التجاري وفائض الحساب الجاري اليابانيين إلى النصف تقريبا خلال عامين أو ثلاثة أعوام. وقال أن هذا سيخفف صراعات اليابان التجارية مع الولايات المتحدة وهدما بل ومع بقية العالم أيضا. وأضاف أنه يتعين أيضا على اليابان أن تقلل الحواجز أمام الواردات وأن تخفض ضرائب الدخل بمقدار عشرة تريليونات ين.

من جهة أخرى أقلت أسهم طوكيو أمس على انخفاض حاد في معاملات خفيفة. وقال متعاملون أن المستثمرين أقبوا على البيع بعد أن تراجع سعر سهم شركة سكك حديد شرق اليابان عن مستوى ٥٠٠ ألف ين وانخفض مؤشر نيكى عن مستوى الدعم وهو ١٩٤٠٠ نقطة.

وكان العنصر الإيجابي الوحيد في بورصة طوكيو أمس هو شراء أسهم منتقاة لشركات سيارات وشركات تكنولوجيا متطورة وهو ما شجع عليه تراجع الين مؤخرا. وأقل مؤشر نيكى المؤلف من ٢٢٥ سهما على ١٩٤٣,٢٤ نقطة بانخفاض ٣٦,٧٢ نقطة أو ما يوازي ١,٢٤ في المائة بعد تداول ٣٠٠ مليون سهم.

وكان آخر مرة أقلت فيها المؤشر دون هذا المستوى في ٢١ يونيو الماضي عندما أقلت على ١٩٢٣,٢٤ نقطة.

## رئيس بورصة القاهرة يحذر من السماسرة الأجانب

القاهرة - رويتر: حذر رئيس بورصة القاهرة محمد حامد محمد في تصريحات نشرت أمس من مشاركة شركات السمسرة الأجنبية في البورصة المصرية. ونقل مجلة الأفرام الاقتصادية عنه قوله «والأعلن أن يكون السماسر أجنبيا فالخطا الكبير يتمثل في دخول هؤلاء السماسرة من خلال شركات سمسرة أجنبية. وطالب بالا تدخل الشركات سوق المال المصرية إلا عن طريق سمسار مصري حتى يضمن على سلامة العمليات ويكون مستولا أمام الحكومة المصرية». وهذا ما تؤكدته التجارب السابقة. وأشار إلى تجربة سمسرة أجنبية تلاعبوا بها أسواقها أو جنسيتها.

## معهد الامارات للتدريب المصرفي يشارك في مؤتمر دولي بالهند

الشارقة - و. ا. م. يشارك معهد الامارات للتدريب المصرفي في المؤتمر الدولي لمعادن التدريب والذي ينظمه المعهد المصرفي الهندي في مدينة جمارا خلال الفترة من ١٠ نوفمبر الحالي تحت عنوان (التعليم المصرفي.. إدارة التغيير). ويشارك في المؤتمر السيد علي مجيد علي مدير وحدة التعليم المصرفي بالمعهد وتأتي هذه المشاركة لتوثيق العلاقات الفنية مع المعاهد المناظرة على النطاق المحلي والدولي. ويتناقش المؤتمر موضوع تطوير قطاع الخدمات المالية الدولية والتعرف على الأنظمة الادارية ونظمه البرامج المتصلة بالتعليم المصرفي في مختلف البلدان وآثر التقنية الحديثة في عملية توصيل المعلومات والعمل لتمكين المؤسسات المشاركة من توسيع شبكاتهم الدولية للوصول إلى اعتماد دول لبرامجها التدريبية.

## شركة بحرينية صينية مشتركة لإنتاج المواد الغذائية والزراعية

المنامة - و. ا. م. قررت كل من البحرين والصين إنشاء شركة مشتركة لإنتاج المواد الغذائية والزراعية في البحرين يتم شتيق وتصدير منتجاتها إلى الأسواق الشرق الأوسط من خلال البحرين. وقد تقرر ذلك خلال الزيارة التي قام بها وفد غرفة تجارة وصناعة البحرين إلى الصين في الفترة من ١١ - ٢٣ أكتوبر الماضي. كما تقرر إقامة مشروع مشترك في البحرين لإعادة تصدير البضائع والمنتجات الصينية إلى أسواق منطقة الشرق الأوسط عموما وإلى أسواق دول أوروبا الشرقية على وجه الخصوص.

وقال رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين السيد علي بن يوسف فخرو في تصريح أوردته صحيفة «أخبار الخليج» البحرينية الصادرة أمس أن الغرفة التجارية سوف تجري في القريب العاجل مباحثات مع الجهات المختصة في البحرين ليحث عليه طلب الصين لاستيراد النفط ومشتقاته ومنتجات الانثيموم والحديد من البحرين.

## حكم بالسجن على مؤسس هايونداي الكورية

سيول - رويتر: صدر حكم بالسجن ثلاث سنوات على تشونج جو يونج مؤسس مجموعة هايونداي العملاقة في كوريا الجنوبية بتهمة الاختلاس والتزوير في الانتخابات أثناء محاولته الفاشلة للفوز برئاسة العام الماضي. وحكمت المحكمة بأن تشونج (٧٧ عاما) سيطر مطلق السراح على الينم الطعن في الحكم ولكن سته وأسماهم المعروف به في تنمية اقتصاد البلاد.

## معرض للمساعات والمجوهرات يقام في ٢٣ نوفمبر بالشارقة الامارات تستورد ساعات ومجوهرات بقيمة ١,٠٥ مليار دولار سنويا وتستحوذ على ٤٠٪ من تصارة المنطقة

الشارقة - «الاتحاد» - في إطار خطة برامج معارضه الدولية المتخصصة ينظم مركز اكسبو الشارقة خلال الفترة من ٢٢ إلى ٢٧ نوفمبر الحالي (معرض الشرق الأوسط الأول للمساعات والمجوهرات) بمشاركة متميزة لدول تحتل مساحة حيوية في مجال إنتاج المعادن النفيسة والأحجار الكريمة وصناعة الساعات والمجوهرات. صرح بذلك سعيد عبيد الجروان المدير العام لغرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو مشيرا إلى أن مجموع الدول المسجلة حتى نهاية أكتوبر الماضي للمشاركة في المعرض قد بلغ ثمان عشرة دولة من أوروبا وآسيا وإفريقيا والشرق الأوسط إضافة إلى العديد من بيوت الخبرة والمؤسسات في دولة الامارات والتي تعمل في قطاع صناعة المجوهرات والأحجار الكريمة والساعات. وذكر الجروان أن هذا المعرض يعتبر نافذة تجارية هامة بالنسبة إلى مصنعي

المجوهرات والساعات في العالم خاصة وأن منطقتي الخليج والشرق الأوسط تشكلان أكثر أسواق العالم حيوية ونشاطا في حركة مداولات ومبيعات المجوهرات والمساعات كما تستوعب دولة الامارات وحدها حوالي نسبة (٤٠٪) من إجمالي حجم هذه التجارة في منطقة الخليج وتستورد سنويا ما قيمته حوالي مليار دولار أمريكي من المجوهرات والساعات وتبلغ القيمة الاجمالية لحركة التصدير وإعادة التصدير لهذه المنتجات من أسواق دولة الامارات إلى مختلف أسواق القارة الآسيوية والشرق الأوسط وبعض الأسواق الأوروبية حوالي (٧٥٠) مليون دولار أمريكي كل عام.

وأشار الجروان إلى أن قيمة واردات الدولة من الساعات تقدر بحوالي (٢٠٠) مليون دولار بينما تقدر قيمة الواردات من المجوهرات المصنعة من الذهب والأحجار الكريمة بمختلف أنواعها بحوالي (٨٥٠) مليون دولار سنويا (١,٠٥ مليار دولار) وذكر الجروان أن الملازم العامة لتسويق المنتجات التي سوف تعرض في هذا المعرض تشكل أحدث تصميمات المجوهرات بجميع أنواعها والأحجار الكريمة واللؤلؤ والكريستال والمعادن النفيسة ومنتجاتها والساعات الحائطية النادرة والمصنعة بأشكال كلاسيكية أو معاصرة وأجهزة قياس الوقت بمختلف أنواعها ومقاطع الزمرد والياقوت والمحتوات اللبونة النادرة على المعادن النفيسة للناحات الإيطالي العالي جيان فيسنتي وتقنية معالجة الأحجار الكريمة والمعادن النفيسة.

## حكومة أبوظبي دائرة الماء والكهرباء

## دعوة

إلى الأخوة الجامعيين من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة حاملي شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية بفروعها للتقدم بطلباتهم للعمل بدائرة الماء والكهرباء بالعين.. على وظيفة مهندس متدرب بالحلقة الثانية الدرجة الثانية.

## الشروط:

- ☆ أن يكون المتقدم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة.
- ☆ أن يكون حاصلا على بكالوريوس هندسة في الكهرباء بفروعها والأجهزة من إحدى الجامعات المعترف بها.
- ☆ آخر ميعد لتلقي الطلبات هو اليوم الخامس عشر من تاريخ نشر هذا الإعلان.
- ☆ تقدم الطلبات في قسم شئون الموظفين بالدائرة.. مع مراعاة كتابة رقم التليفون أو صندوق البريد أو بالبريد باسم/ سعادة وكيل دائرة الماء والكهرباء بالعين ص. ب ١٠٥ والله ولي التوفيق...

## وكيل دائرة الماء والكهرباء

## سيارات امريكية معدلة لكسب الزبائن اليابانيين

ومنذ ذلك الحين قفرت مبيعات كرايزلر ٢٤٠ خلال أول تسعة أشهر من هذا العام كي تصل إلى سيارة متجاوزة الهدف الذي حدده بالفي سيارة لعامه بأكمله.

ويبدو أن شركتي فورد

لشهر ٢٩ على التوالي

ذكرت وزارة المالية اليابانية أمس أن

تخوف في طوكيو من استمرار ارتفاع سعر صرف الين

من ناحية أخرى، اعرب مسؤولون ماليون في

اليابان بعد ارتفاعه بنسبة ٢٠ في المائة عن

الرغم من اعتزازهم

بالكبر، أن الين القوي

## شراء سيارة أمريكية رائعة لايزال الخبر الأهم في عناوين الصحف.



## دودج سبيريت من

## كرايزلر

## المشروعات التجارية

رأس الخيمة ٢٥١٨٨١	الشارقة ٦٣٢٥٨٥	دبي ٢٨٤٢٩
الفجيرة ٢٢٢,٠٧	عجمان ٤٤٦٥٤٣	أبوظبي ٣٣٣٤,٨
	أم القيوين ٦٦٦٦٩٤	العين ٦٦١٨٣٨





٣ دورات متخصصة لمعهد تدريب الضباط بمشاركة خبراء عرب

د. عبد الله المشرخ: نهدف الى رفع مستوى الاداء الشرطي في جميع المجالات

وعرض المقترحات لسد مثل هذه الثغرات وإبراز الجوانب الإيجابية في البحث وفيما طرح من حلول يقصد تدعيمها ونشرها بين باقي الضباط المشاركين في الدورة.

ويضيف: لقد كانت مجموعة الضباط المشاركين مجموعة متميزة عرضت أبحاثاً موضوعية وأعدت وفق منهج علمي سليم أشرف على وضعه الأستاذ الدكتور المشرخ على هذه الأبحاث وصيغت هذه الأبحاث بلغة عربية سليمة.

ويؤكد أنه يستطيع القول من خلال المناقشات أن هذه المجموعة من الضباط والتي لحقت بالدورة أساساً لأعدادهم لتولي مناصب قيادية سيصبحون بالفعل مؤهلين لتولي مثل هذه المناصب والعمل لقيادة الضباط والصف والافراد في مواقفهم ولديهم جميعاً القدرة على التصدي للمواقف الحادة واتخاذ القرارات المناسبة للمواجهة وتطوير أسلوب وأنظمة العمل بما يتفق والمصالح العام في جهاز الشرطة.

أكثر من مردود



جانب من المشاركين في دورة قادة المراكز

تحت رعاية شعاعة العقيد سالم عبيد الماضي تخريج ٣ دورات تدريبية من معهد تدريب الضباط بآبوظبي. فما هي أهداف هذه الدورات؟ ومن هم المشاركون فيها؟ وهل حققت هذه الدورات أهدافها وما هو رأي المحاضرين وتقييمهم للضباط المشاركين في هذه الدورات؟ وقد التقت «الاتحاد» مع مدير معهد تدريب الضباط وبعض الأساتذة المحاضرين وعدد من المشاركين في هذه الدورات التدريبية.

يقول الرائد الدكتور عبد الله المشرخ مدير معهد تدريب الضباط: أنه تم عقد ٣ دورات تدريبية في المعهد خلال الأسابيع الماضية الأولى دورة مدراء مراكز الشرطة بهدف تنمية مهارات المشاركين في مجالات الإدارة المختلفة وصقل قدراتهم وتنمية معلوماتهم في الجوانب المتعلقة بممارسة هذه الوظيفة لرفع مستوى أدائهم في هذا المجال وذلك في الفترة من ١٨ سبتمبر الماضي إلى ٢٠ أكتوبر الحالي. والدورة الثانية دورة أعمال الهجرة والجنسية لأعداد الضباط للعمل في هذا المجال وتعريفهم بقوانين الهجرة والجنسية وتنمية مهاراتهم في المجالات التطبيقية والدورة الثالثة في مجال الشؤون المالية لأعداد الضباط علمياً وقنياً وتأهيلهم للقيام بمهام العمل في مجال الشؤون المالية وتعريفهم بالقواعد والتطبيقات والقوانين المالية المعمول بها في الدولة والإجراءات المالية المتبعة والمعلومات المرتبطة بها.

وأشاد الدكتور عبد الله المشرخ بالمشاركين في هذه الدورات لالتزامهم وانضباطهم وحسن تاديبهم للتطبيقات العملية للدورة مما يؤكد مدى استيعابهم للمحاضرات النظرية بما يحقق رفع مستوى الأداء الشرطي.

دورة مدراء المراكز

● إذن ماهي استفادة المشاركين في هذه الدورات؟

● الرائد محمد عبد الله على بشرطة دبي يقول: أن دورة مدراء مراكز الشرطة دورة جيدة بكافة المقاييس حيث استفدنا من المناهج التي تضمنتها الدورة في مجالات الأمن الوقائي والازمات وعلم الاجرام وتبادل الخبرات الشرطية بما يحقق لنا بصديق تنمية قدرات المشاركين ورفع كفاءة اداء العمل والقدرة على إصدار القرار.

● الرائد علي مسعود الختال من شرطة الشارقة قال: أن موضوعات الدورة كانت على جانب كبير من الأهمية حيث تضمنت علم الاجرام والاعداد النفسية والاجتماعية للوظيفة الشرطية ودور التخطيط الاجتماعي للعمل الشرطي وإدارة الازمات الأمنية والتخطيط للمواجهة وتبادل الخبرات الأمنية والإجراءات الشرطية لمنع وضبط الجرائم بدراسة المدينة والسكان والخصائص السكانية وحصر الشبوهين وأصحاب السوابق وتحديد الواقع وتحديد ملامح الجريمة. كل هذه الموضوعات لها أهميتها لنا كمنداء مراكز وكلها تساعد على تنمية القدرات وزيادة العلوم والمعارف الشرطية التي تساعد المشارك على إصدار القرار. بجانب التطبيقات العملية التي أنبأها من خلال البحوث التي قدمناها وتمت مناقشتها مع الأساتذة المحاضرين.

● النقيب محمد سعيد الكدري من شرطة رأس الخيمة، والملازم أول خميس اسحق من إدارة المرور بآبوظبي والملازم أول مسلم ياسر الجنيبي من شرطة آبوظبي والملازم أول سعيد هلال السويدي من شرطة عجمان أكدوا جميعاً أن الدورة كانت مناسبة من حيث الموضوعات ومن حيث الوقت والاستفادة من خبرات المحاضرين الذين

المحاضرون يشيدون بمستوى الدارسين ٠٠ ويؤكدون ان تبادل الخبرات العربية يحقق ايجاد لغة امنية موحدة على مستوى الوطن العربي



الدكتور محمد عيسى برهوم



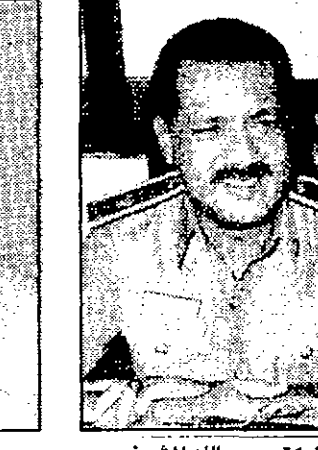
العقيد الدكتور محمد ياسر الجاني



اللواء منصور عيسى



الدكتور جميل فرج الله



الرائد الدكتور عبد الله المشرخ



شعاعة العقيد سالم عبيد

المشاركون: استفدنا كثيرا من المناقشات خاصة في مجالات الامن الوقائي ومعالجة الازمات الامنية وعلم الاجرام



الملازم أول مسلم ياسر الجنيبي



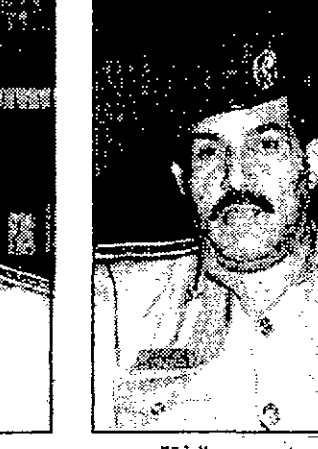
الملازم أول خميس اسحق



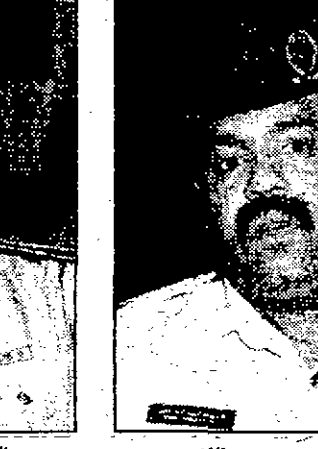
النقيب علي طالب



النقيب محمد سعيد الكدري



الرائد علي مسعود الختال



الرائد محمد عبد الله

مناقشة الحالة بمعرفة الباحث ولجنة المناقشة وقد طرح الدارسون الحلول المقترحة لكل حالة ومضاهاتها بما توصل اليه الباحث ومناقشة الثغرات التي تود قدر طرأت خلال المناقشة والمواطن.

وقد حققت اهدافها بزيادة المعارف والعلوم وقد طرح المشاركون الاداء المشاركون على رفع مستوى الاداء الاداري والمالي وقد شارك في هذه الدورة النقيب سعيد التبادي، والنقيب علي عمر طالب، والنقيب جاسم محمد عبيد احمد، والملازمون الاولات: محمد راشد بن تايغ، وعبد الله علي عبد الله، وعبد الله علي، وسالم علي مبارك، وسيف محمد حربي العامري وراشد محمد الدرهمي وعمر اسماعيل محمد واحمد ابراهيم النامي وخالد عبد الله النامي.

● ويقول النقيب علي عمر طالب بكلية الشرطة بآبوظبي أن دورة الشؤون المالية كانت متميزة وناجحة بكل المقاييس لأنها شملت كافة جوانب العمل الشؤون المالية منها السياسية العامة للإيرادات والمصرفيات بالدولة والقدرات المالية والمحاسبية ونظام القشريات والاصول التطبيقية والمحاسبية للإيرادات والمصرفيات بالدولة ورقابة ديوان المحاسبة وإدارة المستودعات والرقابة على المخزون والسجلات المحاسبية بوزارة الداخلية والرقابة المالية الداخلية.

● يقول النقيب علي عمر طالب بكلية الشرطة بآبوظبي أن دورة الشؤون المالية كانت متميزة وناجحة بكل المقاييس لأنها شملت كافة جوانب العمل الشؤون المالية منها السياسية العامة للإيرادات والمصرفيات بالدولة والقدرات المالية والمحاسبية ونظام القشريات والاصول التطبيقية والمحاسبية للإيرادات والمصرفيات بالدولة ورقابة ديوان المحاسبة وإدارة المستودعات والرقابة على المخزون والسجلات المحاسبية بوزارة الداخلية والرقابة المالية الداخلية.

● يقول النقيب علي عمر طالب بكلية الشرطة بآبوظبي أن دورة الشؤون المالية كانت متميزة وناجحة بكل المقاييس لأنها شملت كافة جوانب العمل الشؤون المالية منها السياسية العامة للإيرادات والمصرفيات بالدولة والقدرات المالية والمحاسبية ونظام القشريات والاصول التطبيقية والمحاسبية للإيرادات والمصرفيات بالدولة ورقابة ديوان المحاسبة وإدارة المستودعات والرقابة على المخزون والسجلات المحاسبية بوزارة الداخلية والرقابة المالية الداخلية.

● يقول النقيب علي عمر طالب بكلية الشرطة بآبوظبي أن دورة الشؤون المالية كانت متميزة وناجحة بكل المقاييس لأنها شملت كافة جوانب العمل الشؤون المالية منها السياسية العامة للإيرادات والمصرفيات بالدولة والقدرات المالية والمحاسبية ونظام القشريات والاصول التطبيقية والمحاسبية للإيرادات والمصرفيات بالدولة ورقابة ديوان المحاسبة وإدارة المستودعات والرقابة على المخزون والسجلات المحاسبية بوزارة الداخلية والرقابة المالية الداخلية.

لهم خبرات شرطية متميزة أثرت معارفنا وعلومنا بما يساعدنا على تنمية وزيادة هذه المعارف والعلوم الشرطية بجانب الاحتكاك المباشر بين الضباط المشاركين وما لذلك من آثار إيجابية في

البقاء لله

تتقدم الهيئة التدريسية في مدرسة ذي قار الابتدائية للبنات بخالص العزاء وصالح المواساة الى الزميلة/ المدرسة شهير محمد فنانم لوفاة المغفور لها والدتها

تغدى الله الفقيدة بواسع رحمته والهيم ألها وذوئها نصير والسلوان

﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

مؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات

دعوة للتسجيل بالمزايدات

تدعو مؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات (مؤسسة عامة مملوكة بالكامل للدولة) - تمارس أنشطة النقل بالحافلات وصيانة المركبات (الراغبين بالتسجيل للمشاركة في المزايدات التي تنطرحها المؤسسة لجميع المواد والأصناف الخردة وذلك عن طريق الغرف الملتقى أو التعاقد السنوي للمواد والأصناف الآتية:-

١-حافلات مختلفة الأحجام والأنواع مخردة.

٢-مركبات متنوعة مخردة.

٣-إطارات بأحجام مختلفة.

٤-بطاريات بأحجام مختلفة.

٥-براميل زيوت مستعملة مملوطة.

٦-براميل زيوت مستعملة فارغة.

٧-مواد حديد خردة.

٨-معدات وأدوات خردة متنوعة.

فعل الراغبين بتسجيلهم كمتزايدين معتمدين لدى المؤسسة الحضور المبني الإدارة العامة للمؤسسة الكائن بمنطقة الراشدية (الرمول) قسم المشتريات مع احضار المستندات الثبوتية اللازمة وخلال الفترة المحددة من تاريخه وحتى تاريخ ١٩٩٣/١١/١٠.

الشؤون الإدارية

امارة أبوظبي

دائرة بلدية أبوظبي

اعلان مناقصة رقم (٣٧) لسنة ١٩٩٣

١- تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص مبان عامة لتقديم عروضهم لمشروع «إنشاء مشاريع في منطقة جبل الظنة المجموعة ٩٢/١٠».

٢- يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ قدره (٥٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٣- آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الاثنين المصادف ١٩٩٣/١١/٢٩ معنونة باسم معالي رئيس لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص.ب ١٢ أبوظبي ومكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

٤- آخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الأربعاء ١٩٩٣/١١/١٠.

محمد بن بطي آل حامد

رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن

بلاشك،

ويشارك في هذه الدورة القياداء خليفة إبراهيم حيران وإبراهيم محمد يوسف الشحي وإبراهيم أحمد الأديب وأحمد سيف حيارب ومحمد عبد الرحمن يوسف وأحمد سالم باغشوه والملازمون الاولات حمدان الفلاحي وعلي محمد عبيد وعلي سلطان محمد وعلي سعيد محمد

يقول اللواء منصور عيسى مساعد وزير الداخلية بصحيرة مصر العربية ومدير أمن القاهرة أن مستوى الضباط المشاركين مستوى جيد ومرتب وجميع الإيمارات التي قدمها المشاركون في الدورة أبحاث جيدة لحالات مختلفة ومتنوعة طرحت في كل منها رؤية خاصة بالضباط الباحث. وقد طرحت هذه الإبحاث من خلال

الملازم سالم أحمد ابوبكر

الملازم أول سعيد هلال











## رد من ثانوية «ذات الصواري» للبنات: ستعجن الأسلوب.. ولم نطلق أي تكسوي

سبق لـ «رأي الناس» ان نشرت موضوعا تحت عنوان: «العقاب بالعصا على الأصابع» جاء فيه: بهذه الرسالة إلى وزارة التربية والتعليم ومنطقة ابوظبي التعليمية، واكتبها بعد تردد فقد سمعت من ابنتي بيان إحدى المدرسات في مدرسة ذات الصواري الثانوية، تعاقب الطالبات بالعصا على الأصابع أو الأذن، وهذا الكلام

وفيما يلي رد مديرة مدرسة «ذات الصواري للبنات» الثانوية بدون تعليق: ان الادارة اذا استعجن هذا الأسلوب وتؤكد انها لم تطلق أي تكسوي حتى هذه اللحظة وباتت فائتة ومن باب حرصنا على المسيرة التربوية التي وصلت اليها ولتتأكد الحقيقة ان تكون الجريدة أكثر حرصا على نشر مثل هذه السطور التي لا تلتزم من اساءة الى الجهود المبذولة من اجل تربية النشء، مع العلم بأننا لم نجد أية طالبة ولي امرها باسم صاحب الرسالة المشورة فالجاء منه ان يقدم اليها كما نرجو من ادارة الجريدة ان تنشر هذا الرد ليكون بمثابة حفظ اعتبار جميع المخلصين في المسيرة التربوية في مدرستنا.

وجزاكم الله كل الخير...  
مديرة المدرسة - مريم الشامي

### من الامعان

اتصل «برأي الناس» مجموعة من العمال المهاجرين في إحدى الدوائر وذكروا انهم لم يتسلموا رواتبهم عن الشهر الماضي علما ان بعضهم من اصحاب العائلات وهم في كل الأحوال من ذوي الدخل المحدود السدني لا يكاد يفي بمتطلبات الحياة.

واشاروا الى انهم في فترة سابقة امضوا اربعة اشهر حتى استلموا رواتبهم. وقد حاولنا ان نستفسر منهم عن الملابس المحيطة بأوضاعهم فذكروا انهم محولون من مشروع الى آخر وانه ما بين انتهاء المشروع الاول وتسليم المشروع الثاني تحصل هذه الفجوة التي يسقطون في قاعها. وقد اتصلنا بالمحاسب في هذه الدائرة فتكلم معنا كلاما قانونيا مجردا قائلا ان دائرتنا لاتتعامل بالاسماء والوقائع ولكن بالارقام والوثائق ومضى واصلت اليهم اوراق مكتملة فانهما جاهزون للدفع، وان الامر ليس في ملعبهم عن الاطلاق. تحدثنا مع مسؤول اعل فطلب ان تنتظر حتى يستفسر ويتأكد، ومع ذلك يبدو انه في راحة العمل قد نسي الامر. وكنا قبل فترة قد تحدثنا مع العلاقات العامة حيث ينبغي ان تتسلسل كصفحة صغورا او مبهوتا لئلا على الناس ومع ذلك لم نحصل من العلاقات العامة على طائل. ان اربعمائة عامل مياوم يستمخرون الاخوة المسؤولين في هذه الدائرة العامة. ونحن على يقين من ان مشكلتهم ستحل قريبا وستوضع آلية لتنظيم ذلك مستقبلا فكلنا تعودنا في هذه الدائرة التي تنهض بجلال اعمال.

### غواص

**تتريلات**

ابتداءً من يوم السبت ٢٣ أكتوبر

**الحذاء الأحمر**

**RED SHOE** تنتج إلام الجملة

دبي - شارع المكتوم - ديرة

دولة الامارات العربية المتحدة

**وزارة الأشغال العامة والإسكان**

اعلان عن مناقصات

تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن طرح المناقصات الآتية:

م	اسم المشروع	رقم المناقصة	قيمة وثائق المناقصة
١	انشاء وانجاز وصيانة مسجد (سعة ٢٠٠ مصل) في المديني بخورفكان.	م/١٦/١٠٠/٩٣	٤٠٠ درهم
٢	انشاء وانجاز وصيانة ترسعات في مركز التلحيق الصناعي بجمان.	م/٢٩/١٠٠/٩٣	٣٠٠ درهم

فعل المقاومين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعة الوزارة لشراء وثائق المناقصة، وعلى المقاوم غير المسجل الاسراع في تسجيل شركته قبل شراء الوثائق مقابل سداد مبلغ غير قابل للرد قيمته كما هو موضح بالجدول اعلاه وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق لتاريخ ٩٣/١٠/١٦ وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ٩٣/١١/١٥.

على المقاوم المتقدم ببطا أن يرفق ببطاها كراسة مصرفية ابتدائية مكتوبة باللغة العربية تكون نسبتها بواقع (٥٪) من قيمة البطا، على أن تكون سارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما أخرى.

آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة السادسة من مساء يوم الأحد الموافق لتاريخ ٩٣/١١/٢١ وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

تسلم العروض باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط ابوظبي / شارع حمدان - بناية السامان / الطابق الحادي عشر.

يعتبر هذا الاعلان جزءا متما لشروط المناقصة.

وزير الأشغال العامة والإسكان  
رکاض بن سالم بن حمد بن رکاض



نداء الرحمة وحنان النخلة  
(تصوير: محمد سرور)

## ردا على استفسارات المواطنين سهل المزروعى يسلط الأضواء على انجازات المساكن الشعبية

انجزنا ١٥ ألف مسكن شعبي وتحت الانشاء حاليا ٣٧٠٠ مسكن

أكد سعادة سهيل فارس المزروعى وكيل دائرة الأشغال ابوظبي على الدور الهام الذى تقوم به الدائرة في توفير السكن الشعبي المناسب للمواطنين من أصحاب الدخل المحدود بمواصفات عالية الجودة وتتناسب مع طبيعة المنطقة، وأشار لخطة الدائرة لتطوير تصاميم البيوت الشعبية لتتلاءم مع متطلبات الأسرة المستفيدة من السكن.

توزيع المساكن حسب المناطق

المناطق	الاجمالي	المنجزة	قيد التنفيذ	قيد الطرح في مناقصة	المجموع
منطقة الشهامة	٣٣٠	٥٢٠	٢٦٠	١١١٠	١١١٠
منطقة العين وضواحيها	٧٠	٤٤٨	٢٩٦	٨١٤	٨١٤
المنطقة الغربية	٣٠٠	١٧٠	٢٣٠	٧٠٠	٧٠٠
المرفى	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠
جزيرة دلم	٦٠	٦٠	٥٣	٢٣٣	٢٣٣
الامارات الشمالية	١٦٠	٣٠٤	١٩٦	٦٦٠	٦٦٠
الاجمالي	٨٦٠	١٩٠٢	١٠٣٥	٣٧٩٧	٣٧٩٧

القيون وبلغت كلفة المساكن المنجزة خلال تلك الفترة حوالي ٤١٩ مليون درهم والمساكن التي تم انجازها موزعة على النحو التالي:

٢٠٠ مسكن شعبي في شهامة بقيمة ١١٩ مليون درهم

١٠٠ مسكن شعبي في الفجيرة بقيمة ٢١ مليون درهم

٢٠ مسكن شعبي في خور بقيمة ٩ ملايين درهم

٣٠ مسكن شعبي في حميم بقيمة ١١ مليون درهم

١٠٠ مسكن شعبي في المرفى بقيمة ٦٣ مليون درهم

٧٠ مسكن شعبي في الخزنة بقيمة ٥٥ مليون درهم

٦٠ مسكن شعبي في أم القيوين بقيمة ١٢ مليون درهم

٢٤٠ مسكن شعبي في ليدو بقيمة ١٢٨ مليون درهم

**مشروعات قيد التنفيذ**

ويستطرد سعادة سهيل المزروعى وكيل دائرة الأشغال في اعطاء تفاصيل مواقع المساكن الشعبية الجاري تنفيذها والتي تستلزم المرحلة المقبلة والتكاليف الاجمالية لها فيقول:

يجري الان العمل في ١٩٠٢ مسكن شعبي في مناطق مختلفة منها ٥٠٠ مسكن شعبي في الامارات الشمالية ويبلغ اجمال كلفة هذه المساكن حوالي ١٤٢٥ مليون درهم.

وفيما يلي بيان بالمساكن الجاري تنفيذها:

٢٠٠ مسكن شعبي في المرفى (المجموعة الاولى والثانية) تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع (٩٨) مليون درهم وهي في مرحلة التسليم الابتدائي.

٢٠٠ مسكن شعبي في المرفى

تم تلزيم عدد ١٠٤ مساكن بمبلغ ٤٧ مليون درهم.

٦٢ مسكن شعبي في امارة عجمان.

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع مبلغ ٢٤ مليون درهم.

١٤٤ مسكن شعبي في امارة رأس الخيمة.

تم تلزيم عدد ٧٢ مسكن شعبي بمبلغ ٣٨ مليون درهم.

٩٢ مسكن شعبي في امارة الفجيرة.

تم تلزيم عدد ٤ مساكن شعبية بمبلغ ١١,٥ مليون درهم.

**سوريات**

مؤسسة الاماراتية للتجارة

ابوظبي ٣٤١٢٠ - العين ٦٦١٣٦ - دبي ٢٥٦٢٢٣ - الشارقة ٥٤٤١١٣

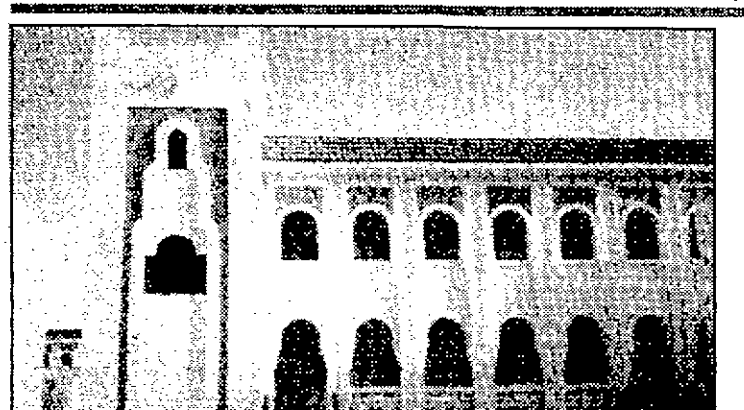
## عاجل جدا..

ابعت لصفتكم الغراء بهذه الرسالة العاجلة جدا علما تجد طريقها الى النشر على وجه السرعة لتتدارك الامر من خلال نافذة صفحة «رأي الناس» التي عورتنا على حل كثير من المشكلات واعطاء مساحة واسعة للراء فقد قرأنا منذ أيام في الصحف والمجلات خبر مفاده ان ماسمي مايكل جاكسون سيحضر للقاء في دبي لجمع تبرعات في ظاهرها لبناء مدارس في مناطق الكثير الخاص به شخصيا.

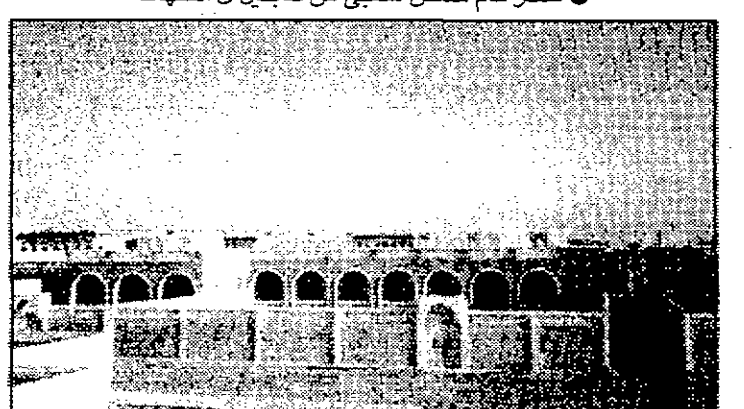
ان مادفعني الكتابة ان هذا المايكل جاكسون صرح امام العالم اجمع (في يوم من الايام) بأنه لو علم ان العرب كانوا سيسمعونه في يوم من الايام ماغنى مطلقا ونحن نستقدمه ونصفق له.. والان بعد ان بدا نجمه في الافول لجا اليها لا من اجل عيونه ولكن من اجل امواتها.

برجاء من جريدتكم الغراء التي تمد يد العون والمساعدة لقراءنا ان تتصل بمنظم هذا الحفل لاقناعه على وجه السرعة قبل ان يدخل هذاالدعوى الى بلادنا. ويعود الى بلاده فسينسى على يكون درسا مؤثلا له عما صدر في حقنا.

سلمي على حسن - ابوظبي



منظر عام لمسكن شعبي من طابقين في الشهامة



منظر عام لمسكن شعبي من طابق في الشهامة

**واجب لاجرح فيه..**

اكتب رسالتي هذه معترضة على ماقدم في سياق الزوارق بدبي تحت غطاء اسمه المغني الاجانبه حيث قدمت الخطة الغضائية من دبي نقلا للسياح والفرقة القادمة من الغرب واستقرت ليقول عروض هذه الفرقة الخلة والآداب. وانا لا ابالغ عندما اعرض على جلب هؤلاء الى البلاد فمن رايهم او شهادتهم في التعلق بسيف الان اتفلال قد طغى علينا لان قول الحق واجب لاجرح فيه اكتب لكلماتي هذه. وتذكر ياها قول الله تعالى: ولا تحسن الله غافلا عما يعمل الظالمون انما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الاضرار. وارجو ان تصل شكواي الى المسؤولين والمختصين وان تنشر في جريدتكم الفاضلة.

حمد الرميشي

هاتف ٤٥٥٨٨٨ / ص ب ٧٩١

**بالهاتف**

اتصل بالزاوية المواطن راشد المنصوري من ابوظبي ويقول انه منذ حوالي شهرين قد قدم طلبا لفتح زوج للصندوق في ابوظبي، وهو منذ ذلك الحين يحاول ان يعرف ماذا حل بطلبه دون جدوى فالتليفونات لاترد واذا ردت فلا اجابة على أي استفسار.. برجاء اخذ علم بالموضوع.

المواطن سلطان سعيد المنصوري من مدينة زايد يقول: طريق طريف - الزبيعة خط جدا باتجاه واحد وبدون اضاءة او تسوير والحوادث عليه كثيرة لكثرة الجمال والاعنام كما انه محقق علما ان طوله حوالي ١٠ كيلومتر.. ويرتاده العديد من الناس مرورا بمدينة زايد بالمنطقة الغربية..

احد مستخدمي الطريق يستصرخ امانة المرور لزيادة زمن الاشارة الخضراء بشارع المطار الجديد بمحاذاة جريدة الاتحاد للسيارات المتجهة الى المرور. يقول: الاشارة تفتح لعدة ثوان والسيارات تكس في الصباح بلطات لان هذه المنطقة منطقة مدارس..

**كيدهن.. وكيدهم**

شديد.

لقد كرم القرآن الكريم المرأة وعظم شأنها وعليها ان تحافظ على مكانتها هذه وان تحليها ولا تكون ضحية للراء والاقوال الخالفة.

**عرقه نصيب الهناى**

**فن التعامل مع الحياة**

من الضروري ان نتطرق بطبائنا خارج الجدران المدرسية ليتعلموا من خلال البيئة المحيطة ففحن نريد اقربا يمسكون التعامل مع الحياة الى جانب تعاملهم مع المعلومات.

**أين كانت ضمائرهم..؟**

هزت مشاعرنا فقلة الوحش البشرى وجريته الكراء ضد الطفولة والبراءة والانسانية والمجتمع والقانون، لانه حتى الوحوش الحقيقية لاتتفرق في وضوح النهار وامام الملأ. ألم يتذكر هذا الوحش اطفاله واهله وهو يغتال فتاة بريئة يكتمها ويرشها بالغراء ويرميها في حفرة السيارة كاذنا متاع او جماد.

والسؤال هو حول ضمير اولئك الذين سعوا صراخ الطفلة او شاهده وهو يجرحها. ألم يرق احد باعتراض ذلك الوحش او اخذ رقم سيارته وتبلغ الشرطة بذلك.. ان سكوت الناس هو جريه لاتتفرق في مجتمع آمن.. وعلى وسائل الاعلام ان توقف في الناس ضمائرهم لان الجمهور هو الحاجز الاول والصلب ضد الجريمة. وهناك ملاحظة تتعلق بالسوق لمل هؤلاء الخطين ليد من وجود اليه لمراقبتهم والا كانوا خطرا داهما في اي وقت لانهم خارج الانسانية والاخلاق والضمير. وهم تحت تأثير المخدرات والاستهتار سركيون اي جرم يورع المجتمع ايما ترويع.

احمد خميس المربحاني الكعبي

Greeters Lounge - B/Gate B Greeters Lounge - A/Gate A

الرحلة	من	الوقت	الحالة	بوابة
IR ٦٥٩	طهران	٠٨.٣٠	وصلت	١
GF ٥٢٤	الدوحة	١٠.١٥	وصلت	١
KU ٧٦٣	الكويت	١٧.٢٠	وصلت	١
SV ٥٢٨	جدة	١٨.٣٠	وصلت	١
AI ٧٤٥	بومباي	١٩.٠٥	وصلت	١
OMAN AIR ٤١١	مسقط	٢١.٥٠	وصلت	١
Emirates ٤٠٢	القاهرة	٢٣.٥٠	وصلت	١

معلومات عن الرحلة الإضافية للتجار رجال الأعمال فقط

**سافروا الى دبي لعقد الصفقات التجارية**

**المعرض : معرض الخريف التجاري الدولي**

التاريخ : ١٤-١٨ نوفمبر ١٩٩٣

الوقت : ١٠ صباحا الى ١٠ بعد الظهر - ٩ مساء

المعروضات : بضائع استهلاكية عامة

**المعرض : المعرض العربي الدولي للألات الصناعية**

التاريخ : ١٤-١٨ نوفمبر ١٩٩٣

الوقت : ١٠ صباحا الى ١٠ بعد الظهر - ٩ مساء

المعروضات : الآلات ومعدات صناعية

يتوفر في هذين المعرضين فرص تجارية وصناعية كثيرة لمزيد من المعلومات عن الفيز والاقامة في الفندق يرجى الاتصال ب

**الفجر للإعلام والخدمات**

ص ب : ١١١٨٣ - دبي - الامارات العربية المتحدة

تلفون : ٦٧١١٣٣ - تلكم : ٤٦٦٤٠٢ - فاكس : ٦٢٢٨٠٢

معرض دولي للتجارة العالمية DUBAI WORLD TRADE CENTRE



## تحديد معايير اختيار لاعبي المنتخب السعودي لكرة القدم

بمذكرتها بتاريخ ١٩٩٣/٩/٢٢، أطلع المجلس على ما جاء بمقرر اللجنة الفنية بشأن مذكرة الأمانة العامة لدول مجلس التعاون واللجنة الفنية بتوزيع مقر اللجان التنظيمية للاربع سنوات القادمة بناء على قرار الرؤساء في اجتماعهم الثاني في مسقط وفقا لطايات اللجان التنظيمية التي طلبت تجديد استضافة مقارها كما كانت سابقا وكذلك طلبات اللجان الاولوية في استضافة اللجان التنظيمية للاربع سنوات القادمة، كما تقرر مناقشة الاتحادات التي ليس لها لجان تنظيمية حتى تاريخه بمساعدة اللجنة التنفيذية التي تأسست بقرارها في حال رغبتها باستضافة أي من اللجان التنظيمية للعبة.



### الرياضة

- جاءت مباريات الدور قبل النهائي لبطولتي أفريقيا للأندية أقرب إلى الصراع بين الماضي والحاضر في الكرة الأفريقية، ولأن كرة القدم ليست لها معايير ثابتة، انتصر الماضي. وتراجعت الحاضر لأسباب غير مفهومة وكأنه لخر جديد في الكرة الأفريقية.
- ضاعف المنتخب المغربي من طاقته في بطولة الدور، وأبطال كأس فريقي الأهل والزمالك في مواجهة مع بطل الكرة النيجيرية، أشفاق المراقبون على بطل مصر، فالكرة النيجيرية تعيش عصرها الذهبي حاليا والذي توجته بانتصار ورقة الترشيع الأفريقية الأولى لفهائيات كأس العالم بأمريكا ٩٤ في إنجاز هو الأول من نوعه لتسود النصر. بعد إنجازات أخرى مثيرة في بطولات العالم للشباب والنشائيين حتى أن الكرة النيجيرية أصبحت ظاهرة فريدة تستحق الدراسة.
- وشتان بين حال الكرة النيجيرية، والكرة المصرية، التي تراجعت، وتحتكر الصدارة الأفريقية لغيرها بخروجها المبكر من كأس العالم، بعد جولة زيمبابوي، وأخفاها في بطولات أفريقيا للنشائيين والشباب.
- ورغم هذه الأحوال المتباينة، انتصرت الخبرة والعراقة. على الطموحات النيجيرية، وصعد الأهل والزمالك - معا - لأول مرة منذ عدة سنوات لفهائيات بطولتي الأندية، متجاوزين بطل نيجيريا الذين حاولوا بكل السبل والوسائل التصدي لاندفاع الفريق المصري، حتى أن فريق كاتامي وبربر النيجيري تمتد إقامة مباراة العودة مع الأهل في عز الفجر، لعل الأحوال الجوية تنجح فيما فشل فيه الفريق الذي منى مرماه بثلاثة أهداف نظيفة في لقاء الذهاب بالقاهرة، وصنعه في موقف لا يصدق عليه، كما أن حكم مباراة الزمالك وستيشوري أراد أن يسهل مهمة بطل نيجيريا فحاسبه بركتي جزاء تار حول أحداهما في الأقل أكثر من الشكوك وطرد بطل مصود وقصر على فريق الزمالك أن يتكلم في طلق مرماه بعد أن لعب أكثر من ٩٠ دقيقة بعشرة لاعبين.
- وبقي اللغز الأفريقي بلا حل!
- نيجيريا تعيش صدمة كروية تستحق كل الشاء والتقدير، ويبدو فريقها يفتي حين من البطولتين دون أن تنفعها صيحات الجماهير، التي لم تكن في حاجة إلى قشبيات مسيلة لدعوة بعد الخروج من البطولتين حيث انهمرت الدموع النيجيرية تلقائيا حزنا واسفا على الخروج من البطولتين.
- والكرة المصرية تعيش مرحلة انتقالية، تنلس فيها خطاوتها القادمة بعد مرحلة من الاحباطات والأخفاقات، ومع ذلك يصعد الأهل والزمالك إلى نهائي البطولتين.
- هل هناك تفسير لهذا اللغز... أمضى ذلك..

«عصام سالم»

### أصداء بطولة العالم لالزت تتوالى..

أكبر صحيفة إيطالية تقول في موضوعها الرئيسي: «أنتم مستقبل البطولات البحرية في العالم»



الصحف الإيطالية أبرزت إنجاز أبناء الإمارات.

معدة بشكل جيد للموسم القادم الذي سيكون من أصعب موسمو سباقات بطولة العالم وأكثرها إثارة. السؤال الذي يتردد بين المشاركين الإيطاليين الآن... ماذا نحن فاعلون الموسم القادم، وكيف سيكون شكل مشاركتنا ومنافسنا بعد هذا المستوى المتطور والمهل الذي حققه فيكتوري الكيلو.

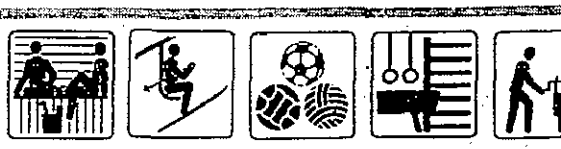
وشملما كانت الانظار مركزة هذا الموسم على المتسابقين على محاولة الحاق بالفيكتوري... لاشك ستكون كذلك الموسم القادم حيث أن فيكتوري سيتم بعد اكتسابه لثلاث مشاركات في البطولات، أن يتناول أو يتخطى عن بطولته التي حققها بكل الجدارة والاستمتاع... وسيد الإيطاليون كبيرة في محاولة الفوز عليه.. وحتى يبدأ الموسم القادم سفل الجميع في حالة إعداد واستعداد قصوى خاصة للزوارق الإيطالية التي على أصحابها تطويعها ورفع كفاءتها بشكل يمكنها من المنافسة والاقتراب من الأرقام القياسية التي حققها فيكتوري هذا الموسم.

- أن يبيع الاتحاد بطولة الدوري، المسابقة الأم، بسعر زهيد، ليتناسب إطلاقا مع أهمية المسابقة.
- ومن حقنا أن نطالب بالاستفادة الكاملة من التجربة الأولى في تسويق أفضل مسابقاتنا الكروية.
- أن ينهى اتحاد الكرة العقبان والمراقيل التي كانت تعرض توقيع العقد مع بنك المشرق لتحويل بطولة الدوري الممتاز ومنها الإبقاء على الاسم الرسمي للبطولة.

الكرة.

## في اجتماع اللجنة الأولمبية

للتقديم طلبات المشاركة على أن يتم فيما بعد الاختيار النهائي. (١) الأسس المعتمدة لاختيار اللاعبين الذين يتم اختيارهم للمشاركة: ١- الألعاب الفردية. يتم الترشيح من قبل الاتحادات للاعبي على مستوى الرجال الذين سيتم اختيارهم حسب الأفضلية وفقا لمتاحهم والذين يحققون حتى المركز الخامس على المستوى الأولمبي بتاريخ ٩٤/١٠/٩٢، كما أطلع مستوى دول / التعاون أو حتى المركز الثالث على المستوى العربي باستثناء التنافس المؤهلة آليا من خلال التصفيات التي سبق لهم المشاركة فيها. وأطلع مجلس الإدارة على محضر الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية الأولمبية بتاريخ ٩٤/١٠/٩٢، كما أطلع على ملاحظات لجنة التخطيط والمتابعة في جلستها بتاريخ ٩٢/١٠/٩٢ على القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة، وقد لاحظ المجلس بأن اللجنة الفنية اعتمدت الكثير من اقتراحات اللجنة المنظمة إلى الأمانة العامة



### محمد بن راشد يهنئ بصفحة المنتخب السعودي لنهائيات كأس العالم

وقرحتنا صعود المنتخب العربي السعودي الشقيق إلى نهائيات كأس العالم لكرة القدم لعلها تأتيه كما تلتزم العالم العربي كله فريقكم في تصفيات النوبة وكما أمل ومشوح بوصول هذا الفريق الخليجي العربي إلى الالبيات المحددة ١٩٩٤. فيتوقف من الله العزيز القدير وحكمة وقيادة الحكومة السعودية الرشيدة وأصرار الشباب وعزيمة الرجال المتحمسين قال الشباب السعودي الشقيق كلمته فهنيئا لكم وتهنئة منا لكم جميعا.

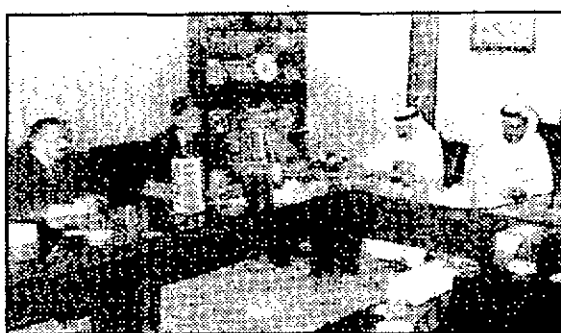
سمو الأمير الأخ فيصل بن فهد أنه لن داعي سرورنا

صفقة جديدة لاتحاد كرة القدم

٥ ملايين لدورة الخليج

### ٨٠% من قيمة النقل التليفزيوني الخارجي اتفاقية جديدة للدعاية والاعلان بنهائي الكأس

كتب «يسرى عبداللطيف» أعلن اتحاد كرة القدم رسميا بالامس عن صفقة جديدة تعود على خزينته بما يقارب ٥ ملايين درهم لدعم وتمويل استضافته وتنظيمه لدورة كأس الخليج العربي الثانية عشرة في نوفمبر من العام القادم في أبوظبي.



السراكل يكشف جوانب الصفقة الجديدة. (تصوير: محمد حنيفة)

- ٧ ملايين باسم الدورة ولا يضعها من المعلنين مؤتمر الاتحادات الخليجية لكرة القدم
- في جوانب التغطية التليفزيونية، والنقل الخارجي، وخارج منطقة الخليج، يتولى اتحاد كرة القدم التنسيق مع تليفزيون أبوظبي، وتقول الشركات تسويق النقل الخارجي وفقا للنسب المتفق عليها من العائد المال.

تأبعت كبريات الصحف الإيطالية تنظيم دبي لبطولة العالم للزوارق السريعة للبطولتين الثامنة والتاسعة، وفجر الفيتوري على بطولته العالم في السباقين الرئيسيين وكبر الكيلو. وذلك على طريق متواريها المتواجدين بدبي لتغطية الحدث العالمي الكبير.

فقد كتبت صحيفة «لاجانزيانو» سبور، الرياضية المتخصصة في صدر صفحاتها الأولى - مانتشيت ٨ اعمدة، دبي مستقبل البطولات البحرية في العالم.

ومن ضمن ماذكرته الصحفية الرياضية في خبرها الرئيسي: في الوقت الذي بدأت فيه احتفالات فريق فيكتوري بتم بطولته العالم للزوارق السريعة.. بدأ الآخرون يفكرون في بطولة عام ١٩٩٤ ومن سيكون يظهرها في مثل هذا الوقت من العام القادم. وكما تدبّر دبي، تستقبلهم بكل فداء وترحابا للمسابقات المصنفة الذي وقع في جيزن في عدة أسابيع، وتكررت انظار في السباق على بعض الزوارق التي تحاول أن تتفوق على ثلاثي الفيتوري فيم رقم ٤٢ - ٤٣ - ٤٧

الكلورين: نحن نشكر الظروف

لا يمس السفارة العراقية إلا أن توجه الشكر للشعب الكوري ردا على مئات الرسائل والمكالمات التي اصطر بها الكوريون السفارة على مدى الأيام الماضية لاعراب عن انتابهم للخدمة التي قدمها المنتخب العراقي لكرة القدم نظيره الكوري في التصفيات التي جرت في النوبة واقصاه المنتخب الياباني.

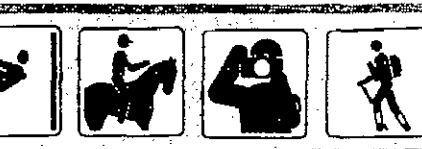
ولأن مقولة «مصاب قوم عند قوم فوائده» تنطبق على كرة القدم كما على الأمور الأخرى فقد جاء تعامد المنتخب العراقي مع نظيره الياباني في النوبة الأخيرة بمثابة مدية غير مرتبة للمنتخب الكوري الذي ضمن بهذه النتيجة التأهل لكأس العالم على حساب نظيره الياباني.

ونقلت وكالة أنباء يونهاب عن متحدث باسم السفارة العراقية قوله إن السفارة تلقت مئات من المكالمات الهاتفية أو الرسائل عبر الفاكس والشكر أو عبر رسائل مكتوبة تعبر كلها عن الشكر والامتنان للمنتخب العراقي الذي ساعد المنتخب الكوري الجنوبي على تحقيق حلمه في التأهل لكأس العالم المقبلة التي ستقام في الولايات المتحدة في المقبل.

وأمر الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سام بأعداد ترحيبات شاملة لاستعداد استضافة نهائيات كأس العالم لكرة القدم لعام ٢٠٠٢. وقالت وكالة الأنباء الكورية (يونهاب) إن الرئيس سام لم يفتح سماعات هاتف فريق بلاده لفهائيات كأس العالم التي ستقام في الولايات المتحدة الأمريكية العام القادم عندما انتهت على افرام الفريق عن مساعدة الرئيس استضافة على افرام الجيد الذي قدمه خلال المباريات التي خاضوها في النوبة على مدى الأسبوعين الماضيين.

## في اجتماع اللجنة الأولمبية

عقد مجلس إدارة اللجنة الأولمبية اجتماعا برئاسة سعادة أحمد عبدالله بوسحين نائب رئيس اللجنة وتدارس المجلس مشاركة الدولة في دورة الألعاب الأولمبية الثانية عشرة التي ستقام في هيروشيا خلال الفترة من ١٠/٢ إلى ١٠/١٦/١٩٩٤، وبعد الاطلاع على توصيات لجنة التخطيط والمتابعة واللجنة المالية، قرر المجلس: أولا - دورة الألعاب الأولمبية الثانية عشرة في هيروشيا.



### عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

انطلق أمس موسم اتحاد الدراجات الجديد بسباق الناشئين لمسافة ٣٠ كيلومترا فاز بها المتسابق عبدالله أحمد من نادي عجمان بعد أن قطع المسافة في ٥٢ دقيقة وجاء في المركز الثاني يوسف محمد من النادي الأهلي والمركز الثالث راشد خليفة من نادي عجمان. وقبل السباق قام رئيس الاتحاد الشيخ فيصل بن حميد القاسمي بتسليم النادي الأهلي كأس صاحب السمو رئيس الدولة عن الموسم الماضي.

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

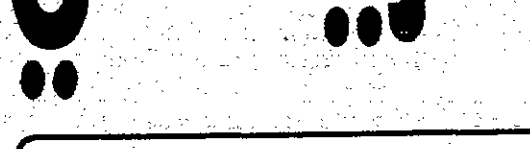
الفلانة ١٨ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣ م

عبدالله أحمد يفوز بسباق الدراجات تسليم النادي الأهلي كأس رئيس الدولة

## الاستثمار الرياضي

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وعضو علية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان وفي إطار المحافظة على التراث الشعبي والعادات والتقاليد العربية الأصيلة ومنعها من الاندثار فقد تقرر أن يقام سباق للمرجع العربية الأصلية في ميدان الفضة بعجمان يومي الخميس والجمعة القادمين.



### الاهلي يهنئ بصعود السعودية لوندسيال امريكا

بعث سعادة قاسم سلطان رئيس مجلس إدارة النادي الاهلي ببرقية تهنئة الى سمو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب بالملكة العربية السعودية بمناسبة تصفيات كأس العالم.

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

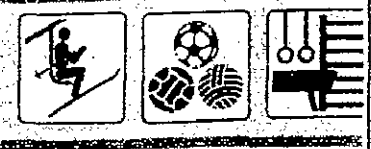
تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

## سباقان للهجن بعجمان

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وعضو علية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان وفي إطار المحافظة على التراث الشعبي والعادات والتقاليد العربية الأصيلة ومنعها من الاندثار فقد تقرر أن يقام سباق للمرجع العربية الأصلية في ميدان الفضة بعجمان يومي الخميس والجمعة القادمين.



### الاهلي يهنئ بصعود السعودية لوندسيال امريكا

بعث سعادة قاسم سلطان رئيس مجلس إدارة النادي الاهلي ببرقية تهنئة الى سمو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب بالملكة العربية السعودية بمناسبة تصفيات كأس العالم.

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة

تسليم جوائز مسابقة «شما» الليلة







## بمناسبة اليوم العالمي للمرشدين فاطمة القاسمي : حريصون على مشاركة العالم احتفالاته لتأكيد ما وصلت اليه الحركة الارشادية من تطور بالامارات

المجال لها للمشاركة بفاعلية في بناء نهضة دولتنا راجين من العلى القدير أن يحفظهم لنا ولدولتنا الفتية وتكون بلادنا المضارة والحضارة لكل الدول.

وقالت خديجة العرش شاذية الرئيسة أنها تتمنى في هذه المناسبة أن تتعاون وتتضافر كل الجهود من أجل مستقبل أفضل للمرشدين.

وهناك حصة احمد الخالدي رئيسة مفوضية مرشدين ابوظبي كل مفوضيات الدولة بهذه المناسبة، متمنية ان تعود هذه الذكرى وبلادنا العربية تنعم بالوحدة والتآخي.

وقالت فاطمة عباس مندوبة وزارة الشباب أن اليوم العالمي للمرشدين يؤكد تقدم وازدهار الحركة الارشادية وينمى مبادئها السامية واهدافها النبيلة.

ومن جانبها أكدت عصمت عبدالله المفوضة العربية بجمعية مرشدين الامارات ان يوم المرشدة العربية مناسبة عزيزة على المرشدين وانه ان يقام احتفال عام على مستوى الوطن العربي بهذه المناسبة.

والتقت صالحة موسى المفوضة العربية وهدي مطر امينة السر العام وأمنة راشد قائدة التدريب وبدرية الشط مندوبة وزارة التربية والتعليم وشيخة الجابري مندوبة الجامعة ان اليوم العالمي للمرشدين فرصة سانحة لتأكيد تطور الحركة الارشادية بالامارات والدور الذي تقوم به لخدمة المجتمع.

تحتفل مرشدين الامارات يوم ١١ نوفمبر الحالي باليوم العالمي للمرشدين، وذلك برأس الخيمة، مشاركة من الامارات في احتفالات العالم بهذه المناسبة. وصرح الشيخة فاطمة بنت خالد القاسمي رئيسة جمعية المرشدين ان الاول من نوفمبر يوم المرشدة العربية التي اثبتت بكل جدارة واقتدار دورها الرائد والشرف للمرأة العربية في جميع المحافل الدولية العالمية وهذا اليوم يرمز الى قوة تزايف المرأة العربية ووحدة الفكر والرأي وتحديد نظرة تنموية لاستراتيجية عربية أصيلة ومن جعل الصف ان تتناسب هذه الفترة تقريبا مع انعقاد المؤتمر العربي الثالث عشر للمرشدين. هذا اليوم تتوحد جهود المرشدين العربيات وتتناغم خطواتهن وتتوحد عرى المودة والصداقة بينهما. بهذه المناسبة تنظم جمعية المرشدين الانشطة الهادفة والدورات والمخيمات والمعارض والحفلات لتبثال الخبرة والعرفه والمهارة. ان حركة المرشدين بلسفقتها ومبادئها حركة تربوية وطنية تعد الفتيات اعدادا سليما ليكن مواطنات صالحات قادرات على العمل والانتاج مؤمنات بالله حق الايمان. شعارهن البذل والتضحية في سبيل خدمة الجماعة والمجتمع وفي هذا اليوم تقدم بالشكر والحرمان لسمو الشيخة فاطمة بنت مبارك حرم صاحب السمو رئيس الدولة الفاتحة الاول والرئيسة الفخرية على رعايتها الكريمة ودعمها المستمر وعظيم عنايتها التي شملت بها المرشدين وعظيم شكرنا لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيا رئيس الدولة واخوانه حكام الامارات لعنايتهم بالرارة وافساح المجال لها للمشاركة بفاعلية في بناء نهضة دولتنا راجين من العلى القدير أن يحفظهم لنا ولدولتنا الفتية وتكون بلادنا المضارة والحضارة لكل الدول.



● اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي يوزع الجوائز على اللاعبين تصوير: رميش

الاسبوع الثقافي الاول. ثم قام محمد رحمة رئيس نادي الجزيرة الحمراء باهداء سموه صقر القاسمي بتوزيع الجوائز والهدايا على اللاعبين المتفوقين والمدربين الذين ساهموا في تحقيق تلك الانجازات والاداريين الذين شاركوا في فعاليات

## نائب حاكم رأس الخيمة يشيد بدور الاندية لاعداد الشباب ويكرم السلاطين المتفوقين رياضيا

رأس الخيمة - عبدالجود سعيد:

اشاد سمو اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني بالدور الكبير الذي تقوم به الاندية الرياضية لاعداد النشء والشباب الاعداد السليم من خلال النشاط الرياضي والثقافية والاجتماعية ليكونوا مواطنين صالحين قادرين على العمل والانتاج وحماية المكتسبات الوطنية التي تحققت في ظل الاتحاد العملاق الذي حقق للمواطن واين

الامارات مكانة عالية في المحافل الدولية ولعل الانجازات والبطولات التي تشهدها الساحة الدولية والعالمية لرياضة الإمارات تأكيد لاهتمام الدولة بالنشء والشباب وتبنيهم جميع الامكانيات التي يمتلكونها من الابداع والتفوق ورفع اسم الإمارات عاليا خاصة في المجال الرياضي الذي يعتبر أحد الروافد الرئيسية لاكتساب النشء والشباب السلوكيات والمعارف والمهارات التي تؤهلهم للقيام بدورهم تجاه الوطن والتفاعل بفاعلية مع متطلبات المجتمع. ويعتبر حفل التكريم اليوم اتجاه ايجابي لشحذ الهمم وتحفيز النشء والشباب لمواصلة العطاء وتحقيق نتائج طيبة. كما ان النتائج التي حققها ابناء نادي الجزيرة الحمراء على المستوى المحلي لجديرة بالتقدير والثناء واتمنى ان يواصل النشء بذل الجهد والعطاء ووصيهم بالتمسك بالتحاليم الاسلامية والمحافظة على العادات والتقاليد ونهل العلم والطولم والاهتمام بالتحصيل العلمي بجسابت التفوق الرياضي.

انجازات مشرفة لصغار السلة وقد حقق فريق صغار السلة انتجازات مشرفة رغم الصعوبات البسيطة فقد احرز الفريق المركز الاول على مجموعته خلال موسم ٩١/٩٠ وصعد لنهاية بطولة الدولة وحصل على المركز الثاني واحرز المركز الاول بمجموعته خلال موسم ٩٢/٩١ وحصل على المركز الثالث على مستوى الدولة وفي موسم ٩٣/٩٢ حصل فريق الاشبال على المركز الاول والرابع على مستوى الدولة ومازال الفريق يواصل مشواره ويحتل مركزا متقدما خلال الموسم الحالي لأول مرة.. بطولة الجزيرة للانوار النهائية

اما فريق الاشبال لكرة الطاولة فقد حقق المركز الرابع الموسم الماضي وتألق اللاعب علي جمعة الذي وصل للدور النهائي وفي هذا الموسم، فريق الاشبال يواصل تألقه ومرشح للوصول للدور النهائي على مستوى الدولة لأول مرة في تاريخ النادي.

هدفا.. اعداد النشء والشباب وقد التقى سيف حمد قضيبي امين السر العام كلمة مجلس الادارة مشيدا بالدعم اللامحدود والرعاية الكيرة والاهتمام الفائق الذي تجده الاندية

جاء ذلك خلال رعايته لحفل التكريم الذي اقامه نادي الجزيرة الحمراء لتكريم لاعبي فرق السلة وكرة الطاولة.

## وزير الشباب يصدر قرارا باثشاء نادي الفخيرة للشرج.. ويحدد الثقة في جمعية السوكر

اصدر معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة قرارا باثشاء نادي الفخيرة للشرج ومقره مدينة الفخيرة وتكليف مجلس ادارة النادي بتنفيذ الاهداف التي انشئ من اجلها. كما اصدر معاليه قرارا بتكليف الدكتور محمد سالم سهيل الخبير الرياضي بالوزارة بالقيام باداء الاعمال والمهام والاختصاصات التي تحتل بطبيعة عمل الخبير الرياضي بالتنسيق مع ادارات ومكاتب الوزارة من خلال مكتب وكيل الوزارة. واصدر معاليه قرارا بتجديد الثقة في مجلس الادارة الحالي لجمعية الامارات لرياضة البلياردو والسوكر ليتولى تنفيذ المهام والاختصاصات المقررة لمجلس الادارة والمؤهلة عنها في النظام المالي الاساسي للجمعية. حيث تعتبر دورة مجلس الادارة مستمرة حتى ٢٦ اكتوبر من عام ٩٥ وذلك برئاسة العميد ضاحي خلفان تميم وبذلك بن سليم نائبا للرئيس وعضوية عبيد الاصل وسليمان مراد الجوركر وجاسم احمد الرئيس وابطراهيم علي الحمادي ويونس فوزي.

## البولينج يشكل بمشته بطولة الشباب بالبحرين

قرر مجلس ادارة اتحاد البولينج في اجتماعه امس الاول برئاسة محمد الخاجة تشكيل وفد الى بطولة الشباب بالبحرين برئاسة حميد خليفة رئيس لجنة المنتخب وعضوية محمد الرعايني اداري المنتخب والمدرب روبرت زيجمن وستة لاعبين سيتم ترشيحهم بعد الانتهاء من المعسكر الداخلي. ووافق المجلس على توصية لجنة المسابقات بضم محمد عبدالله سلطان الى اللجنة كمشرف ومقرر للحكام والمسجلين. كما وافق على حضور محمد الصلاحي ممثل الاتحاد باللجنة التنظيمية لحضور اجتماع اللجنة المقرر عقده بالبحرين على هامش بطولة التعاون للشباب. وقرر المجلس توجيه كتاب شكر الى النادي الاهل على تعاونه الدائم مع الاتحاد وموافقته على استخدام صالة البولينج بالنادي واطلع المجلس على توصيات لجنة المسابقات واقرار خطة نشاط الاتحاد للموسم ٩٣/٩٤ والتي تبدأ في اول ديسمبر القادم بمباريات الدوري العام.

● محمد الخاجة

● محمد الصلاحي

## الترجي والبزرتي يتصدران الجولة الثامنة للدوري التونسي

تصدر فريقا (الترجي الرياضي) و (النادي البزرتي) الاسبوع الثامن من دوري تونس لكرة القدم برصيد ١٢ نقطة لكل منهما بعد تعادل الاول مع فريق (النادي الافريقي) بنتيجة هدفين لكل فريق... وفوق الثاني على فريق (الاولمبي الباجي) بنتيجة هدف مقابل لا شيء في المبارتين اللتين جمعتهما مساء امس في اطار منافسات هذا الاسبوع.

وجاء ترتيب فريق (مستقبل المرسى) في المركز الثالث برصيد ١١ نقطة بعد فوزه على فريق (حمام الانف) بنتيجة هدف مقابل لا شيء... فيما احتلت فرق (النادي الافريقي) و (النجم الساحلي) و (النادي الصفاقسي) المركز الرابع برصيد ١٠ نقاط لكل منهم.

وحصل فريق (اولمبيك الكاف) على المركز قبل الاخير برصيد ٤ نقاط فيما احتل فريق (الاتحاد المنستيري) المركز الاخير في الدوري برصيد نقطتين بعد ان خسر مباراته التي خجته بفريق (النجم الساحلي) بنتيجة هدف مقابل لا شيء.



## بطولة افريقنا لابطال الدوري اناشي كوتوكو الفاني يصعد للقاء الزمالك في النهائي

تأهل اناشي كوتوكو الفاني الى المباراة النهائية لكأس ابطال الاندية الافريقية لكرة القدم اثر فثله على اسك ابديجان العاجي ٢/٠ صفر في مباراة الذهاب من الدور نصف النهائي التي اقيمت امس الاول في كوماسي امام ٤٠ ألف متفرج. وسجل هدف الفاني اوكيتيري (١٢) وداني (٥٥) اثر دخلا في مرمرى فريقه. وكانت مباراة الذهاب في ابديجان انتهت بفوز اسك ١/٠. فتأهل اناشي لتسجيله هدفا خارج أرضه. وبذلك يلعب كوتوكو في النهائي مع الزمالك المصري.

# نيسان صني - تعبير عن الإحساس المرهف.

إن صني تتمتع تماماً بالتقنية الكاملة الدقة التي تعيدها من نيمان. محرك سريع التجاوب ذو ١٦ صماماً بكفاءة مزدوجة وناقل للحركة سبيل التغيير به ٥ سرعات أو أوتوماتيكي به ٤ سرعات، ونظام تعليق ممتد للسيطرة على الطريق ومكبح أمامية استروانية يمكن الإعتماد عليها.

شاهد قريباً نيسان صني الجديدة لدى موزع سيارات نيسان المتمثل لديك. فني هذا التجهيد المثالي للقيمة المحسوسة سوف تكتشف سيارة تعبّر عن شخصيتك وإجسامك بالذوق الرفيع.

يُعتقد البعض أن التعبير عن الإحساس المرهف يأتي أفضل متى اقتربنا بشئ من الإحساس بالذوق الرفيع.

إذا كنت ولداً من هؤلاء فإن نيسان صني ١٩٩٤ هي دون شك السيارة التي تبحث عنها. سهولة الامتلاك دون أن يبدو عليها أنها مقصودة لإنصني استثمار ذكي للسائق الذي يبحث عن النوعية الجيدة.

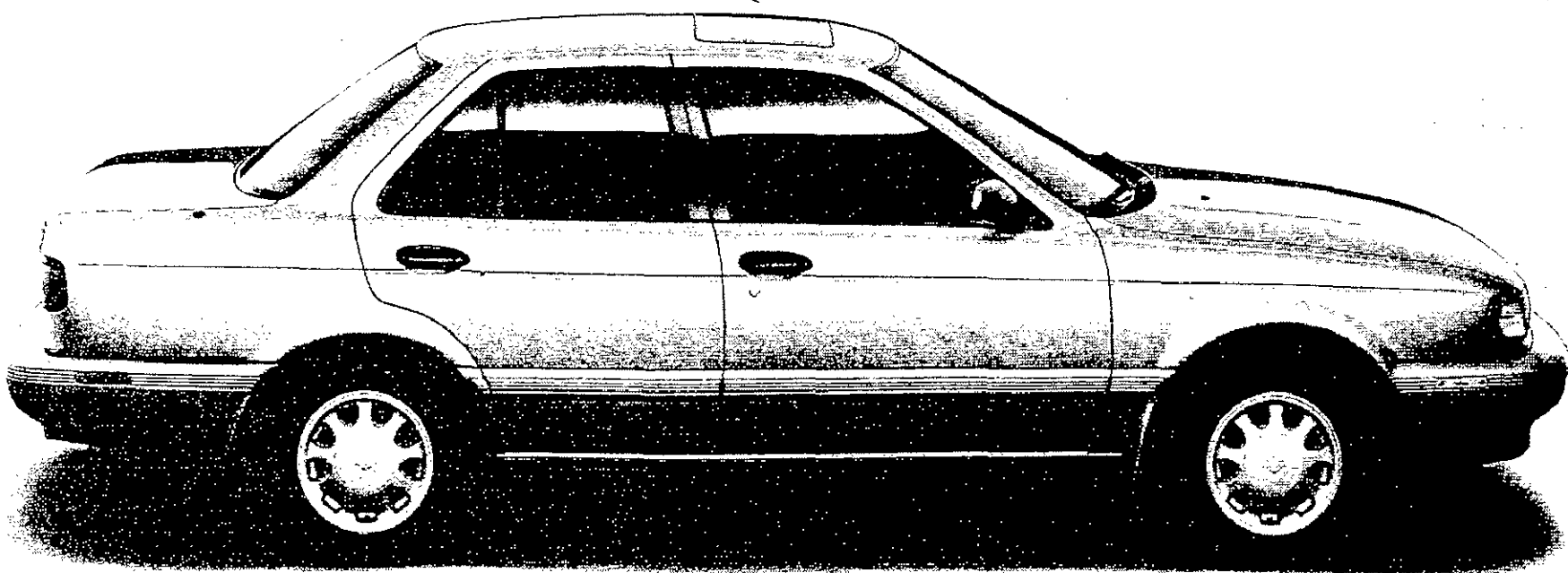
فضمن هيكلها الأثيق للمتن هناك داخل منفع ومرح بشكل مدهش.

من بين مميزات النقلة التي

ستستحق على رضاك، نظام

تكيف للوهل عالي الكفاءة وأزوار

تحكم في متناول اليد ونظام ستيريو رائع.



NISSAN

القدرة على تحقيق الذات

المسعود للسيارات

ابوظبي هاتف: ٧٧٢٠٠٠ • العين هاتف ٦٥٥٥٦٦



## اسبانيا

### اسبيلية الى المركز الثاني

صعد اسبيلية الى المركز الثاني في ترتيب بطولة اسبانيا لكرة القدم اثر تغلبه على ليريدا خارج ارضه في المرحلة التاسعة وسجل اهداف الفائز مونتو وسوكو وماركوس في الدقائق ١٢ و ٢٩ من ركلة جزاء و ٧٤. وحقق ريال مدريد نتيجة طيبة خارج ارضه بفوزه على رايبو فالكانو ٢/٠ صفر الذي يضم في صفوفه نجم ريال السابق الكسبي هيرغو سانتشيز. وسجل صفي الفانز التشيلي «الرهيب» ايفان رامورانو في الدقيقتين ٢٦ و ٧٦ واحتل الفائز المركز السابع برصيد ١٠ نقاط بفارق اربع نقاط عن فالنسيا المتصدر.

وفي المباريات الاخرى فاز تينيريفي على ريال سوسيداد ٢/١ سجل للفائز الارجنتيني ديرتشيا (٧١) وكوتشي (٧٧) وللخاسر بيلباينا (٨٩) والتشيكو بلباو على بلد الوليد ٢/٠ صفر سجلها غريرو (٢٩) وساماندا (٤٥ و ٧١) وخيدون على لوجرونيس ١/٢ سجل للفائز اسياك (٤٢ و ٥٥) وللخاسر سالينكو (٢٢) واوفينيدو على سرقسطة ١/٢ سجل للفائز كارلوس (٥٢ و ٧٢) وللخاسر بارديزا (٩٠).

وتعادل راسينغ سانتاندر مع الباسيتي ١/١ سجل لاول جيل (٩٠) ولشاني دوس سانتوس (٧٩).



○ مارادونا: قادمون يا أمريكا.

## وتبقى القدم الاخرى!!

ومع الأرجنتين يتبقى ١٥ فريقا آخر في الصعود الى النهائيات. حيث ينتظر العالم صعود ٩ فرق منها. حدد تكامل الفرق الصاعدة حتى الآن الى ١٥ فريقا. من خلال صعود منتخب المملكة العربية السعودية ومنتخب كوريا الجنوبية الى النهائيات عن آسيا في الاسبوع الماضي لكن هناك فرقاً قلاب قوسين او ادنى من الصعود. مثل فريق الأرجنتين الآن. ومنها هولندا وسويسرا وايطاليا وبلجيكا والدنمارك وفرنسا واسبانيا.

والفرقان لتصعيد احدهما الى نهائيات كأس العالم القادمة. مارادونا وبيليو يعتبران وجهين جديدين على المنتخب الأرجنتيني. في عهد مدرسه الحالي باريله. وقد اختارهما مؤخرا لاتخاذ الموقف. الذي ساء بعد هزيمة الأرجنتين القاسية صفر ٤-٠ امام كولومبيا. في تصفيات مجموعتها. مما اضطرها الى خوض تلك المباراتين الحاسمتين مع مرشحة المحطات استراليا.

ستقام المباراة الثانية يوم ١٧ نوفمبر الحالي. اخر يوم في تصفيات كأس العالم ٩٤.

ورغم مارادونا قدما في نهائيات كأس العالم ٩٤ بالولايات المتحدة. بعد عودته لقيادة منتخب بلاده رسميا لاول مرة منذ نحو ٢٠ عاما. فقد تمكن مارادونا من تمرير كرة عابرة لدافعي المنتخب الاسرائيلي من اقصى الميكن ليقتنصها باليو مهاجم نادي روما الايطالي. ويحجز منها هدف التعادل ١/١ برأسه.

جرت مباراة الأرجنتين واسراليا بسببني ظهر الأحد بتوقيت الاضمار العربية المتحدة. وهي مباراة الذهاب من مباراتين حاسمتين يلعبها

## ملعب العالم

الصفحة السادسة عشرة

صفحة تصدر كل ثلاثاء  
إعداد: رفعت النجار

الثلاثاء ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م  
الموافق ١٨ جمادى الاولى ١٤١٤ هـ

## لفز اعظم دورى فى العالم

## اعظم النجوم = اقل الاهـداف.. لماذا؟

روما - رفعت النجار:  
حدث انشراح حاد في بورصة الاهداف لكرة الايطالية هذا الموسم. على غير ما اعتدت سفن النجوم الاجانب والايطاليين كل صيف.

فبعد الاسبوع السابق من الموسم الجديد. اجري خيـارة الكرة الايطالية كشف حساب لحساب المباريات التي جرت حتى الآن. من اعداد حرة. فخلوا على الفـصـور من النتيجة المفاجئة. التي دفعتهم لوضـع عشرات من علامات الاستفهام. وليس علامة واحدة.

كانت اول مقارنة في كشف الحساب. تتبر التحول حقا. ذلك انه اتضح ان حصاد البداية في الموسم الماضي. حتى مثل هذا الوقت. بلغ ٢١٤ هدفا. احرزها اللاعبون في ثمانية ٦٢ مباراة لعبت. اما في الموسم الحالي. فلم تشهد الـ ٦٢ مباراة الاولى منه سوى ١٢٢ هدفا فقط. اى اقل من الموسم الماضي بنسبة ٢٧٪ من الاهداف.

### لفز النجوم الاجانب!

اما المقارنة الثانية فاثارت قلق الفائزين على اندية الكرة الايطالية ذاتها. لانها تتعلق بالنجوم الاجانب. الذين يظلون ايطاليا مايزيد على مائة مليون دولار. مكافآت سنوية. فقد هبط رصيده الاهداف التي احرزها النجوم الاجانب خلال عام من ٩٥ هدفا حتى مثل هذا الوقت من العام الماضي. الى ٤٥ هدفا فقط هذا الموسم. اى راد عنهم. لكن رصيدهم من الاهداف هو الذي نقص ٥٠ هدفا اقل!

### عودة لواء

وحتى نجد رصيدا متدينا مماثلا من الاهداف الشحيحة في بطولات الدوري الايطالي. الملعب باعظم دورى في العالم. علينا ان نعود بذاكرتنا الى موسم ٨٨/٨٩. حين احرز النجوم الاجانب مثل هذا العدد الضئيل من الاهداف - اى ٤٥ هدفا فقط - لكن ذلك كان بين عدد كلى في جميع المباريات التي لعبت حتى مثل هذا الوقت من الموسم الحالي. لم يزد على ١٥٠ هدفا. واذما مالجانا الى المقارنات النسبية. بين حصاد الاهداف التي احرزها النجوم الاجانب في اعظم دورى. موسما آخر. نجد ان نسبة الـ ٢٩٪. التي تمثل ما احرزوه من اهداف بين الرصيد الكلى للاهداف الحرة حتى الآن من الموسم الحالي. انما تمثل بوجة ادنى من نسبة الـ ٤٥٪ التي حققها النجوم الاجانب في الموسم الماضي. وايضا نسبة الـ ٤٥٪ التي تمثل حصاد النجوم الاجانب من الاهداف قبل عامين. وقبل كل شيء نسبة الـ ٤٦٪ لحصدهم في موسم ٩٠/٩١. اى الموسم الذى شهد اهدافا اكثر غزارة للنجوم الاجانب.

## فينورد يخسر الرقم القياسى

الهنلى كاتلن:  
١/ فينورد ١٩٠ نقطة. ٢/ اجاكس ١٦٠ نقطة. ٣/ اس في وفينسه ١٥٠ نقطة.

**للمرة ١٤: جوتيرج بطل السويد الجديد**

تقلبه على اوبستر ٢/ صفر يوم الأحد الماضي. التزح جوتيرج بطله الدوري السويدي هذا الموسم. في آخر مباراة. لآخر اسابيع الدوري هذا الموسم.

ويذكر ان جوتيرج الذى جاء ثانياً الموسم الماضي بعد ايك ستوكهولم قد فاز ببطولة دورى بلاده للمرة الـ ٤. منذ نشأته عام ٨٠-٩٠.

## البورتغال الخسارة الاولى لسبورتغ تفقده الصدارة

تعرض سبورتغ لشبهة ثل خسارة له هذا الموسم في بطولة البرتغال لكرة القدم بعد سقوط امام بوفافيسا ٢/١. وصعد الفائز الى المركز الاول بينما هبط الخاسر الى المركز الثالث بفارق الأهداف.

وسجل بوفافيسا تيلو (٤٢) ومارلون (٧٢) من ركلة جزاء. ولسبورتغ بول توريس (٧٥). يذكر ان سبورتغ مدعو الى مقابلة السيليتك الاسكتلندي غذا الاربعة في ايام الدور الثاني من كأس الاتحاد الاوربي. علما ان مباراة الذهاب انتهت بفوز السيليتك بهدف وحيد.

وفي المباريات الاخرى فاز بنفيكا على ساغويروس ١/٠. سجل للفائز هلدن (٢٥) وجواو بينتو (٣٠) وروى كوستا (٤٧) وروى اغواش

صوت الجزيرة

للإنتاج والتوزيع الفني

أن تصم اليوم..

في عشاء لطيف وفن

الفنان المحبوب

عبد الحليم عبد الله

في جولة فنية

حظيفة الدم

و أغاني

كدة بيدة

تربصا شرط الفئان

\* محمد حميد «الوكى جنزى»

\* شرط الفئان عمارى الجوهرى

«لا أنت وردة ولا أنا مزهية»

صوت الجزيرة  
ابوظبى - شارع السلام - ت ٧٧٩١٦٩ - ٤٧٨٦٥٨  
الموزعون:  
• ديس - تسجيلات النظائر - ٢٦٧٤٧٤  
• الفن - تسجيلات جواهر - ٤٤١٩٧٤  
في الامارات

## أهدي الصدارة للرئيس السابق لسامبدوريا خوليت يقود فريقه لصدارة الدوري الايطالى بعد الفوز على ميلان ٢/٢

لا يزال رود خوليت النجم الهولندي الشهير يتألق في الدوري الايطالي. وجاء تألقه هذه المرة على حساب فريقه السابق اى. س. ميلان حيث قاد خوليت فريق سمبدوريا لصدارة اعظم دوري في العالم بعد الفوز على ميلان بثلاثة اهداف لهدفين بعد ان كان ميلان متقدما بهما هدفين.

الاول الذي سجله الهولندي ارون فينتر (١٧). بينما سجل لاودينيزى برانكا (٦٠). وفي المباريات الاخرى فاز كالياري على تورينو ١-٢. سجل للفائز كامبولى (٢٢) والبيني ديل فالديس (٧٢) وهو السادس له هذا الموسم. بينما سجل للخاسر اندريه سيلنزي (٣٦) من ركلة جزاء.

وقصا ليشي على اتالانتا ١-٠. سجل للفائز روسو (٤٦ و ٨١) وسيراميكولا (٤٨) وبالسديري (٦٦) من ركلة جزاء. ونوتارستيفانو (٨٠). وللخاسر غانز (١٣).

وتعادل بياتشينزا مع نابولي ١-١. سجل لاول بابابيس (٢٥) ولشاني بيا (١٨) وفوجيا مع كريمونيزي ١-١ سجل لاول الروسي كوليفانوف (٥) ولشاني الارجنطيني ديزوتى (٧٢) وريجيانا مع روما صفر - صفر.

وسجل في هذه المرحلة ٢٥ هدفا في ثمانية مباريات اى بمعدل ٣.١ اهداف في المباراة الواحدة.

وفيما يلي ترتيب فرق الصدارة:

١ - سمبدوريا ١٥ نقطة  
٢ - بوفنتوس ١٥ نقطة  
٣ - ميلان ١٤ نقطة  
٤ - بارما ١٤ نقطة  
٥ - انتر ميلان ١٢ نقطة

وكان ميلان الذي خاض المباراة بدون هدفه الفرنسي جان بيار بايان المصاب بالانفلونزا افتتح التسجيل بواسطة ديميتريو الريتيني (١١). و اضاف الدنماركي بريبان لاودروب الهدف الثاني (٢٦).

وقد اهدى خوليت الفوز الى رئيس نادي سمبدوريا باولو مونتوفاني الذي توفي قبل اسبوعين.

وتألق روبرتو باجيو تهديفا وتميرا وتسديدا فقاد بوفنتوس الى فوز كبير على جنوى ٤/٠ صفر. سجل منها ثلاثة اهداف في الدقائق ٣٥ من ركلة جزاء و ٥٧ و ٥٩ من ركلة جزاء ايضا. بينما سجل الهدف الآخر الالماني اندرياس موللر (٥١).

وتصدر باجيو ترتيب الهدافين برصيد ٧ اهداف امام زميله في الفريق موللر والبنفي قالدريس ولكل منهما ٦ اهداف.

وحقق لاتسيو قسورا متوقعا على اودينيزي ١/٢ امام ناظري لاعبه الجديد الكرواتي آلن بوكسيتش المنتقل اليه حديثا من مرسيلا الفرنسي. وسيخوض بوكسيتش مباراته الاولى مع فريقه الجديد الاسبوع المقبل ضد نابولي.

وكان نجم المباراة مهاجم لاتسيو وهداف الدوري الايطالي الموسم الماضي جيوسيبي سينتوري الذي سجل هدفا رائعا بعد مجهود فريدي في الدقيقة ٤١. وكان وراء الهدف

## في بطولات اندية اوربا غدا مانشستر وبايرن على رأس اندية كبيرة مهددة.. بالقلش!!

**واتلتيكو مهدد في كأس الاتحاد الاوربي**

وفي كأس الاتحاد الاوربي. هناك اندية اخرى تتهدد بمخاطر القلش. نفسها. عندما تخوض مباريات الاياب يوم الاربعاء. ففريق اتلتيكو مدريد الاسباني. الذي فاز بشق الانفس على خصمه اوك كرتينا البواتي ١٠/٠ صفر. او انتر الذي خرج للنتيجة نفسها على ارضه «احرز هدفه الوحيد بركلتيك الهولندي» امام ضيفه المفاجأة ايرلندون ليمسول الفرنسي. وليس مستبعدا ان يروح انتر ضحية هذا التنازع في الاياب.

تقام ليلة غد الاربعة ٢٢ مباراة في دور الاياب الحاسم. لبطولات اندية اوربا الثلاث. بطولة ابطال الدوري ٨٠ مباريات. وبطولة ابطال الكؤوس ٨٠ مباريات. وبطولة كأس الاتحاد الاوربي ١٦٠ مباراة.

وبسبب مفاجات التنازع في مباريات الذهاب. فان اكثر من فريق كبير مهدد بالخروج مبكرا من تلك البطولات. عندما يلعب مباراته في الاياب. مثل مانشستر وبايرن.

لوتان ريتشي

مستحضرات تجميل مميزة

Le Teint Ricci

PARIS

يس السيد فريدريك كارتنييه خبير التجميل العالمي من شركة نينا ريتشي. ان يقدم لكم آخر مستحضرات تجميل نينا ريتشي لدى المحلات التالية:

ابوظبى: ٣ نوفمبر جمعية ابوظبى التعاونية - النادي السياحي - هاتف ٧٨٩٥٥٥  
دبى: ٤ نوفمبر مركز الهدايا والعطورات - هاتف ٥٥٧٣٢١

**بطولة ابطال الدوري**

فماشستر يونايتد بطل مفاجات الذهاب. يتعاقد ٣/٢ مع غلطة سراي التركي في بطولة ابطال الدوري. لايمان نتيجته عندما يلعب سنهورى قبل اسبوع. ولم تشفر غزواته الهجومية عن اهداف تشكر بعد. اما فان باستان فلن يعود قبل ديسمبر القادم. كما ان كلا من الهدافين الاربعة روجين سوزا. انثرا. وفونسكي. تانولي. قضايبا الاسابيع الاولى من الموسم. مع منتخب بلدهما. في تصفيات كأس العالم عن امريكا الجنوبية. وعندما عاد فونسكي. سرعان ما حقق اهداف في ٤ مباريات لشاربولى. بينما احرز سوزا هدفين فقط لآنتر. لعدم حدوث التنازع الحاد بينه وبين مهاجم انتر الهولندي الجديد بيركاس. الذى لم يات عطائه من الاهداف هو الآخر بماريود الماسول بعد.

**اين التنازع الثقيلة؟**

ولعل من اسباب قلة الاهداف الحرة في الموسم الكروي ابطال التوحيد. حتى الآن ايضا. اخفاء التنازع ذات الاهداف الثقيلة. ففي الموسم الماضي مثلا. تقلب ميلانو على بيكاسا ٥/٠ في اول اسبوع. ثم هزم فيونتيينا ٢/٧ بعد ذلك. في حين ان عدة مباريات في الموسم الحالي قد انتهت بالتعادل الصفرى.

**لكن الكرة هي الكرة!**

**والسؤال الآن هو: هل تغير شيء ما في الكرة الايطالية؟**

يجيب خبراء النقد الرياضي بالرفض. مستبعدين حدوث اى تغيير. ان الكرة تبقى الكرة. ورياضة. وهي على الدوام. تحفة بكل خصائصها. ولا مذهبها. ويقول بعض هؤلاء الخبراء. ان الكرة اصبحت مؤخرا رغبة عارضة في اشقاء الاهداء الاستمراسي على مبارياتها. لكن الجري وراء البطولات والاتقاف والفوز في التصفيات. يزيد من حرص اللاعبين والفرق على التزام السلامة. والعمل على تقليل الاهداف الحرة في مرماهم بقدر الامكان. وهذا يقلل التركيز في احراز الاهداف. ومن يصر على روضة الاهداء الاستمراسي في هذه الحالات. عليه ان يذهب الى حلات السرقة.



















### الكويت ترفض اقتراحاً عراقياً حول الأسرى

الكويت - البوابة - وكالات الأنباء: وصف مصدر كويتي مسئول تصريحات المندوب العراقي في الجامعة العربية حول قضية الأسرى الكويتيين بأنها محاولة جديدة لاثارة البلبلة والالتفاف على قرارات مجلس الأمن في شأن هذه القضية، مشيراً الى ان على العراق الانصياع الكامل للقرارات العاطفة حول قضية الأسرى.

### العامل المغربي يجتمع بممثل الأمم المتحدة في الصحراء

الرباط - رويتر: اجتمع العامل المغربي الملك الحسن الثاني أمس مع الممثل الخاص للأمم المتحدة في الصحراء صاحب زادة يعقوب خان الذي يزور الرباط حالياً ومن المتوقع ان يزور الاقليم الصحراوي للاجتماع بأعضاء بعثة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة هناك. وقال مصدر دبلوماسي في العاصمة المغربية انه يقوم بجولة أخيرة في المنطقة قبل تقديم تقرير عن الوضع في الصحراء الى الأمين العام بطرس غالي.

### وقد برلماني إيراني يزور ألمانيا قريباً

بون - أ.ش.أ: ذكرت صحيفة «زودنوتشا» تسابوتونج، الألمانية ان وفداً برلمانياً إيرانياً سيقيم بزيارة لألمانيا قريباً.

وقالت ان الوفد البرلماني الإيراني سيلتقي خلال الزيارة مع المستشار الألماني هيلموت كول ووزير الخارجية كلاوس كينكل مشيرة الى ان الحكومة تحاول اخفاء هذا التبا حتى لا تثير الرأي العام في ألمانيا.

وأضافت الصحيفة ان هناك تعاوناً في مجالات التسليح بين إيران وألمانيا وأن مبيعات الأسلحة الألمانية لـ إيران قد بلغت ثمانية مليارات مارك ألماني مشيرة الى ان ألمانيا تزود إيران بمعدات حديثة للغاية في مجال الهندسة الالكترونية والتي يمكن ان تستخدم في مجالات انتاج القنابل النووية.

### «بيت المقدس» حركة سياسية فلسطينية - أردنية جديدة

القدس المحتلة - وكالات الأنباء: أعلن حركة سياسية جديدة فلسطينية - أردنية تحمل اسم «بيت المقدس» ويؤسسها صلاح العياش... وقال راديو إسرائيل نقلاً عن الناطق الإعلامي لهذه الحركة محمد صبيح قوله ان الهدف من تأسيس الحركة هو «إعادة التلاحم الفلسطيني - الأردني بشكل خاص والعربي بشكل عام». وقال صبيح انه تقرر في الوقت نفسه تأسيس حركة مماثلة في الأردن برئاسة رجل أعمال أردني.

وكان المندوب العراقي نبيل نجم قد صرح بأن العراق تقدم باقتراح للملك الحسن الثاني عامل المغرب ودولة قطر عن طريق وزير خارجيتها بتشكيل لجنة من دول الخليج العربية وممثل من العامل المغربي وبرلمانيين كويتيين للوقوف على حقائق هذه القضية.

### وزير الدفاع السعودي يزور مصر اليوم

القاهرة - أ.ش.أ: يصل الى القاهرة اليوم الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران السعودي، على رأس وفد عسكري على مستوى عال، وذلك في زيارة تستغرق خمسة أيام.

ويلتقي الأمير سلطان خلال الزيارة مع المشير محمد حسين طنطاوي وزير الدفاع والاتحاد الحربي ليبحث سبل دعم وتعزيز التعاون العسكري بين البلدين.

### جنرالات هايتي عملاء للمخابرات الأمريكية

نيويورك - أ.ش.أ: اعترف مسئولون أمريكيون أمس بأن الجنرالات الرئيسيين في القيادة العسكرية التي تحكم هايتي كانت عملاء لوكالة المخابرات الأمريكية منذ منتصف الثمانينات، وحتى الانقلاب الذي أطاح بباريستي عام ١٩٩١.

وقال المسئولون ان هذه القيادات التي تشبه واشنطن ضلوا الأساطيل حالياً، تلقت أموالاً وشهادات من المخابرات الأمريكية، مقابل الحصول على معلومات عن أي شيء من تهريب الكوكايين إلى التحركات السياسية في هايتي.

### «كولومبيا» دار حول الأرض مرة ٢٢٥ وهبط أمس

واشنطن - أ.ش.أ: هبط مساح اسم موكو الفضاء الأمريكي كولومبيا بعد رحلة استمرت ١٤ يوماً وهي أطول فترة يقضيها موكو بالفضاء الخارجي حتى الآن، ودار خلالها حول الأرض ٢٢٥ مرة.

ونكرت شبكة «سي إن إن» الاخبارية الأمريكية ان رواد الموكو الذين اجروا عدداً من الابحاث في رحلتهم سوف يخضعون للفحص الطبي الشامل في نفس موقع هبوط الموكو بالفضاء الجوية لمعرفة تأثير بقائهم في حالة انعدام الوزن لمدة اسبوعين في الفضاء الخارجي.



● شيفارنادزة يتفقد قواته في جورجيا (روية)

### ٧٠ ألف لاجيء نتيجة القتال بين أذربيجان وأرمينيا

### شيفارنادزة: لا تسوية مع أنصار خورديا بلادور.. أول مسئول غربي في موسكو بعد أحداث الكرملين

تالين - موسكو - وكالات الأنباء: استعادت القوات الكوكبية في جورجيا تعزيزها الدينامي والمندفعة أمس مدينة سبكي ثانية أكبر المدن الجورجية من أيدي قوات الرئيس المخلوع جاسسا خورديا.

وقد وصل الزعيم الجورجي إدوارد شيفارنادزة إلى المدينة التي دمرتها الماركر الضارية وأعلن من هناك أنه يرفض رفضاً قاطعاً أي تسوية مع المتمردين من أنصار جاسسا خورديا. وقال شيفارنادزة في تصريح لراسل فيئة الإذاعة البريطانية في المدينة الحرة «ان زمن التسويات مع أنصار خورديا قد انتهى وان حرباً أهلية تود حالياً في جورجيا لم تتمكن من منع اندلاعها». وأضاف «ان المواجهة الحالية يجب ان تسفر عن نتيجة واحدة هي ضمان وجود جورجيا واحدة.

في جمهورية أذربيجان تواصلت أمس المماركات العسكرية بين القوات الأرمينية والأذربيجانية. وقد وقعت عدة مناطق من أذربيجان في أيدي القوات الأرمينية. وأفادت مصادر وزارة الدفاع في أذربيجان ان حوالي ٤٠ ألف لاجيء أذربيجاني محتشدون على الحدود مع إيران هرباً من القتال.

كما قالت وكالة «انترفاكس» الروسية ان استيلاء قوات أرمينيا على محطة للسكك الحديدية وعدة مدن في منطقة جراباوي أدى إلى نزوح حوالي ٧٠ ألف لاجيء، باتوا يقيمون مشكلة للسلطات في باكوت قرب حلول فصل الشتاء.

في إيران أعلن عن يوم حاكم منطقة بارس إباد الحدودية شمال غرب إيران ان حوالي ٧٥ ألف لاجيء أذربيجاني دخلوا إيران منذ الهجوم الذي شنته قوات أرمينيا. وقد أبلغ عن جنوب غرب أذربيجان. ومنعت تركيا مجلس الأمن الدولي إلى عقد اجتماع عاجل من أجل بحث الاقتراحات الأرمينية على الأراضي الأذربيجانية، جاء ذلك في بيان أصدرته وزارة الخارجية التركية وأداه راديو أنقرة أمس، وأشار البيان إلى ان الهجمات الأرمينية تستمر متجاهلة الحقوق الدولية والجميع الدولي.

في جمهورية التشاها التي تتمتع بالحكم الذاتي في روسيا أصيب خط لانايب النفق بدمار كبير نتيجة انفجار مروغ وقع في النفق اللبلة قبل الماضية وقد غطي النفق المشرب من قبل مساحة ١٥٠ كيلومتراً مربعاً.

على صعيد الوضع في روسيا بدأ رئيس وزراء قبرضا إدوارد بالانور أمس زيارة رسمية إلى موسكو تستغرق يومين للتأكد من ان الإصلاحات الديمقراطية التي تعهد بتفويضها الرئيس بوريس يلتسين لم تعد من مسارها رغم الأحداث الدموية الأخيرة.

وهذه هي أول زيارة لرئيس وزراء غربي لروسيا منذ ان استبدد يلتسين الجيش في سباق محاولة قامت بها المعارضة للثبته لسلطانه. وقال مسئولون روسيون في باريس ان الانذار الذي سيجري محادثات مع موسكو وساتت سان بربورج وقالت الصحيفة ان هذه المرافقة تشكل ظاهرة طبيعية خاصة وهي شبيهة إلى حد ما بملحمة نولي افون الشهيرة في ابخازيا في جمهورية جورجيا لكنها أطول بكثير ويمكن

### رئيس الأركان السعودي يجتمع بوزير الدفاع البريطاني

لندن - كونا: اجتمع رئيس الأركان العامة للجيش السعودي الفريق محمد الصالح الحمايد في لندن أمس مع وزير الدفاع البريطاني مالكولم ريفكيند وبحث معه أوجه التعاون بين البلدين في مجال الدفاع. وكان الفريق الحمايد قد وصل إلى لندن السبت الماضي على رأس وفد رسمي في أول زيارة يقوم بها للمملكة المتحدة.

ومن المقرر ان يجري الوفد السعودي محادثات مع وزير مدعيات الدفاع البريطاني جوناثان أتكين ومسؤولين كبار بوزارة الدفاع، كما سيقيم بجولة في عدد من مؤسسات الدفاع البريطانية.

### عرفات في المغرب

الرباط - الاتحاد ووكالات الأنباء: وصل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات إلى المغرب أمس الاثنين للاجتماع مع الملك الحسن الثاني لبحث التطورات في عملية السلام في الشرق الأوسط.

ورداً على أسئلة الصحفيين حول سير المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية قال عرفات «نرجو ان شاء الله ان يتم تنفيذ ما اتفق عليه تنفيذاً دقيقاً على الأرض وهذا هو الذي سيعطي مصداقية لكل ما تم حتى الآن».

### باكستان تنفي ادعاءات هندية

نيودلهي - ق.ن: نفت السفارة الباكستانية في نيودلهي أمس ادعاءات أورديتا شرطة مدينة بومباي الهندية، بشأن اكتشاف مؤامرة باكستانية لزعج متفجرات في أماكن عامة بالمدنية، وقالت السفارة في بيان لها ان هذه الادعاءات تستهدف ابناء باكستان.

وكانت شرطة بومباي قد ذكرت أمس انها منعت مؤامرة كان سيقوم بها مخربون تدربوا في باكستان لزعج متفجرات في مؤسسات حيوية بالمدنية.

### توقع افتتاح مكتب للمنظمة في واشنطن

واشنطن - أ.ش.أ: تروقت مصادر فلسطينية في واشنطن ان يتم فتح مكتب للمنظمة التحرير الفلسطينية في العاصمة الأمريكية قريباً. وأكد حسني عبدالرحمن مستشار الوفد الفلسطيني للمفاوض مع إسرائيل ان المفاوضات مع إسرائيل هي الخارجية الأمريكية بهذا الخصوص.

وذكرت مصادر أمريكية ان واشنطن ترغب بعد رفع الحظر عن التعامل مع المنظمة في ان تكون لها بعثة لتسهيل الاتصالات بين الجانبين خاصة بعد تسلم المنظمة للمنطقة التي تستضيف منها القوات الإسرائيلية. ولكنها ترى انه لايجوز ان ترقى البعثة إلى الوضع الدبلوماسي.

### توقع ٦ اتفاقيات بين اسبانيا واسرائيل قريباً

مديرد - وكالات الأنباء: أعلن في مدريد أمس ان التوافق الاسباني والاسرائيلي ستوقعان على ست اتفاقيات للتعاون بينهما إنشاء الزيارة الرسمية التي سيقوم بها العامل الاسباني الملك خوان كارلوس إلى تل أبيب في الفترة من ٨ إلى ١١ نوفمبر الجاري. وقال ناطق باسم وزارة الخارجية الاسبانية ان الاتفاقيات سوف تشمل التعاون في مجالات الثقافة والصناعة والزراعة والبيئة والطاقة ومكافحة التصحر.

وسيرافق العامل الاسباني في زيارته مجموعة من كبار رجال الأعمال الاسبان أكثر من خمسين شخصاً.

### و.. اتفاق زراعي بين إسرائيل والصين

القدس المحتلة - أ.ش.أ: وقعت إسرائيل والصين أمس اتفاقاً للتعاون في المجالات الزراعية، ينص على إقامة مزرعة نموذجية إسرائيلية في بكين تستخدم فيها التكنولوجيا الزراعية المتقدمة من صنع إسرائيل. وذكر راديو إسرائيل ان وزير الزراعة الاسرائيلي ونظيره الصيني ليونجيانج الذي يزور إسرائيل حالياً، وقعوا الاتفاق ثابته عن الجانبين.

### الاسرائيليون يستولون على أرض جديدة بجنوب لبنان

بيروت - و.م: استولت قوات الاحتلال الاسرائيلي أمس على مساحة جديدة من الأراضي اللبنانية وتشمل أراضي زراعية تقع بين قرى قريش في النحاس وعيتري في القطاع الأوسط وقد وضع الاسرائيليون أسلاكاً شائكة على أطراف الأراضي التي تم الاستيلاء عليها.

وذكرت المصادر ان وحدة إسرائيلية أقامت لها مراكز مراقبة ومنعت الأمال من الاقتراب من المنطقة التي احتلتها القوات الإسرائيلية.



● باكستانيون يصلون من أجل التسليم الذاتي بالاستقلال في كشمير (روية)

### رفع حظر التجول عن سرينجار

### المعتصمون في «حضرت بال» مستعدون لاستئناف المفاوضات

سرينجار - نيودلهي - وكالات الأنباء: رفعت السلطات الهندية أمس حظر التجول المفروض على المعتصمين في سرينجار منذ اسبوعين ولكنها أبقت سارية على المنطقة المحيطة بمجمع وحضرت باله الذي تحاصره القوات الهندية منذ ١٨ يوماً. وجاء قرار رفع الحظر على الرغم من تضرر المفاوضات الرامية للتوصل إلى حل ينهي الأزمة.

وقد رفضت الحكومة الهندية طلباً جديداً أمس برفع الحصار إلا انها وأصحت المحادثات مع المعتصمين داخل المسجد الذين أعربوا عن استعدادهم لاستئناف جهود الوساطة عبر الدكتور كاران سنك الحاكم السابق لكشمير، كما دعا الحكومة للسماح للمعتصمين ورجال الدين بدخول المسجد للتحقق من الوضع.

وكان ابن الحاكم السابق لكشمير قد أعلن في مؤتمر صحفي أمس انه اقترح على الحكومة إمكانية إبقاء السلاح من جانب واحد بدءاً من الأول من نوفمبر وأبعد عن قتله في نهاية الأزمة عن طريق ذلك الحل إلا انه لم يذكر ما اذا كانت اقتراحاته قد لاقى أي اهتمام من نيودلهي.

وعلى الصعيد الداخلي، استمر الاضراب العام في مدينة سرينجار احتجاجاً لصدور مؤثر المنظمات الكشميرية احتجاجاً على استمرار الحصار حيث انفلتت الحال والمؤسسات التجارية والمكاتب الرسمية أبوابها وتعطلت حركة المواصلات والمؤسسات التعليمية والمصارف.

من جهة أخرى وصف رئيس الوزراء الهندي ناراسيمهارا البيان الذي أصدرته الولايات المتحدة حول أحقية تدعيم كشمير للهند بأنه «خبيث»، وذلك وسط هجوم عنيف شنته الصحف الهندية على الولايات المتحدة، وقالت ان البيان يمكن ان تكون له «عواقب كثيرة كلها سيئة».

### زوجه تكشف الخلافات قائد عملية «الكرامة» المحلة بالأردن كان له علاقة بالشيخ عمر عبدالرحمن

عمان - أ.ف.ب: كشفت إيمان حجات زوجه قائد المجموعة المسلحة التي هاجمت الجمعة مركزاً عسكرياً أردنياً متعلخاً لخط وقف إطلاق النار مع إسرائيل لوكالة فرانس برس أمس الاثنين ان زوجها كان يعمل في مسجد «الغزوق» في بروكسل (بلجيكا)، المركز التشيخي لعمر عبدالرحمن، وأن حسن حسين حجات كان واقعاً تحت تأثير قائد جماعة الإخوان المسلمين عبيدالله عزام، الذي قتل في أفغانستان سنة ١٩٨٩.

وقال مصدر رسمي أردني انه إضافة إلى قائدته حسن حسين حجات، وهو أردني من أصل فلسطيني، فإن المجموعة المسلحة التي نفذت الهجوم تضم أيضاً مواطناً يمني، رفض الإفصاح عن اسمها.

وقد قتل في الهجوم، وهو الأول من نوعه، جميع أفراد المجموعة الثلاثة، كذلك قتل ضابط صف أردني وجرح خمسة جنود آخرين.

وكان مصدر ماثلون له أكد ان المجموعة المسلحة تنتمي إلى جماعة متطرفة لم يحدد هويتها، وأرجع المصدر نفسه هدف العملية ربما إلى رفض عملية السلام وخاصة الإعلان في واشنطن عن جدول أعمال المفاوضات الثنائية الأردنية - الإسرائيلية.

وتقول إيمان حجات ان زوجها حسن حسين حجات (٢٩ سنة) الذي ارتبط به قبل ثلاثة أشهر، كان دائم الاشتغال في تسليحات تتضمن خطفاً ليعيداله عزام، وكان حسن حجات يقطن الولايات المتحدة سنة ١٩٩١، ولم يعد إلى الأردن إلا في الصيف الماضي.

### وزير دولة جديد للدفاع وتغلات في جهاز الاعلام السوداني

الخرطوم - الاتحاد ووكالات الأنباء: أصدر الرئيس السوداني الفريق عمر البشير قراراً أمس بتعيين الفريق المتقاعد منصور عبدالرحيم محمدني وزير دولة لوزارة الدفاع، ولم يذكر القرار شيئاً عن اللواء المتقاعد عثمان محمد الذي ظل يشغل هذا المنصب منذ تولي الفريق البشير للسلطة عام ١٩٨٩.

كما أجرى الفريق البشير حركة تغلات لقيادات بعض الأجهزة الاعلامية حيث تم تعيين أمين حسن عمر الذي كان يشغل منصب عام وزارة الثقافة والاعلام

### الأسد يتلقى رسالة من البشير

الخرطوم - الاتحاد ووكالات الأنباء: تلقى الرئيس السوري حافظ الأسد رسالة خطية من الرئيس السوداني عمر البشير تتعلق بالوقوف أمام التطورات الجارية في السودان وبالعلاقات بين البلدين وسبل دعمها وتطويرها. ونقل الرسالة السفير صلاح الدين كزار وزير الطاقة والتعدين السوداني خلال استقبال عبدالحليم خدام نائب الرئيس السوري له بعد ظهر أمس.

وفي الخرطوم لزم معظم السكان مشاركتهم في أول ليلة يرفع فيها حظر التجول بسبب علم القليل منهم برفع الحظر أو لاعتقادهم به ذلك، إلا ان الحظر لايزال سارياً على السياح والفقيرين الأجانب الذين يفضل معظمهم العمل والسفر مساء لتجنب الحر والبطوة في النهار.

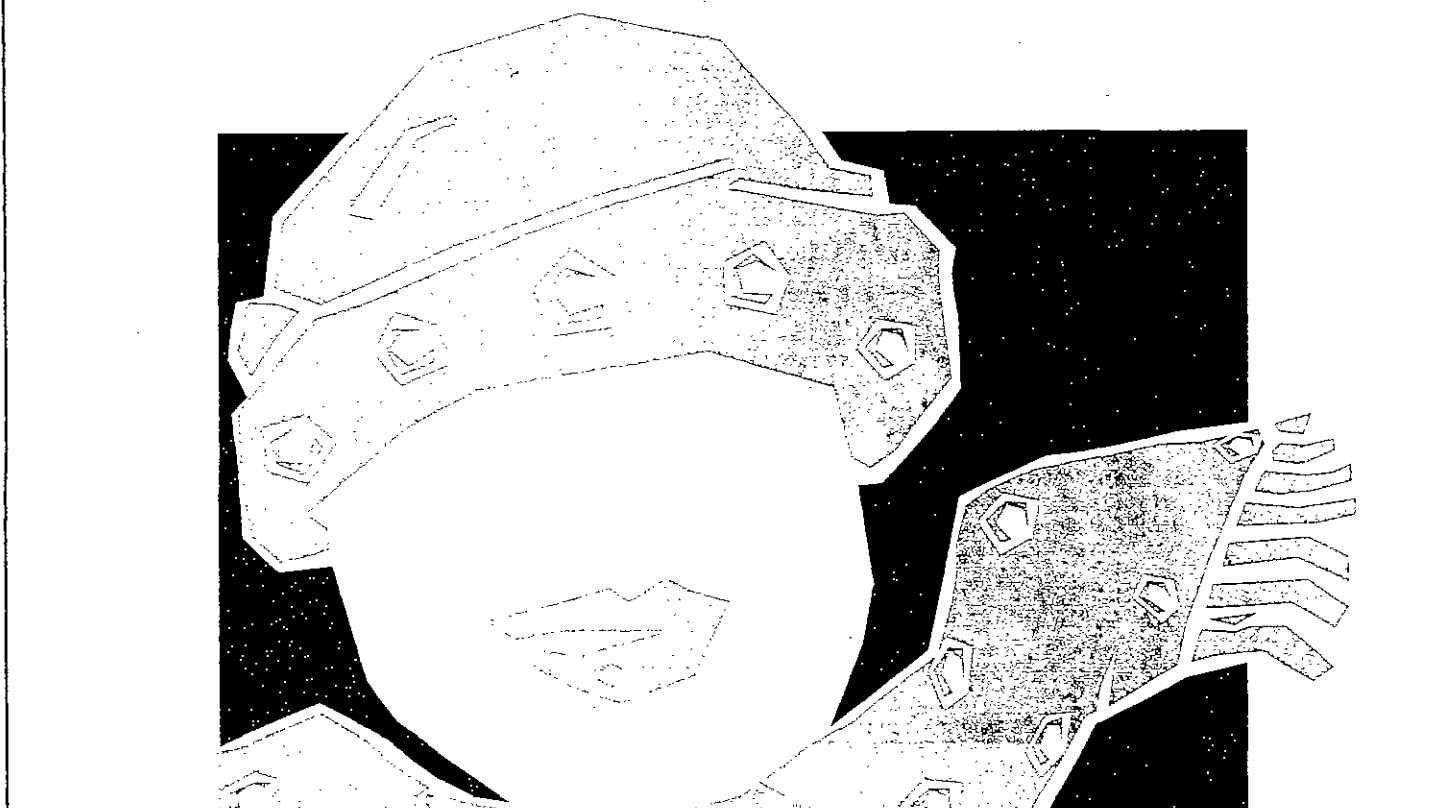
من ناحية أخرى صرح وليم دوى وزير الشؤون السياسية في ولاية أعالي النيل ان ثلاثة آلاف من العسكريين في حركة التمرد بالإضافة إلى آلاف المدنيين قد سلموا أنفسهم إلى السلطات الأمنية بالولاية.

### مستشار النمسا يبدأ زيارة لسوريا اليوم

فيينا - كونا: أعلن في فيينا أمس ان المستشار النمساوي فرانتسكي فرانزسكي، سيتوجه إلى دمشق اليوم في أول زيارة رسمية لسوريا، تستغرق ٣ أيام، ويجري خلالها مباحثات مع الرئيس السوري حافظ الأسد ونائبه عبدالحليم خدام ورئيس الوزراء محمود الزعبي. تتناول التطورات الراهنة في عملية السلام في المنطقة والعلاقات الثنائية بين البلدين.

كما يوقع المستشار النمساوي بزيارة تفقدية للوحدات النمساوية المصاحبة في قوات الأمم المتحدة للفصل بين القوات السورية والإسرائيلية في قضية الجولان السورية، ويرافق فرانزسكي وفد اقتصادي وصناعي ومضيق رفيع المستوى.

### الآن رحلتان في الاسبوع الى زيورخ



### باسلوب طيران الخليج

توفر لكم طيران الخليج رحلتين في الاسبوع كل اربعاء وأحد من أبوظبي الى زيورخ عبر روما.

وأياً كانت الدرجة التي تسافر عليها سحر ابتسامه الخليج العالمية.

فإنك ستسافر في جو من الراحة والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. سافر معنا واكتشف

طيران الخليج GULFAIR أكبر ناقله من الامارات العربية المتحدة

لزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سفرنا العتد أو طيران الخليج هاتف ابوظبي ٣٣٣٦٠٠، العين ٦٥٤٤٠٠، دبي ٢٥٨٤٠٠، رأس الخيمة ٢٢١٥٢١، الشارقة ٢٧١٢٦٦، الفجيرة ٢٢١٦٦٩



## واحدة الإيمان:

## معاملة الجار



أوصانا الرسول ﷺ في أكثر من حديث: بأن نحسن معاملة الجار، ولا نكون سبياً في إيذائه، وأن نطمعه إذا كان جائعاً، وأن يكون التفضيل بين جارين على أساس أيهما أقرب داراً. وبلغ اهتمام النبي ﷺ بالجار، أن يجعله في منزلة المورث في قوله: «ما زال جبريل يوصيني بالجار، حتى ظننت أنه سيورثه».

قال علي كرم الله وجهه ينصح ابنه: سل على الجار قبل الدار.

ويقول الله سبحانه وتعالى في سورة النساء الآية (٣٦) «واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً وبذي القربى واليتامى والمساكين والجار ذي القربى والجار الجنب».

## طلاب بينونة في معرض الكتاب بمدينة زايد



● الأطفال في المعرض منشغلون في اختيار كتبهم.



مدينة زايد - إيمان سليمان: قام طلاب مدرسة بينونة الابتدائية في المنطقة الغربية بزيارة معرض الكتاب في جمعية نهضة المرأة بمدينة زايد. وقد عبر التلاميذ عن سعادتهم وأمتنانهم بالمعروضات المتنوعة من الكتب والقرطاسية كما كانت الزيارة فرصة للعمل لكي يتعلموا على المراجع المتعددة للثقافة ويرزق أهمية الكتاب في حياة الإنسان وضرورة الاطلاع والقراءة الحرة لتوسع دائرة المعرفة.

## بلدي... الإمارات

## المطوع

«المطوع» هي التسمية القديمة للاستاذ او المعلم في دولة الامارات العربية المتحدة ودول الخليج العربية بشكل عام كما يطلق عليه في بعض المناطق اسم «الملا» ايضاً. وكانت المرأة ايضاً تقوم بهذا الدور ويطلق عليها «المطوعة».

وظهر «المطوع» في الدولة مع وجود الانسان على هذه الارض فهو مرتبط بالتعليم الذي حدث عليه الدين الاسلامي وجعله فريضة على كل مسلم ومسلمة. وقبل بدء الدولة الاتحادية ووجود المدارس النظامية الحديثة الموجودة حالياً في كل ارجاء الدولة كان «المطوع» او «المطوعة» يقوم بدور فعال في مجال التعليم حيث لا يتخلو حي او قرية من وجوده.

وكان أبناء الحي «الفرج»، اولاداً وبناتاً يدرسون سوياً وفي مكان واحد لدى المطوع وهو ما يطلق عليه الكتاتيب حيث يتجمعون في مكان معين كل صباح وغالباً ما يكون منزل المطوع نفسه.

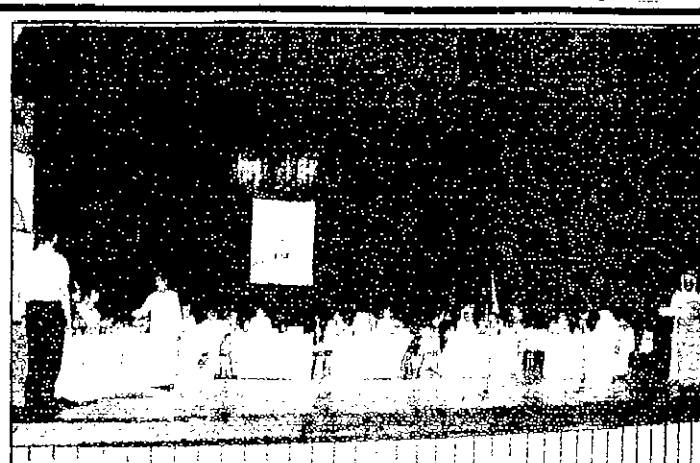
يتشبهون اساتكتهم على «الحصير» متجاورين في شكل حلقة او كما يجلس الطلاب حالياً في الفصل، ويبدأ كل منهم القرآن الكريم الذي يكون اهم مادة يدرسها المطوع لهم حفظاً وتجويداً بالإضافة الى مادتي القراءة والحساب. ويأخذ المطوع المطوعة ميلاً زهيداً مقابل تدريسه وأحياناً يكون المقابل بعض المعلم كالبيض والتمر وغير ذلك. ويتم تخريج الطالب بمجرد حفظه للقرآن الكريم كاملاً ويقام له احتفال يشارك فيه الطلاب. ويطلقون به كافة بيوت الفرع، حيث يهنئه الجميع كباراً وصغاراً نساءً ورجالاً.



● صلاح الدين الأيوبي



● جانب من الحضور



● أطفال المركز في المسابقة الثقافية تصوير: منور الجعفري

## أطفال ثقافة الطفل بالشارقة يحتفلون بذكرى صلاح الدين الأيوبي

● المركز الأول: الطلاع  
● المركز الثاني: سمعان  
● المركز الثالث: الرفاع

وبعد فرز أوراق المسابقات المكتوبة التي عمت على أطفال المراكز قبل المسابقات الثقافية بأسبوعين وتم فرز النتائج خلال الاحتفال، فالفائزون هم:

● حنان محمد علي، أمنة حسن عبدالله، هوف سليم سالم (الرقعة).

● نجاة سيف عبدالرحمن، منى عبدالله إبراهيم، فاطمة سالم محمد (سمعان).

● عبدالرحيم خميس، نوف سعيد مصباح سعيد، عنود سعيد (الخزامية).

● سلمى اسماعيل، نورة مراد محمد، دعاء عبدالله عارف (الطلاع).

● خلود جاسم سيف، حياة إبراهيم يوسف، فهد موسى (الرفاع)

الذي خلده العصور، صلاح الدين الأيوبي، وما أشد حاجة أمتنا العربية إلى مثله!

ولد في تكريت «العراق» سنة ٥٢٢ هـ - ١١٢٧ م وتوفي في دمشق سنة ٥٨٩ هـ - ١١٩٣ م مؤسس الدولة الأيوبية أكبر ملوك المسلمين أيام الصليبيين تولى وزارة العاضد الفاطمي فاستولى على زمام الأمور في مصر وقضى على الدولة الفاطمية وخطب للعباسيين واعترف بسلطة الخليفة في بغداد ١١٧١ م احتل سوريا والموصل واستولى على طبرية وهزم الأفرنج قرب حطين ١١٨٧ م وأسر ملك القدس وفتح بيت المقدس ثم عقد هدنة مع الصليبيين وسلمهم.

كما قدم الطفل عبدالرحيم حسن نشيدا بعنوان «دكي يا جبال...» وفي ختام الحفل تم توزيع الجوائز على الفائزين من المراكز الخمسة في المسابقات وهم:

تغطية - حليلة الملا:

الأيوبي، عن حياته ونشأته وأعماله وأشهر معاركه وجوانب في شخصيته.

وكانت هناك لجنة تحكيم مكونة من ثلاثة مستولين في قسم ثقافة الطفل بالإضافة إلى مسئول يقوم بإلقاء الاستهارة على الأطفال وهم يقومون بالرد عليها.

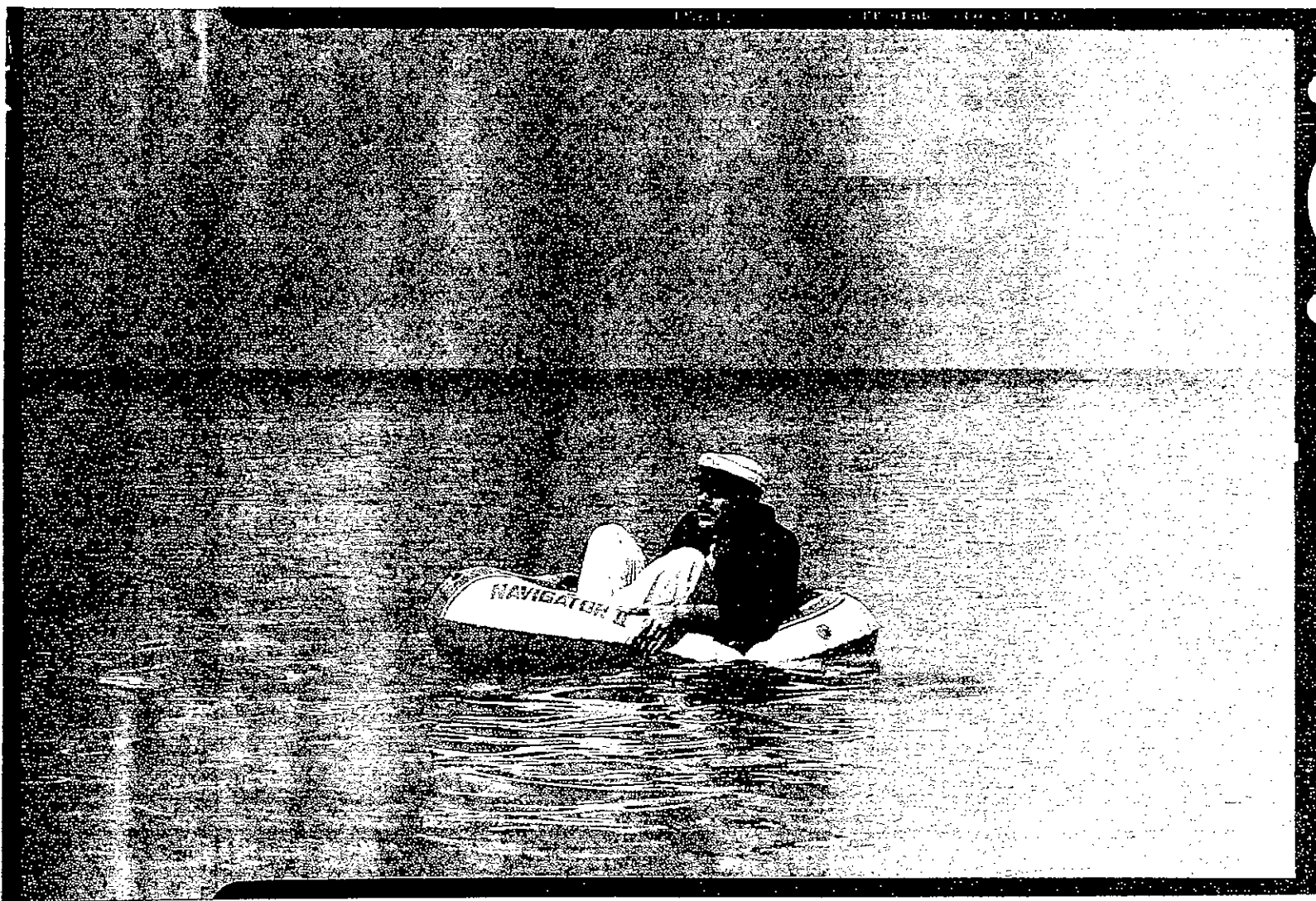
وضمن فقرات الحفل قدم الطفلان حامد ومحمد نبذة عن البطل من حيث: الاسم.. الرمز.. الأسطورة.. صلاح الدين الأيوبي، الخوف... الذعر... الهلع... في نفوس الصليبيين، صلاح الدين الأيوبي، الاسم الخالد في ذهن كل عربي وفي ضمير التاريخ إلى الأبد، ذروة المجد العربي في العصور الوسطى، الموت والتدمير للاحتلال الصليبي، فاتح بيت المقدس ومحرر الأرض المغتصبة، القائد المخلص اللهم الفذ

أحياء لذكرى البطل المسلم صلاح الدين الأيوبي وربط الطفل بالأحداث الإسلامية والتاريخية، نظم قسم ثقافة الطفل بدائرة الثقافة والأعلام بالشارقة حفلاً ثقافياً في قاعة إفريقيا بالشارقة.

حضر الحفل عدد كبير من أطفال مراكز ثقافة الطفل الخمسة وهي مركز الطلاع ومركز الرفاع ومركز الخزامية والسمعان ومركز الرقة بالإضافة إلى الحضور من أطفال المدارس وأولياء أمورهم.

وتضمن برنامج الحفل فقرات ثقافية متنوعة منها: مسابقات «سؤال وجواب» وكانت عبارة عن التباري والتنافس بين خمسة فرق من أطفال المراكز الخمسة وكل فريق يضم ثلاثة أطفال بالإضافة إلى طفل واحد في كل مركز يشارك في مسابقة الرسم، ومجاور الأسئلة كلها تدور حول البطل المسلم الفذ صلاح الدين

## هل القارب الذي تحام به في متناول يدك؟ قرض "ميروك مارين" الفريد يؤمنه لك.



والإبتكار.

لزيادة من التفاصيل يرجى الإتصال مع بنك المشرق على الهاتف المجاني ٨٠٠ - ٤ - ٨٠٠ اليوم.

نعم أريد المزيد من التفاصيل عن قرض "ميروك مارين"	
يرجى تزويدي بالتفاصيل على العنوان التالي:	
الاسم:	_____
ص.ب:	_____
الهاتف:	_____
مكتب:	_____
منزل:	_____
يرجى إرسال هذه القسيمة بالبريد أو بالفاكس إلى:	
دائرة التسويق، بنك المشرق، ص.ب ١٢٥٠، دبي، فاكس: ٣٣٨٣٠ - ٤.	
ات	_____

إذا كنت ترغب في إمتلاك قارب يتماشى مع طموحاتك، فإن قرض "ميروك مارين" من بنك المشرق يجعل القارب الذي طالما رغبت في إمتلاكه في متناول يدك.

"ميروك مارين" يمنحك فرصة إمتلاك دراجة مائية، قارباً أو حتى يختاً فاخراً وذلك عبر تسديد دفعة أولية رمزية وتقسيم الباقي بأسعار فائدة تنافسية \*

يتواجد مسؤولي خدمات "ميروك مارين" من بنك المشرق في معظم صالات عرض المعدات والقوارب البحرية في الإمارات لإنهاء إجراءات القرض وتأمين الحصول على قاربك بسرعة. كما أن مسؤولي خدمة العملاء في كافة فروعنا يرحبون بزيارتك وإنجاز معاملتك.

قرض "ميروك مارين" الفريد مثال آخر يؤكد التزامنا التام بالريادة

MashreqBank

بنك المشرق

عمدنا العزم على أن تكون اختارك الأول  
(بنك صان المحدود سابقاً)

\* منع القرض رهن بموافقة البنك.

# ETERNITY



Calvin Klein



## على ضوء تقارير عن خشود اسرائيلية غير عادية لبنان يقوم باتصالات دولية عاجلة خفية حصول تطورات عسكرية في الجنوب

بيروت - والاتحاد - وكالات الأنباء: أجرت الخارجية اللبنانية خلال الساعات الماضية اتصالات عاجلة مع بعض الدوائر الدولية لمواجهة تطورات محتملة في الجنوب اللبناني على ضوء تقارير تتحدث عن خشود عسكرية اسرائيلية غير عادية. وقصفت للدفع الإسرائيلية عددا من القرى، في حين هاجمت المقاومة اللبنانية موقعين للاحتلال وعملاته.

وذكرت مصادر في الخارجية اللبنانية والاتحاد، ان الخارجية بدأت سلسلة اتصالات دبلوماسية عاجلة مع بعض الدوائر الدولية لوضعها في صورة الأوضاع الجنوبية بعدما تلقت الحكومة اللبنانية تقارير تتحدث عن خشود عسكرية اسرائيلية غير عادية في الشريط الحدودي المحتل. وجاء في تقرير لمراسل الاتحاد، في الجنوب أن المناطق المواجهة للشريط المحتل تبدو وكأنها تنتظر أحداثا ساخنة بعد تسجيل خشود عسكرية جديدة خلال الساعات الماضية والاربعين الماضية.

ولم تستبعد مصادر أمنية أن تكون اسرائيل تخطط للقيام

بعملية عسكرية كبيرة في الجنوب بعد وصول المفاوضات مع المسارين السوري واللبناني إلى طريق مسدود.

ميدانيا، هاجمت المقاومة اللبنانية موقعي طلوسة وتوماث نيجا التابعين لقوات الاحتلال وعملاتها داخل الشريط المحتل بالقذائف الصاروخية والرشاشات الثقيلة، كما استخدمت في الهجوم قذائف الهاون.

وقصفت المدفعية الاسرائيلية نيرانها على قرى مجدل سلم، قريخا، عين التينة، مشغرة وبركة جيور في القطاعين الأوسط والشرقي.

على صعيد آخر يبدأ الرئيس اللبناني إلياس الهراوي بعد غد الخميس زيارة لكل من إيطاليا والفايتكان للبحث في أوضاع المنطقة ولبنان، ولا يستبعد أن يزور فرنسا أيضا من جهة ثانية قالت السفارة الإيرانية في بيروت أن طهران طلبت من السلطات اللبنانية تشكيل لجنة خاصة للتحقيق في اختفاء أربعة إيرانيين في لبنان خلال الغزو الاسرائيلي عام ١٩٨٢.

### مشروع القرار الكوبي ضد الحظر الأمريكي يرفع إلى الأمم المتحدة غذا

هافانا - أ ف ب - أعلنت وزارة العلاقات الخارجية في كوبا أمس الأول أن كوبا سترفع غذا إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة مشروع قرار يدين الحظر الاقتصادي الذي تفرضه الولايات المتحدة منذ ثلاثين عاما على الجزيرة.

ويدعو القرار الذي يحمل عنوان «ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة على كوبا» جميع الدول إلى الانضمام عن اتخاذ اجراءات حظر مماثلة أو إلى إلغاء اجراءات قد اتخذت لفرض احترام ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

كما يطلب مشروع القرار تطبيق القرار ٤٧/١٩ الذي دانت بموجبه الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والأربعين في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ الحظر الأمريكي المفروض على كوبا بـ ٥٩ صوتا مقابل ثلاثة أصوات وامتناع ٧١ عن التصويت.

وأشار مشروع القرار إلى أن واشنطن طبقت على الرغم من هذا القرار واجراءات جديدة لتشديد الحظر، زادت من خطورة الآثار السلبية على الشعب الكوبي، وكانت السلطات الكوبية قد رفعت إلى الأمين العام للأمم المتحدة بولرس غالي مذكرة تحدثت فيها بالتفصيل عن نتائج الحصار والفوضى على السكان ولا سيما فئة الأطفال والنساء والسنين على صعيد الصحة والأغذية.

### سيول وتل ايبسب تعقدان أول اجتماع استشاري سياسي

سيول - ق ن أ - أعلن في سيول أمس أن كوريا الجنوبية واسرائيل ستعقدان أول اجتماع استشاري سياسي يومي ١٠ و ١١ نوفمبر الحالي في مدينة القدس المحتلة.

وقالت وكالة الأنباء الكورية «يونهاپ» نقلا عن بيان صدر عن وزارة الخارجية الكورية الجنوبية أن شين كي بوك مساعد وزير الخارجية للشؤون السياسية سترأس الوفد الكوري للمحادثات التي سيمثل الجانب الاسرائيلي فيها يوري سافير مدير عام وزارة الخارجية.

وأشارت الوكالة إلى أن كوريا الجنوبية قامت بتطبيق علاقاتها الدبلوماسية مع الدولة اليهودية عام ١٩٦٢ إلا أن العلاقات الثنائية بينهما بقيت محدودة بسبب اعتماد كوريا الجنوبية على النفط العربي وقيام شركات كورية بتنفيذ عقود بناء في العالم العربي.

وأضافت أن حكومة سيول تحركت بسرعة نحو توسيع علاقاتها مع اسرائيل في أعقاب توقيع اتفاقية السلام الفلسطينية / الاسرائيلية وأن الاجتماع الاستشاري السياسي المزمع عقد في القدس سيمهد الطريق لتحقيق ذلك الهدف حيث سيبحث الجانبان سبل تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري والعلمي والتكنولوجي والثقافي.

### حول العالم

«١٥ كمبوديا ... ماتوا سحقا بالاقدام»  
قنومبينه - رويتر: قال مسئول في مستشفى امس ان ١٥ كمبوديا على الأقل قتلوا سحقا بالاقدام داخل القصر الملكي الليلة قبل الماضية أثناء عرض للالعاب النارية اقيم بمناسبة الاحتفال بعيد ميلاد الملك نورودوم سيهانوك.

وقال انه يحتمل ارتفاع عدد القتلى.

«جهاز كمبيوتر الماني لجوايس تايوان»  
بون - رويتر: قال التلفزيون الألماني ان المخابرات الألمانية اعطت المخابرات العسكرية التايوانية جهاز كمبيوتر عام ١٩٩٢ ترافق به الاتصالات في الصين وذكر التقرير نقلا عن مسئول في أمن لم يذكر اسماءهم ان قيمة الجهاز تبلغ مئات الالوف من الماركات.

«الدولارات» وهو غير مسجل في لوائح التصدير الصارمة في ألمانيا.

وقال التلفزيون «البرامج التي سلمت مع الكمبيوتر تمكن تايوان من تحليل وحل شفرة الاتصالات في جمهورية الصين الشعبية والدول المجاورة من كتنة بجانب العاصمة تايبيه».

### «اخلاء طريق الاعصار بالفلبين»

مانايلا - رويتر: يتوجه اعصار ايزرا صوب الساحل الشرقي للفلبين وحذر مسئولو الدفاع المدني بالفلبين المقيمين في مناطق منخفضة في مسار الاعصار وطلبوهم التوجه إلى مناطق اعل.

وقال مكتب الارصاد الجوية في الفلبين ان الاعصار الذي تبلغ سرعة رياحه ١٧٥ كيلومترا في الساعة سيقتاح جزيرة لوزون في وقت مبكر من صباح اليوم وحذر الصيادين من الخروج إلى البحر.

وقال رجال الارصاد ان العاصفة المتوقعة ان تجتاح الفلبين ابطنات ولكن من المرجح ان تستعيد قوتها أثناء مرورها فوق المحيط الهادي.

## تكلف ٦٦٦ مليون دولار مسكر نموذجي للاجئين العراقيين بالسعودية

رفحاء - كونا: أعلن مسئول سعودي أن مخيم رفحاء الواقع على الحدود السعودية العراقية للاجئين الذي يواي ٢٥ ألف لاجيء عراقي فروا من بطش النظام العراقي سيمتصر حتى زوال الاسباب التي دعت إلى اقامته واضاف اللواء ركن عطية عبد الحميد الطوري مدير شؤون القوات المشتركة بوزارة الدفاع السعودية انه ان يتم احياء اللاجئين على مفادير المخيم دون موافقتهم.

وتساهم الملكة العربية السعودية في تخفيف معاناة ٢٥ ألف لاجيء عراقي فروا من بطش النظام العراقي واستقروا في مخيم رفحاء شمال المملكة العربية السعودية قرب الحدود العراقية حيث بلغت تكاليف اقامة هذا المخيم ٢٥٠٠ مليون ريال سعودي ما يقارب ٦٦٦ مليون دولار امريكي.

وقد استعنت السلطات السعودية عن قبول لاجئين بعد شهرين من اقامة المخيم للحفاظ على امته وضاعت جهودها لمكافحة حالات التسلل التي خفت مؤخرا.

ويتوقع القادم إلى مخيم رفحاء الذي يبعد عن الرياض ما يقارب ٨٥٠ كيلومترا شمال الرياض صورة مأساوية كسائر الصور التي تحملها وسائل الاعلام من بعض مخيمات اللاجئين في العالم الا انه سريعا ما تتبدل هذه الصورة قور رؤية مقطورات تفرغ حمولتها من المواد الغذائية وحافلات لنقل الطلبة بعد انتهاء يومهم الدراسي ومستشفى حديث وخدمات الاسعاف ومحطات لتوليد الكهرباء واسواق تجارية.

ويستضيف المخيم المبني من الطوب ووصلت جميع احيائه بشوارع مرصوفة حاليا ما يقارب من ٢٥ ألف لاجيء عراقي موزعين على ١٤٨ وحدة سكنية تتكون من غرفتين إلى ثلاث غرف مع الخدمات وتتمتع ادارة المخيم تسهيلات أخرى لاضافة مرافق أخرى إلى هذه الوحدات.

ويمنح بعض اللاجئين تعديرا اجتماعيا وضلحيات ومكاتب كما لو كانوا بين معارفهم في العراق مثال ذلك الشيخ كاظم الريسان يتجول بين ابناء عشيرته بعباءته العربية الفاخرة والذي يستقبل معارفه في مجلس عربي كبير تقدم فيه القهوة العربية ويعمل على تلبية احتياجاتهم وخلق مشاكهم ونقلها إلى قيادة للمخيم ويحظى باحترام كبير من ضباط المخيم.

ويجتمع قائد المخيم يوم الثلاثاء من كل اسبوع بثلاثين فردا يمثلون اللاجئين للاستماع إلى وجهات نظرهم في العديد من الامور.

كما تعقد الزيجات وتوثق بصفة شرعية داخل المخيم بشكل طبيعي حيث بلغ عدد المواليد داخل المخيم منذ اقامته قبل عامين ونصف تقريبا ٢٢٩٤ مولودا تتوفر لهم كافة الخدمات المعيشية والصحية. وتحرص السلطات السعودية على تشجيع النشاط الاقتصادي في المخيم حيث تنتشر محلات تجارية تحمل اسماء عراقية لا يقارب كيلو مترين. وتصرف السلطات السعودية رواتب شهرية ثابتة للاجئين بواقع ٢٠٠ ريال و ٥٢٠ دولار لكل لاجيء كمصروف جيب بالإضافة إلى صرف ١٤٠٠ ريال و ٢٧٢٠ دولار لكل عائلة تضم خمسة اطفال كما توفر اعانات مالية للكساء تتمثل بالقي ريال لكل امرأة و ١٥٠٠ ريال للرجل و ١٠٠٠ ريال للطفل على مدار السنة. وتبلغ تكاليف الاعاشة للمخيم يوميا ٦٥٠ ألف ريال وما يقارب من ١٧٢ ألف دولار امريكي بالإضافة إلى ٢٠٠ صندوق من المياه الصحية تتكفل بتوفيرها إحدى اكبر الشركات السعودية المتخصصة بالتغذية بشكل يومي.

كما تقوم السلطات السعودية بالاستفادة من الكفاءات الموجودة كالأطباء والمهندسين والحرفيين والعمال في اعمال المخيم وتدفع لهم رواتب منتظمة لشغل اوقات فراغهم. ويخضع سكان المخيم للقوانين السعودية وتتنول الشرطة المدنية حفظ الأمن والنظام وحل المنازعات في المخيم إلى جانب وجود ضباط ارتباط عسكريين على أبواب المخيم لتلقي الشكاوي والطلبات. وفي مجال الرعاية الصحية فقد وفرت السلطات السعودية مستشفى حديث يتسع لـ ٦٤ سريرا تجاوزت تكاليفه ٢٠٠ مليون ريال.

وتتولى ادارة المخيم أيضا تأمين طائرات وعربات مكيفة لنقل اللاجئين إلى مكة المكرمة والمدينة المنورة لاداء الحج والعمرة. وغير عدد من اللاجئين العراقيين عن ارتيادهم للخدمات المقدمة بالمخيم محربين عن املهم في العودة إلى بلادهم بعد استقرار الأوضاع في العراق بالإضافة إلى ذلك تعمل المفوضية السامية لشؤون اللاجئين على تسهيل رغبة بعض اللاجئين الاستقرار في بعض الدول التي ترغب باستقبالهم.

## ٨٠٠ ألف دولار ... منحة اوروبية للمساهمة في تمويل الانتخابات الاردنية

عمان - أ ف ب - افاد مصدر رسمي أردني أمس أن المجموعة الأوروبية قدمت للمملكة منحة بقيمة ٨٠٠ ألف دولار للمساهمة في تمويل عملية الاقتراع للانتخابات التشريعية المقررة في الثامن من الشهر الجاري. وقال المصدر ان المنحة تأتي كجزء من برنامج المجموعة الاقتصادية الأوروبية لدعم النشاطات والمؤسسات الديمقراطية واحترام حقوق الانسان في الدول الأخرى.

من جهة أخرى اشار مصدر مسئول في وزارة الداخلية المعنية بالإشراف على الانتخابات ان التكلفة الإجمالية للانتخابات تقدر بـ ٤ مليون دولار ترصد من موازنة الدولة. وتصب هذه النفقات في خاتمة تشغيل واستخدام البناات ومركبات حكومية إضافة إلى صرف مكافآت لوظفي الحكومة القاشمين على عملية الاقتراع وقرن الأصوات. وقد جند لهذه العملية ما بين ٢٥ و ٣٠ ألف شخص موزعين على ٢٠ دائرة انتخابية حسبما اضاف المصدر نفسه.

ومن المقرر أيضا ان ينتشر نحو ستة آلاف رجل امن في موعد الانتخابات ليتولوا حماية مراكز الاقتراع والفرز والإشراف على صندوق الاقتراع.

### البيتاء للـ

### يتقدم

### مدير مكتب جريدة الاتحاد بالعين

### وجميع العاملين به

### بخصالض العزراء وصادق المؤسسة

### للزميل / جعفر جعفر بشير

### لوفاء المغفور لها

### ثقيقة

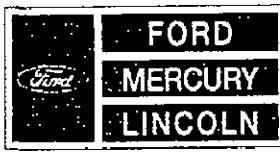
### تغمده الله بواسع رحمته والهه لها ونوينا الصبر والسلوان

### إنا لله وإنا إليه راجعون



# رحلة فضائية ممتعة بمبلغ ٦٩,٨٠٠ درهم فقط (أفضل العروض) المضمونة.

الأمريكية رحابة، قوة وترفاً وبسعر لا يتجاوز ٦٩,٨٠٠ درهماً فقط. أفضل بزيارتنا وجرب قيادة إحداها اليوم لدى كداري للسيارات.



كداري سيارات

بني ٦٦٨٨٨ / ٦٦٨٨٨  
لشارع ٦٦٨٨٨ / ٦٦٨٨٨  
العجينة ٦٦٨٨٨ / ٦٦٨٨٨

تقف كراون فيكتوريا متميزة في أدائها وعنفوانها عن بقية السيارات الأخرى. كما تمتاز كراون فيكتوريا بالعديد من الإضافات المتفردة وبدون أي تكاليف إضافية، مثل كيس الوقاية الهوائي لسلامة السائق، مقاعد منفصلة قابلة للإزالة مع مساند للزراعين، نظام إغلاق آلي للأبواب والنوافذ، نظام تحكم بالسرعة، عجلة قيادة قابلة للإزالة ونظام رايدر / كاسيت إستيريو فوني بالضبط الإلكتروني عالي الدقة والأداء. وبهذه المزايا الفاخرة تبرز كراون فيكتوريا كواحدة من أفضل السيارات

٥٥٪ من سعرها الأصلي بعد سنتين\* وتتميز كراون فيكتوريا بأعلى مستويات الراحة والفخامة حيث ستجد فيها متسعاً رحباً للراس والكتفين والساقيين، إضافة إلى أنها تتسع لستة أشخاص بكل راحة وأمان. ومع مقصورة الأمتعة الرحبة التي يصل حجمها إلى حوالي ٢٠٠ قدم مكعباً، فإنك ستجد دائماً متسعاً وفيراً لزيد من الأمتعة والحمولة الإضافية. ويمتاز محرك كراون فيكتوريا بثمانى أسطوانات بسعة ٤,٦ لتراً ونظاماً إلكترونياً متتابعاً لحقن الوقود حيث يتنبق منه طاقة جبارة بقوة ٢٦٠ حصنة. وبهذه الخصائص الرائعة

لم يكن في وسع أي سيارة أمريكية أخرى من مثيلاتها أن تتمتع بمثل هذه الرحابة التي تمتاز بها فورد كراون فيكتوريا. وبمبلغ لا يزيد عن ٦٩,٨٠٠ درهم فقط فليس هناك مجالاً للأفضل من ذلك كله، إننا نضمن لك مقايضة هذه السيارة الفاخرة بقيمة لا تقل عن

### فورد

### هل قدت سيارة فورد

### مؤخراً؟

\* فورد مبيعاتها من قبل كداري للسيارات





★ رئيس بئرو البرتو فوجيموري يجيب على أسئلة الصحفيين وهو على متن طائرة هليكوبتر تحلق به فوق العاصمة ليما خلال عملية الاستفتاء على دستور جديد. (أ. ف. ب.)

## النتائج الأولية للاستفتاء

### ٦٠٪ وافقوا على الدستور الجديد في بيرو

### ٣ انفجارات أمام مصارف في العاصمة

بإعادة تشريع رئيس بئرو البرتو فوجيموري للرئاسة. وذكر راديو صوت أمريكا أن قوات الأمن في بيرو قد فرضت إجراءات مشددة لاستتباب النظام والأمن أثناء عمليات التصويت فيما كانت الطائرات تحلق في محاولة لاجتصاب أية هجمات أجنبية. تجنر الإشارة إلى أن الدستور الجديد ليرو يعد أيضا من سيطرة الدولة على الاقتصاد ويشجع الاستثمار. وقد انتقد معارضو فوجيموري هذا الدستور الجديد لأنه من وجهة نظرهم سوف يضفي الشرعية على الحكومة التي عينها الرئيس بعد حل البرلمان في العام الماضي.

## عبد المجيد:

### مرجعية السلام تقوم على التطبيق الكامل للقرارات ٢٤٢ و ٢٢٨ و ٢٢٥ واحترام الحق الفلسطيني

القاهرة - أ. ش. أ: أكد الدكتور عصمت عبد المجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية أن إيجاد حل شامل للصراع العربي الإسرائيلي يأتي في مقدمة اهتمامات الجامعة العربية وقال أن مرجعية عملية السلام تقوم على التطبيق الكامل لقرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و ٢٢٨ و ٢٢٥ واحترام حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني وعدم جواز احتلال أراضي الغير بالقوة وحل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين حسب القرارات الدولية ومبادئ كل الأراضي مقابل السلام وإضافة ترتيبات أمنية متوازنة. وأشار الدكتور عبد المجيد في المحاضرة التي ألقاها مساء أمس أمام جمعية الخريجين المصريين بالجامعات البريطانية والتي عقدت بالقاهرة إلى أن التقدم في المفاوضات الثنائية ضروري لتشجيع المفاوضات المتعددة الأطراف. وقال أن مجلس جامعة الدول العربية ربح بالاتفاق الفلسطيني الإسرائيلي خطوة مشجعة على طريق التوصل إلى حل شامل مشيرا إلى أن تدعيم هذا الاتفاق وترجمته إلى تقدم ملموس يتطلبان تقديم المساعدات المالية والاقتصادية للإراضي المحتلة. وطالب بضرورة أحداث تقدم في الفترة الانتقالية بالأوضاع إلى أن يحدث تقدم على المسار السوري واللبناني والأردني لأن السلام لا يمكن تجزئته. وأكد الدكتور عبد المجيد في المحاضرة على أهمية عامل الزمن مشيرا إلى أن تطبيع العلاقات في إطار الصراع العربي الإسرائيلي لا يمكن أن يسبق تحقيق التقدم الحقيقي على كافة المسارات بل يجب أن يأتي كانعكاس لهذا التقدم وقال أن المقاطعة العربية أداة دبلوماسية وقانونية تنتهي بانتهاء الظروف التي فرضتها. وأغرب الدكتور عبد المجيد عن تأييد لجهود جمعية الخريجين باعتبارها جبرا ثقافيا بين دول وشعوب مختلفة ولجهودها في توثيق العلاقات المصرية البريطانية والعربية البريطانية.

## مدير عام «الإيسكو» يدعو لوقف العدوان ضد شعب البوسنة

الرباط -الاتحاد: دعا الدكتور عبد العزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة «إيسكو» إلى وقف العدوان الذي يتعرض له شعب البوسنة والهرسك، وردع المسئولين عنه، ومواجهة إصدار حقوق وكرامة وحياة البشر في أي مكان من العالم. وقال في كلمة أمام منظمة اليونسكو بباريس أن وقف هذه الممارسات العدوانية ضرورة ملحة لإقامة السلام العالمي وإشاعة الأمن والعدل.

## مؤكد النتائج الإيجابية لحوالته

### مبارك: بحثت مع كلينتون وميتران ضرورة التركيز على المسار السوري - الإسرائيلي في عملية السلام

القاهرة - أ. ش. أ: أكد الرئيس حسني مبارك أن زيارته لكل من واشنطن وباريس والاذقية حققت نتائج إيجابية ومشيرة سواء فيما يتعلق بعملية السلام في الشرق الأوسط ودفعها في كل المسارات أو بعض القضايا الأخرى وكذلك العلاقات بين مصر والدول التي زارها. وقال الرئيس مبارك أن ناقش مع الرئيسين الأمريكي الأسبوعي الصادر اسم أن ناقش مع الرئيسين الأمريكي بيل كلينتون والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران كل ما يتعلق بعملية السلام وضرورة الالتزام بتنفيذ اتفاق غزة - أريحا تنقيذا دقيقا دون تأخير حتى يمكن نقل السلطة إلى الفلسطينيين في أسرع وقت. وأضاف الرئيس أنه ناقش أيضا مع الرئيسين كلينتون وميتران ضرورة دفع عملية السلام في باقي المسارات وخاصة المسار السوري الإسرائيلي على أساس احترام قرارات الأمم المتحدة ومبدأ الأرض مقابل السلام. وأشار الرئيس إلى أنه أسس مع الرئيسين كلينتون وميتران تقيما واضحا للالتزام بتنفيذ اتفاق غزة - أريحا تنقيذا وشاملا في المنطقة حتى تتطابق شعوبها إلى التنمية ونيل العنف. وحول العلاقات الثنائية بين القاهرة وكل من واشنطن وباريس قال الرئيس مبارك أنه تم خلال المباحثات تناول مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والفنية والعسكرية وخاصة ما يتعلق بحرية التجارة بين مصر وأمريكا وزيادة وحول العلاقات الثنائية بين القاهرة وكل من واشنطن وباريس قال الرئيس مبارك أنه تم خلال المباحثات تناول مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والفنية والعسكرية وخاصة ما يتعلق بحرية التجارة بين مصر وأمريكا وزيادة

## بوروندي تغرق في الفوضى والدمار

### العنف القبلي يجتاح البلاد ... والوضع يزداد صعوبة

### رئيسة الحكومة والوزراء يرفضون ترك السفارة الفرنسية

بوروندي - وكالات الأنباء: اجتاحت بوروندي أعمال عنف قلبية جديدة ... ورفض أعضاء الحكومة المدنية الذين نجوا من الانقلاب العسكري ترك المكان الذي يتحصنون فيه في السفارة الفرنسية وأكدت رئيسة الوزراء البروندية سيلفي كينجيكي أن الوضع ما زال بالغ الصعوبة، في البلاد التي فقدت اجتاحت أعمال عنف قلبية بوروندي في الوقت الذي رفض فيه أعضاء حكومة مدنية نجوا من انقلاب عسكري منهار ترك المكان الذي يتحصنون فيه في السفارة الفرنسية. وقال دبلوماسيون أن نداءات مسؤولين كبار من بينهم سالم أحمد سالم الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية لم تنجح في إقناع الحكام المدنيين بترك السفارة التي هربوا إليها قبل عشرة أيام عندما قتل جنود الرئيس ميشالور نداداي وستة وزراء. وقال الدبلوماسيون الذين تم الاتصال بهم تليفونيا من رواندا المجاورة أن رئيسة الوزراء سيلفي كينجيكي أبلغت سالم أنهم يخشون من أن يلقوا نفس مصير نداداي الذي قتل بالرصاص بعد بضع ساعات من الانقلاب الذي وقع في ٢١ أكتوبر الماضي. وقال جان ماري نجيدايو وزير المواصلات والمختد باسم الحكومة مقابلة مع الإذاعة الفرنسية أن أعضاء الحكومة يائسون في السفارة الفرنسية لأن حياتهم في خطر. إذا خرجنا فسنتقتل... ونقلت إذاعة بوروندي عن سالم قول أن كينجيكي تريد أن يتم إرسال قوات إقليمية لمبارتها والوزراء الآخرين الناجين من الانقلاب على الرغم من تأكيدات قادة الجيش بالولاء. وقالت الإذاعة «وفقا لما قاله الأمين العام فنان القوات الأجنبية لا بد وأن تأتي أن عاجلا أو آجلا لحماية الحكومة والمؤسسات الأخرى، ولكن دبلوماسيين قالوا أن الأمم المتحدة عاجزة عن تقديم مثل هذه القوة العسكرية كما أنه لا توجد قوات متاحة لدى منظمة الوحدة الأفريقية على الرغم من أن بعض الدول الإفريقية عرضت لمبارتها والوزراء على نداءات من زعماء بوروندي. كما قال مسؤولو المساعدات أن أفراد قبليتي موتو وتوتسي والذين أدى الصراع بينهم إلى قتل عشرات الآلاف في الماضي اشتبكوا أمس الأول في الوقت الذي استمرت فيه أعمال العنف القبلي التي تجرت في بوروندي أثناء الانقلاب. وأشاروا إلى أن تقاريرهم أشارت إلى أن

## خبراء اسرائيليون يدرسون خططا لتحويل اقتصاد العرب الى اقتصاد سلام

عمان - كونا: صرح خبراء اقتصاديون في تل أبيب أمس الأول بأن الحكومة الإسرائيلية تعكف حاليا على وضع خطط تستهدف التحول من اقتصاد الحرب الذي تبنته إسرائيل طيلة الخمسين عاما الماضية إلى اقتصاد يقوم على السلام والأمن معا وذلك في ضوء احتمالات التوصل إلى معاهدات سلام مع دول المواجهة العربية. وأشار هؤلاء الخبراء إلى أن تلك المعطيات ظهرت قبل إدراك التطورات الملاحقة والمتسارعة التي شهدتها المنطقة مؤخرا وبخاصة بعد توقيع اتفاق السلام الفلسطيني الإسرائيلي المعروف بخيار «غزة - أريحا أولا» في الثالث عشر من شهر سبتمبر الماضي. ونقلت وسائل الإعلام الإسرائيلية عن المدير العام في وزارة المالية الإسرائيلية أهارون فوجيل قوله أن الاقتصاد الإسرائيلي يشهد حاليا تحولا جذريا وأن الخبراء الإسرائيليين يكفون على وضع خطط لاستيعاب التطورات السريعة وخاصة المسائل المتعلقة بكيفية استيعاب رءوس الأموال التي سيتم استثمارها من جانب رجال أعمال عرب وأجانب. وتتناقض المزاعم الإسرائيلية حول تحويل جزء من النفقات العسكرية إلى مجالات اقتصادية مع تقارير تشير إلى استمرار الدعم الاقتصادي للقطاع العسكري الإسرائيلي وتوسيع إمكانية أقدم الحكومة الإسرائيلية على خفض نفقات التسليح التي تتراوح حاليا بين ١٨ و ٢٠ مليار دولار.

دولة الإمارات العربية المتحدة

## جامعة الإمارات العربية المتحدة

### إعلان

### عن شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس

للعام الجامعي القادم ١٤١٥ / ١٤١٦ هـ الموافق ١٩٩٤ / ١٩٩٥ م

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها إلى أعضاء هيئة تدريس من حملة الدكتوراه «استاذ - استاذ مساعد - مدرس»، للعمل بكليلاتها اعتبارا من العام الجامعي القادم ١٤١٥ / ١٤١٦ هـ الموافق ١٩٩٤ / ١٩٩٥ م في التخصصات المبينة أدناه مع الرقم الرمزي لكل منها:

- ### أولا: كلية الآداب
١. قسم الدراسات الإسلامية - العقيدة الإسلامية «٤١١» - التفسير «١١٢» - الحديث «٤١٣»
  ٢. قسم اللغة العربية - البلاغة والنقد الأدبي القديم «٤١٢١» - البلاغة والنقد الأدبي الحديث «٤١٢٢» - الأدب العربي الحديث «٤١٢٣» - النحو والصرف «٤١٢٤»
  ٣. قسم التاريخ والأثار - تاريخ أوروبا الحديث «٤١٣١» - فن العمارة الإسلامية «٤١٣٢» - البعثة النبوية وخلفاء الراشدين «٤١٣٣»

- ### ثانيا: كلية العلوم
٤. قسم علوم الحياة - علم البيئة «التنوع البيولوجي في النظام البيئي، ديناميكية ووراثة التجمعات» «٤١٤١» - تكنولوجيا دمج الأحماض النووية «٤١٤٢» - بيولوجيا الخلية «المستوى الجزيئي» «٤١٤٣» - فسيولوجيا الحيوان «٤١٤٤» - فسيولوجيا النبات «فسيولوجيا البيئة الصحراوية» «٤١٤٥» - بيولوجيا جزيئية «٤١٤٦»
  ٥. قسم الجيولوجيا - جيولوجيا البحار «٤٢٥١» - جيولوجيا القرب الرابعي «٤٢٥٢» - المعادن والصخور في الصناعة «٤٢٥٣» - جيولوجيا تركيبي «٤٢٥٤» - جيوكيمياء «٤٢٥٥»

- ### ثالثا: كلية التربية
٢. قسم التربية الخاصة - صعوبات تعلم «٤٣٤١» - عاقة سمعية «٤٣٤٢»
  ٤. الانتساب الموجه - مناهج وطرق تدريس اللغة العربية «٤٣٥١» - مناهج وطرق تدريس الرياضيات «٤٣٥٢» - مناهج وطرق تدريس التربية الإسلامية «٤٣٥٣»

- ### رابعا: كلية العلوم الاقتصادية والإدارية
٢. قسم إدارة الأعمال - إدارة وتنظيم «٤٤٥١» - تسويق «٤٤٥٢» - تمويل وعمليات مصرفية «٤٤٥٣» - نظم معلومات وطرق كمية في الإدارة «٤٤٥٤»
  ٤. قسم التخطيط والأصحاء - الإحصاء التطبيقي «٤٤٦١»

- ### خامسا: كلية الشريعة والقانون
٢. قسم القانون - القانون المدني «٤٥٢١» - القانون الجنائي «٤٥٢٢» - القانون الدولي الخاص «٤٥٢٣»

- ### سادسا: كلية العلوم الزراعية
٢. قسم الانتاج الحيواني - فسيولوجيا الحيوان «٤٦١١» - فسيولوجيا التناسل «٤٦١٢» - فسيولوجيا التكاثر «٤٦١٣»

- ### سابعاً: كلية الهندسة
٣. قسم الهندسة الكهربائية - هندسة الحاسبات «٤٧٤١» - هندسة الاتصالات «٤٧٤٢» - هندسة النظم «٤٧٤٣» - هندسة الإلكترونيات «٤٧٤٤» - تصميم معماري «٤٧٤٥» - تكنولوجيا البناء «٤٧٤٦» - تخطيط عمراني «٤٧٤٧»

## ثامنا: مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية

الري في المناطق القاحلة «٤٦٦١»

الشروط والأجراءات			
أولاً: شروط عامة:			
١- أن يشترط في التقدم لشغل وظيفة عضو هيئة تدريس ما يلي:			
أ- أن يكون حاصلا على درجة دكتوراه فلسفة أو ما يعادلها من جامعة معترف بها «وسوف تنظر الجامعة في الطلبات المقدمة من الحاصلين على درجة الماجستير في التخصصات الخدمة الاجتماعية والتربية الخاصة».			
ب- أن يكون له من الدراسات والبحوث العلمية المنشورة ما يرقى به إلى مستوى الوظيفة المطلوبة.			
اللقب العلمي	الراتب الشهري الإجمالي «بدائية المربوط»	علاوة عن كل سنة خبرة	بدل اثاث في بداية التعاقد
استاذ	١٢٤٧٥	٣٠٠	مفروج
استاذ مساعد	١٠٦٠٠	٣٠٠	أعزب
مدرس	٨٧٢٥	٣٠٠	

المبالغ بدريهم الإمارات وغير خاضعة لضرائب

وتؤمن الجامعة للمتعاقد سكنا مناسباً وتذاكر سفر له ولزوجته وتلاذته من أولاده المعالين.

ثالثاً: طريقة تقديم الطلبات

١- شروط التعيين ونماذج الطلبات المخصصة لشغل هذه الوظائف يمكن طلبها من جامعة الإمارات العربية المتحدة أو من مكاتب السادة المحققين الثانيين بسفارات الدولة في الخارج.

٢- يرفق بالطلب ما يلي:

- أ- صورة من المؤهل العلمي
- ب- شهادة بالخبرات العلمية والوظيفية موضحاً بها تاريخ الحصول على كل لقب علمي.
- ج- نسخة من كل بحث تخصصي منشور.
- د- نسخة من الكتب المؤلفة المنشورة ويمكن الاكتفاء بإرسال

صورة عن صفحة الغلاف والمحتوى لكل كتاب.

٣- ترسل الطلبات مستوفاة والبريد المسجل باسم / أمين عام جامعة الإمارات العربية المتحدة / ص. ب. ١٥٥٥١ - العين - دولة الإمارات العربية المتحدة، في موعد لا يتجاوز ثلاثة أسابيع من تاريخ نشر هذا الإعلان، وتضاف عبارة طلب توظيف عضو هيئة تدريس في زاوية الملف، كما يضاف صورة الكلية والقسم العلمي ورقم الوظيفة المين قرين كل تخصص في هذا الإعلان.

٤- لا تتقدم الجامعة في غير الحالات الضرورية بالنظر في الطلبات السابقة أو التي ترد بعد انتهاء موعدها هذا الإعلان، كما يعتبر عدم الإبلأغ بالترشيح بمثابة الاعتزال للمقدم الطلب.

إدارة الجامعة



الانتخابات الاردنية تقترب من ساعة الصفر

ارتفاع حمى الشعارات ... و «دبلوماسية الهواتف» تهدد حيادية الحملات

مرشح وعد بتعيين ٦٠ محافظا و ١٠ وزراء وآخر وعد بتعيين جميع العاطلين

عمان - كونا: مع اقتراب ساعة الصفر المحددة لإجراء الانتخابات النيابية الأردنية التي حدد لها يوم الثامن من شهر نوفمبر الحالي ارتفعت حمى الشعارات التي يطرحها المرشحون وأخذت الساحة الانتخابية تتعرض لنوع من الاتهامات والغمز من قِبل مسؤولين وموظفين حكوميين بالتدخل لصالح فئسة من المرشحين من أجل تحقيق مكاسب وظيفية أو دعم مرشحين قبليين.

ويقول متابعون للحلقة الانتخابية ممن يرصدون كثافة التصرّكات على الساحة الأردنية أن «دبلوماسية الهواتف» التي بدأت مع انطلاق الحملة وتقع باب الترشيح الذي استمر ثلاثة أيام أطيحت بحيادية الانتخابات، وبدأ بعض المرشحين يتهمون من سرهم «بالتنكّيز» بتجديد قدراتهم وإمكاناتهم لدعم الخصوم في الدائرة الانتخابية.

والمقابل تؤكد السلطات الرسمية

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن من ٤٠ عينا والمصادقة النهائية من الملك.

وستجري الانتخابات للمرة الأولى على قاعدة صوت واحد للناخب الواحد وذلك بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟

«أبو علاء»: المنظمة تواجه أزمة مالية كبيرة والاقتصاد الفلسطيني يشهده هدمر

لندن - ق ن أ: أعلن جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني لأول مرة عن استعداده للاجتماع مع قادة الاحزاب الأيرلندية ومنهم جون هيويم زعيم الحزب العمالي الديمقراطي.

وقالت مصادر مكتب رئاسة الحكومة البريطانية في تصريحات للصحفيين امس الاول ان ميجور سيرد بالإيجاب على أي طلب يتقدم به هيويم للاجتماع مع رئيس الوزراء البريطاني لمناقشة التطورات في أيرلندا الشمالية.

وذكر المتحدث باسم جون ميجور ان رئيس الوزراء اوضح دائما ان ابوابه مفتوحة باستمرار لزعماء الاحزاب الرئيسية الدستورية في اقليم أيرلندا الشمالية. ويذكر ان ميجور كان قد رفض في السابق استقبال هيويم لانه أجرى مفاوضات على مدى شهرين مع زعماء حزب «شين فين» الأيرلندي وهو الذراع السياسي لمنظمة الجيش الجمهوري الأيرلندي المحظورة والتي تقوم بأعمال إرهابية.

والمعروف ان هيويم هو زعيم التيار القومي في أيرلندا الشمالية الذي يطالب بانفصال اقليم عن المملكة المتحدة وضمه الى جمهورية أيرلندا بالطرق الشرعية والبرلمانية وكان قد رفع تقريراً عن المفاوضات مع «شين فين» الى رئيس وزراء أيرلندا البريت رينولدز في وقت سابق.

ويعتبر اعلان رئيس الوزراء البريطاني عن استعداده لبحث مبادرة السلام في أيرلندا الشمالية امرا مثريا للجدل الآن وقد جاء اثر سلسلة من عمليات القتل الطائفي التي اسفرت عن مقتل أكثر من عشرين شخصا هناك.

ويعارض معظم السياسة البروتستانت في أيرلندا الشمالية هذه المبادرة التي لم تعلن تفاصيلها والتي تقاوض عليها سرا حزب العمال الديمقراطي الاشتراكي ذو الغالبية الكاثوليكية في أيرلندا الشمالية والجناب السياسي في منظمة الجيش الجمهوري الأيرلندي.

وقد صرح رئيس وزراء جمهورية أيرلندا في دبلن بان الوقت سانح الآن لتعجيل وثيرة مساعي السلام وبأن الحوار السياسي هو الكفيل بمنع دعاة العنف من احتلال صدارة الأحداث.

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

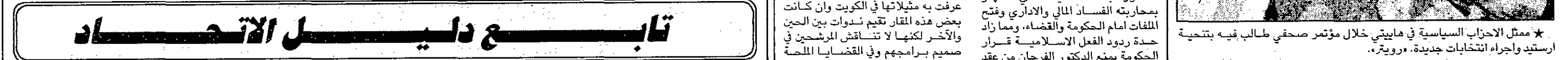
ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟

والثاني عشر في تاريخ الأردن. وفي سياق الحركة الانتخابية يحتل موضوع الشعارات والوعود الانتخابية رأس قائمة اهتمام المرشحين مما حدا ببعض الأملين بخلق تسمية «سوق عكاظ الانتخابي» على ما يجري في الدوائر المختلفة.

ويقول المراقبون والتابعون على حد سواء أن الوعد الكاذب قائمة على قدم وساق، وقال أحد الناخبين إن أحد المرشحين في دائرته أعطى وعودا لإيلاء الدائرة بتعيين ٦٠ محافظا - في الأردن - ثلثي محافظات وعشرة وزراء حتى بعد التعداد الذي أجري على قانون الانتخاب والذي قال أنه يهدف إلى الحد من قوة جبهة العمل الإسلامي في الأردن وتقليص فرص نجاح مرشحينها واستقلال آخرون وإحزاب صغيرة على هذا التعديل عند إعلانه قبل حوالي ثلاثة شهور.

وتخوض الانتخابات النيابية ثلاث نساء في دائرتي عمان والزرقاء عن القاعدات الشريفة من جانيات المقي وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيد المقي عن إحدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وصاندا بشناق عن الزرقاء، السؤال المطروح هنا قبل حلول ساعة الصفر وهو هل بقي الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزاهة الانتخابات وكيف؟



ممثل الاحزاب السياسية في هايتي خلال مؤتمر صحفي طالب فيه بتحتية ارسيد وإجراء انتخابات جديدة. وروية.

الاحزاب السياسية الموالية لنظام هايتي تدعو الى تنحي ارستيد وسيدراك وإجراء انتخابات جديدة

واشنطن - ق ن أ: دعت الاحزاب السياسية الموالية للمعسكرين في هايتي - التي تقع في بحر الكاريبي الى إجراء انتخابات جديدة واستقالة كل من الرئيس المنفي جان ارستيد وقائد الجيش راؤول سيدراك، وطالبت في بيان لها اذاعة امس راديو صوت أمريكا بضرورة اتخاذ تدابير جديدة لحل الأزمة المتخلفة بمستقبل هايتي السياسي، وما يذكر ان أزمة هايتي لم تحل حتى الآن حيث كان من المقرر ان يعود ارستيد من المنفى يوم السبت الماضي تنفيذاً لقرار كان قد صدر من قبل مجلس الأمن بهدف إل اعادة النظام الحاكم الذي عزله الجيش قبل عامين... الا ان قرار المجلس لم ينفذ وتواصل بواخر امريكية وكندية منذ ١٩ أكتوبر الماضي حصار هايتي في محاولة لتمكين ارستيد من العودة لبلاد، ويأتي بيان الاحزاب في هايتي بعد تهديدات جديدة صدرت من مجلس الأمن بغرض عقوبات أخرى اذا ما واصلت قواتها المسلحة منع عودة الرئيس ارستيد.

وعلى صلة بالموضوع ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» امس ان كبار المعسكرين في جيش هايتي كانوا عملاء بمرتبات لدى وكالة المخابرات الامريكية في الفترة ما بين منتصف الثمانينات وعام ١٩٩١ حين أطاح بالرئيس ارستيد.

وقد أعلنت وزارة الدفاع الامريكية امس الاول عن انضمام السفينة الحربية «ناساو» الى القوة البحرية المكونة من ١١ سفينة حربية تابعة للولايات المتحدة وكندا وبريطانيا والتي تقوم حالياً بتطبيق حظر امدادات البترول والسلاح الى هايتي.

وأشار اعلان وزارة الدفاع الامريكية إلى ان السفينة الحربية «ناساو» مجهزة لأغراض الهجوم البرمائي وتعمل على منحتها ٦٥٠ جنديا من مشاة البحرية المساعدة للقرية لعام ١٩٩٤ ستبلغ ٦٠٠ مليون دولار.

لجنة تنسيق المساعدات الدولية للفلسطينيين تجتمع الجمعة بباريس

القدس - أ ف ب: أعلن وزير المالية الإسرائيلي أبراهام شوشات أمس أن لجنة التوجيه الدولية التي ستنسق المساعدة الدولية التي قدمتها ٤٠ دولة ومؤسسة للفلسطينيين أثناء اجتماع عقد في واشنطن في الأول من أكتوبر الماضي، ستجتمع يوم الجمعة في باريس بهدف تقديم اقتراحات حول أفضل السبل لاستخدام المساعدة المقدرة بملياري دولار.

وأوضح عوامه خلال مؤتمر ضم ٣٠٠٠ رجل أعمال من بينهم ٢٠٠ فلسطيني من الأراضي المحتلة والشتات إضافة إلى حوالي عشرة من المغرب أن المساعدة المقررة لعام ١٩٩٤ ستبلغ ٦٠٠ مليون دولار.

المدير العام وكافة موظفي شركة الحماية للمحلات (يونيلز) لمحردة (حمرعين والذيب)

يقدمون بحالصة الغراء وصادرة الموضة إلى السيد / محمد عبد الله أبو ديه المدير الإداري والمالية في الشركة برفقة لمفتخر لها

والسيدة

أجمن من المحلة عن رجله أن تتم لفتة بلع حنة

ويكنز في مانهة ويلهم لها من موهبة الصبر والسلوك

«إن الله وإننا إليه راجعون»

غلام خان يأمل في تأييد بوتوله في انتخابات الرئاسة

اسلام آباد - وكالات الانباء: غير الرئيس الباكستاني السابق غلام أسحق خان عن أمله في ترشيحه من قبل حكومة السيدة بنظير بوتو في الانتخابات الرئاسية التي ستجري خلال شهر نوفمبر الحالي، وأضاف خان ان له زعماء الاحزاب ان يتجنبوا الحاق اضرار بالتحالف الحاكم إذا لم يتفقوا على مرشح مشترك باسمهم. وذكرت الأنباء ان الرئيس الباكستاني السابق يبدو في وضع قوي ان يحظى بتأييد كبير في البرلمان المحلية والوطنية. يذكر ان خان أقال بوتو من منصبه كرئيسة للوزراء قبل ثلاث سنوات بتهمة الفساد.







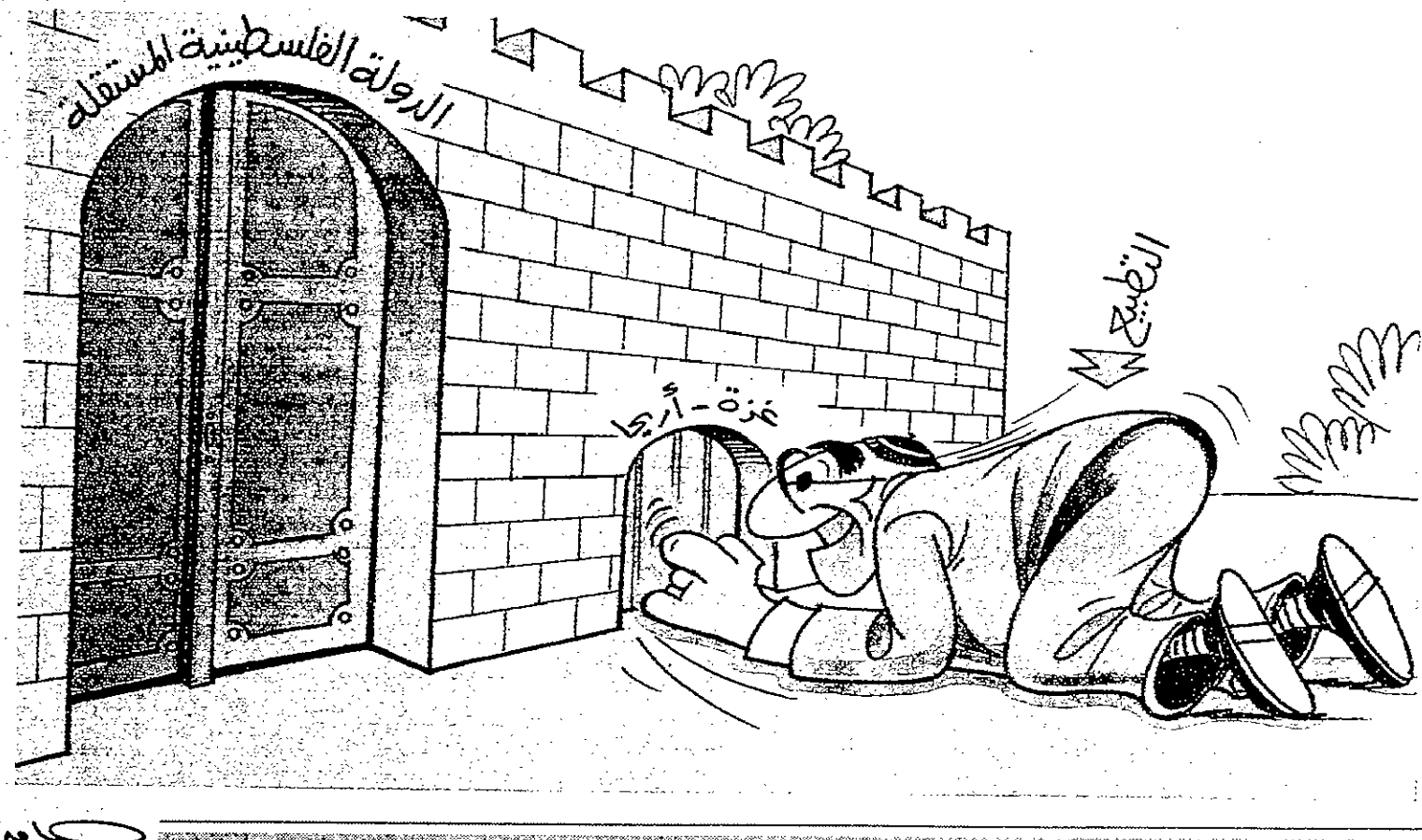




## صباح الخير

مع الإصلاحات الاقتصادية والسياسية الشاملة التي تشهدها روسيا وبقيّة البلدان التي ظهرت على انقاض الاتحاد السوفيتي السابق وإشلائه التي تعمّرت دويلات وجيوباً مختلفة العقائد والقوميات، انتقلت أيضاً الأراضي التي تنتشر في الأساليب السياسية المتبعة في إعلام الديمقراطية الغربية. وفي مقدمة تلك الأساليب نشر الغسيل الخاص بالمطسوبيات، وهو على الملأ وأساساً لتفريق ونشر الفصائح. ميخائيل جورباتشوف آخر رؤساء الاتحاد السوفيتي المقيور حاول مؤخرًا الاستفادة من اهتمام صورة الرئيس الروسي بورييس يلتسين بعد أحداث البيت الأبيض الرئاسي الشهيرة ومصارفها من دماء، فأخذ يظهر أمام وسائل الإعلام ليظهر نفسه ويمهد الطريق أمامه في الانتخابات القادمة. وفجأة وجد نفسه طرفاً في قضية رفعها أحد الموسيقين المغرورين في ستافروبول مسقط رأس جورباتشوف طالباً إثبات بنوته من جورباتشوف الذي لم يجد من طريقة يدافع بها عن نفسه سوى أن يردد بأن هذه التفتية من أبعاد وبركات خصمه اللدني يلتسين! ولكن ما أجمل أن يكون الحوار والمناقشات أمام عدسات الإعلام بعد أن كانت رصاصة في الحقب السابقة كفيلاً بدفن الحقيقة.

## مصبح



## يستكمل علاجه في لندن تحسن حالة الشيخ الشعراوي

صرح الدكتور محمود جامع، المشرق على الفريق الطبي المعالج للشيخ الإسلامي الشيخ محمد متولي الشعراوي بأن الحالة الصحية للشيخ قد تحسنت أمس وأصبح في حالة جيدة تسمح له بالسفر إلى لندن حيث يستكمل علاجه. وقال الدكتور جامع أنه تم تكليف الفريق الطبي المعالج للشيخ بالسفر معه إلى لندن لمراقبة حالته حيث تم تجهيز كافة التحاليل والتقارير الطبية التي تم إجرائها للشيخ لكي يستفيد بها في لندن. وكان الشيخ الشعراوي قد تلقى اتصالاً هاتفياً صباح أمس من الشيخ سعد العبدالله الصباح ولي عهد الكويت الذي نقل إليه آمانيات الكويت حكومة وشعباً بالشفاء العاجل.. كما تلقى الشيخ الشعراوي اتصالات مماثلة من كل من الدكتور فحش سرور رئيس مجلس الشعب ووزير التعليم والصحة للأطمئنان على حالته قبل سفره إلى لندن.

## شامبو اسراييلي يثير تساؤلات حول الصلح

بياع شامبو مهرب من اسراييل في الاسواق المصرية مما اثار مخاوف كاتب اقتصادي بارز من ان الشامبو قد يسقط شعر المصريين. وكتب عماد رفعت رئيس تحرير مجلة الاهرام الاقتصادي امس يقول «الامر خطر جدا فتحت لا تعرف ماذا بداخل علية الشامبو وهل مكوناتها صحية ام لا او انها ستؤدي الى سقوط شعر المصريين؟». ولاحظ رفعت ان الشامبو وسلا اسراييلية اخرى هربت الى السوق المصرية في المنطقة الحرة بميناء بورسعيد. وقال انه شاهد هذه المنتجات عندما كان في زيارة هناك. ويجدر بالذكر ان مصر انتهت الماطلة العربية لاسراييل عندما وقعت معاهدة السلام مع الدولة اليهودية عام ١٩٧٩.

## حادث قتل بسبب سيجارة!

قالت صحيفة مغربية امس الاثنين انه حكم على صانع حل تحت التمرين بالسجن ٢٥ عاما لقتله رجلا رفض اعطاه سيجارة. وذكرت صحيفة لوبيتيون اليومية ان

## قصف بالزهرات ضد لصوص الصراف الآلي

اخفق لصوص مسلحون في سرقة صراف آلي للاوراق النقدية بواسطة رافعة بعدما قصفهم سكان قرية جاسان ريويتي في وسط شرق فرنسا بالزهرات و قذائف اخرى، كما ذكرت الشرطة المحلية امس الاول الاحد. وحرصا منهم على نجاح عملياتهم قطع اللصوص اسلاك الهاتف فغزوا الحي عن الاتصال بالخارج. لكن سكان الحي المجاور الذين ايقظتهم الضوضاء ردوا على اللصوص بقصف استخدموا فيه زمهريرات وغيرها من القذائف. وقد اضطر اللصوص الذين فوجئوا بالهجوم الى مغادرة الحي مطلقين النار في الهواء لتغطية فرارهم.

## تطعيم سريع ضد الانفلونزا

في اطار الخدمات الطبية السريعة في الولايات المتحدة قدم مستشفى جامعة كنساس الامريكية خدمة للتطعيم ضد الانفلونزا بدون النزول من السيارة. وقد قام نحو الف شخص بإخراج سواعدهم من نافذة السيارات وتم تطعيمهم بالمجان. دون ان يتزلزلوا من سياراتهم.

## الامارات تنظم مؤتمرا حول الاعلان في دول الخليج

تحت رعاية معالي خلفان محمد الرومي وزير الاعلام والثقافة، تستضيف دولة الامارات العربية المتحدة مؤتمرا اعلاميا صحفيا تحت عنوان «الاعلان في الخليج العربي: انطلاقته وأزمته». سيقام المؤتمر في المركز التجاري العالمي، دبي في ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ الشهر الحالي. وسيناقش فيه أكثر من ٤٠ ورقة عمل لخبراء في الاعلام والتسويق من بلدان عربية واوروبية مختلفة، موضوعات تتعلق بنشوء وتطور الاعلام والاعلان في دول الخليج العربي، وكذلك سبل مواجهة التحديات الجديدة التي يواجهها هذا القطاع.

## ملكة جمال «بنوم بنه»

لاول مرة منذ فترة ٣٠ عاما تختار العاصمة الكمبودية بنوم بنه ملكة للجمال بعد ان وقع الاختيار على الطالبة تام ملينث ١٨ عاما التي وقعت تتسم للصحف سعيده باللقب.



## «بنت شاهين» تساوي أكثر من ١٣٥ ألف دولار!

رفض مواطن عماني بيع ناقته المسماة بنت شاهين بمبلغ ٥٢ ألف ريال عماني أي ما يعادل ٣٦٦ و ١٣٤ دولارا امريكيا بعد فوزها بالمركز الاول في السباق الذي جرى يوم امس الاول بولاية المضبي وحصولها على سيارة تويوتا بيك ٩٤. وقال حمد بن الراعي الدرعي صاحب الناقة وبنت شاهين، ان ناقته قطعت مسافة السباق الذي يبلغ طوله ٥ كيلومترات في ثمان دقائق و ١٦ ثانية. وكان عبدالله بن سعيد بن غدير الدرعي من نفس المنطقة قد باع ناقته التي احزرت المركز الاول في نفس السباق في شوط المضارب بمبلغ وقدره ٢٣ ألف ريال عماني أي ما يعادل ٥٩٢١ دولارا.

## جاءوا لقبض قيمة الجائزة فرق اللصوص اموالهم

تلقى فائزون بأكبر جائزة تمنح في مجال الخدمات العامة في آسيا جزءا مهمالهم اثناء ندوة في مطلع الاسبوع عندما سرق لصوص اجهزة تلفون متنقلة و بطاقات السحب الفوري واموالا منهم. وذكرت الشرطة ان الضحايا هم الفائزون التايلانديون بجوائز مؤسسة رامون ماجسا يساي ومقرها في الفلبين. ومن بينهم سياسي وخير في الشؤون الاجتماعية يدير مشروعات في احياء فقراء. وتقلت الصحف امس عن الشرطة قولها ان المسؤولين عن ذلك ربما كانوا النذل او الفتيين في الندوة التي اقيمت يوم السبت الماضي عن التعليم في عالم متغير.

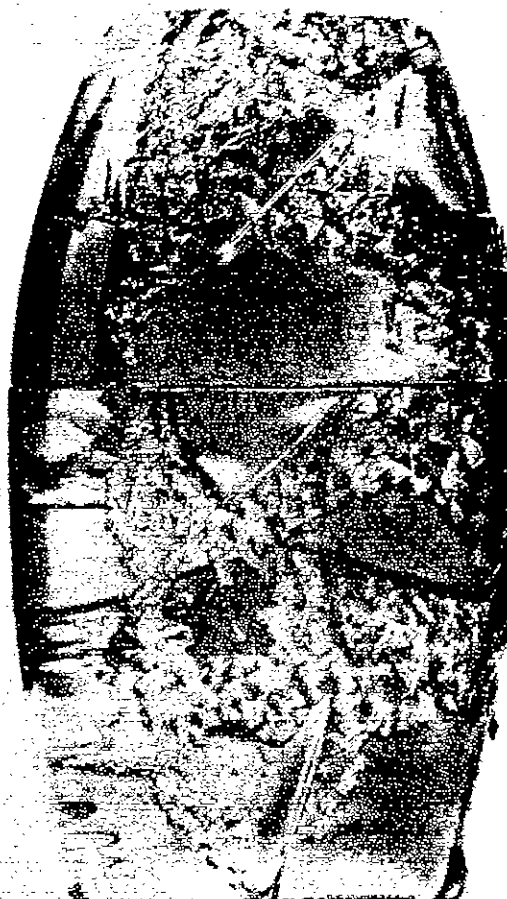
مع محبتي...

ماجد.. مجلة كل الأولاد.. وكل البنات.. والكبار أيضاً

# هورايزن HORIZON

POUR HOMME

ماء التواليت للرجل



EAU DE TOILETTE

Guy Laroche  
Paris

## كلب قتل

صاحبه بالرصاص  
قالت صحيفة ان رجلا رومانيا خرج لاصطياد الغزلان ولكن الصيد كان اثن من ذلك. فقد قتله كلبه بطلقتي رصاص في السيارة وهو في طريقه الى منزله. وقالت صحيفة افنيتمتول زيل ان الشرطة تعتقد ان الصيد (٤٣ عاما) وهو من بلدة روبي في منطقة ترانسلفانيا لقي حتفه عندما ضغط كلبه على زناد بنقيقة الصيد في المقعد الخلفي للسيارة. وانطلقت رصاصتان ومات الصيد في المستشفى بعد ٣٠ ساعة.

## نهاية تربية الحمام الاصابة بسلطان الرنة

في دراستين طبيتين احدهما المانية والاخرى بريطانية اظهرتا ان تربية الحمام بالنزول تؤدي الى الاصابة بسلطان الرنة. واوضحت الدراسات ان الخطر يكمن في استنشاق نرات يتقلها الريش او بكتيريا يحملها الحمام. وقد اكدت الدراسة الالمانية ان جميع الطيور تشكل خطورة على صحة الانسان.. اما الدراسة البريطانية فقد برأت اثني البيغاء وعصافير الكناري من التسبب في الاصابة بسلطان الرنة.

## مخالفة مروية افقدته منصبه

قال مسئولو الشرطة الاسرائيلية ان مدير شرطة الدور اعفي من منصبه لارتكابه مخالفة مروية..! واضافوا ان حايم كلين قاد دراجة نارية للشرطة دون رخصة القيادة المناسبة.

<p>● أسعار بيع الجريدة في الخارج</p> <p>الهند: ١٠ روبيات باكستان: ١٢ روبية السودان: ٢٠ قس مصر: جنيه مصري ليبيا: ١٠٠٠ ليرة الاردن: ٢٠٠ قس سوريا: ١٠ ليرات</p>	<p>● مكاتب الإتحاد في الخارج</p> <p>القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ عمان: ٢٩٣٤٥٠ بيروت: ٨٦٥٩٢٠ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ مسقط: ٧٠٥٢٢٢</p>	<p>● مكاتب الشارقة - ت: ٣٣٣٠٠ فكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ مكتب رأس الخيمة - ت: ٢٧٤١١ فكس: ٢٧١١٢٣ الاعلان: ٢٧٧٤١١ مكتب الفجيرة - ت: ٢٢٢٩٣٢ فكس: ٢٢٢٩٣٢ الاعلان: ٢٢٤٧٧٠</p>	<p>● مكاتب دبي - ت: ٦٦٦٦١١ ص ب: ٢٤٤٦ فكس: ٦٦٦٦٦٦ الاعلان: ٦٦٦٦٦٦ فكس: ٦٦٦٦٦٦ مكتب العين - ت: ٥١٥٨٨٨ ص ب: ١٥٢٠٠ الاعلان: ٦٤١٤٢٠ فكس: ٥١٥٩٩٩</p>	<p>● الإعلانات:</p> <p>بولغلي - ت: ٥١٣٣٥٠ فكس: ٥١٣٣٥٠ مكتب اعلانات حمدان سقتر - ت: ٣٣١٧١٢٣ التوزيع:</p> <p>ابو ظبي - ت: ٥١٦٧٠٠ فكس: ٥١٦٩٧٠</p>	<p>● رئيس مجلس الإدارة</p> <p>خلفان محمد الرومي</p> <p>مدير التحرير</p> <p>عبيد سلطان</p>	<p>● طبع بمطبع مؤسسة الاتحاد، أبوظبي، تليفون: ٤٥١٦٠٠</p>
--	--	---	--	--	---	--